

Vaaru poia tau Yoan iboode Jon—John

Neer tau ipaghazonjai ghiit pa saveen ve ñgar to Maaron, ta izilam taan gha imin tamtamon

¹ Muuñ geeg, saawe tau sambam ve taan tivot soone, neer tau ipaghazonjai ghiit pa saveen ve ñgar to Maaron na ilepleep. *

I ileep tomania Maaron, ve i Maaron. *

² Tauvene saawe tau imin maata kat, i ilepleep tomania Maaron.

³ Maaron ighur gabua tisov tivot ila i niima. Gabua eta ivot ila eez ite paam mako. *

⁴ I tauu ta imin puughu pa lepoogh to gabua tisov. Ve lepoogh tooni izi taan, tauta imin ghazoonja pa tamtamon. *

⁵ Ghazoonja tawe isul ila ndoroom loolo, ve ndoroom tapiri irau itatani mako. †

* **1:1:** Ila Grik alinjazi, Yoan iwaat Krisi ighe i 'logos.' Saveen 'logos', puughu naol. Puughu ee, ene 'saveen.' Puughu ite, ene 'ñgar.' Puughu imin tol pani, ene gabua tau ikis gabua naol isov tigheen duduñila niazi niazi. Ve isaav ighe tagham ñgar pa Maaron alinjai tau tiboode na, saveen tooni, ene eez tau i itotoi tauu pait, ve ipaghazonjai ghiit pa ñgar tooni. Ve saveen tooni, ene saveen mon mako. Saveen tooni, i le tapiri. Maaron isaav mon ve gabua naol isov tivot. Saveen 'logos' puughu naol tane ipaghazonjai ghiit pa Krisi ve uraat tooni. * **1:1:** Gnp 1:1; Yo 10:30, 17:5; Ro 9:5; Pil 2:6;

1Yo 1:1+; Syg 19:13 * **1:3:** 1Kor 8:6; Kol 1:16+; Hib 1:2 * **1:4:** Yo 5:26, 8:12, 9:5, 12:46 † **1:5:** Eez ite to tatoor ziiri tane, ene vene:

"Ghazoonja tawe isul ila ndoroom loolo, eemon yes to ndoroom lezi ghilaloñ pani mako."

6 Maaron imbaaq ɻeer ee ilam, eeza Yoan.

7 I ilam to ipariaaq saveen to ghazooq tana.

Leso igham tamtammon tisov tighur ila tooni. *

8 Yoan, i ghazooq tana mako. I ilam to ipariaaq saveen to ɻeer ta ghazooq tauu. Leso tamtammon tighur ila tooni. *

9 Tauvene ghazooq tauu, ta isul tamtammon tisov ve ipaghazonjai zi pa Maaron, tauta izilam taan. *

10 Onoon, gabua naol isov to taan tivot ila i niima. Eemon saawe tau i izilam ve ileep izi taan, yes tau titaghon taan ɻagara na tighilaalo mako.

11 I ila ivot tauu nugh tooni, eemon tamtammon tooni paam tighamu mako. Tizori. *

12 Eemon tamtammon tisov tau tighur ila tooni ve tighamu imin Tiina toozi, ene i igham lezi ezazi to timin Maaron natja. *

13 Zeran tawe, sin to tamazja ma tinazja igham zi timin Maaron natja mako. Yes timin Maaron natja itaghon ɻeer eta to taan ɻagar tooni ma loolo mako. Maaron tauu igham zi timin i natja. *

14 Aghita. Neer tau ipaghazonjai saveen onoon ve ɻagar to Maaron pait, tauta imin tamtammon ve ilam gha ileep ila sosoon. I itotoi Maaron tapiri ve poia tooni ivot ighazooq, ve yei nighita pa matamai. Tauta nighilaalo nighe i Maaron tauu Naatu eemon tau ileep to Taama Maaron ve ilam.

* **1:7:** Mt 3:1 * **1:8:** Yo 3:28+ * **1:9:** Yo 8:12, 9:5; 2Kor 4:6

* **1:11:** Is 53:3; Yo 12:37+ * **1:12:** Yo 3:15; Ro 8:14+; Ga 3:26; 1Yo 3:1+ * **1:13:** Yo 3:3, 5+; Tit 3:5+; 1Pe 1:23; 1Yo 5:1+

Poia to Maaron tomania ɳgar tooni tau isasavia saveen̄ onoon mon, ene ivon ila to Naatu tawe. *

¹⁵ Yoan ipariaaq tamtammon to tighur ila tooni, ve isaav pazi toman aliinja tiina ighe: “Muuŋ, yau nasaav payam naghe: ‘Neer ee pale ilam murei payau. I eeza iliiv ghau kat. Pasaa, saawe tau navot soone, i ileep muun̄ wa.’ Ene ɳeer tauta ene.”

¹⁶ Onoon kat. ɳgar popoia kat ivon ila to Maaron Naatu, ve i irei poia tooni pa iit tasov. Tauvene poia to Maaron tau aazne izaa toit ne, ene iliiv kat pa poia tau muun̄ i itotoia pa tamtammon.

¹⁷ Onoon, Maaron ivotia tutuuŋ tooni pait ila Mose aavo. Eemon Yesu Krisi, tauta imin eez pa poia to Maaron izaa toit, ve ipaghazonja ghiit pa saveen̄ onoon. ‡

¹⁸ Tamtammon eta to taan ighit katin Maaron naagho pai eta soone. Naatu mon, tauta itotoi Maaron naagho ve ɳgar tooni pait. Pasaa, i Maaron, ve ileep Taama ziige, ve Taama loolo igheen tooni kat.

Neer rughuzaaŋa Yoan ipariaaq tamtammon to tighur ila to Yesu

(Mt 3:1-12; Mk 1:1-8; Lu 3:1-18)

¹⁹⁻²⁰ Saawe ee, daaba to yes Yuda tau tileep Yerusalem na, timbaaq zeran siriv to watoon̄rau tomania ɳginiiŋa siriv to Rumei Tiina tila to Yoan, ve tighasoni tighe: “Laak, yo saa ɳeer, ta ughamgham uraat tane?”

* **1:14:** Pil 2:6+; Kol 2:9; 1Tim 3:16; Hib 2:14; 1Yo 1:1+ ‡ **1:17:** Eez ite to tatooř mos ziiri tane, ene vene: “Eemon Yesu Krisi, tauta imin eez pa poia to Maaron izaa toit, ve igham saveen̄ mbuaan to Maaron anoonja ivot.”

Yoan isaav ghazoonja pazi ighe: “Yau tane, Mesia mako.” *

²¹ Tauvene yes tighasoni muul tighe: “Ighe tauvene, na yo aat propet Ilia taa?”

I iyol alinjazi ighe: “Mako.” *

Tauvene tighasoni muul tighe: “Wai, ighe vene, na yo aat propet tiina tau nisasañani ne?” §

Eemon i iyol alinjazi muul ighe: “Mako.”

²² Tauvene tighasoni muul tighe: “Wai, ighe tauvene, na yo sei kat? Upaghazonja taum payei lak! Leso nipaesi ghom poi pa yes tau timbaaq ghei gha nilam ne.”

²³ Tauvene Yoan isaav pazi ighe: “Yau neer tau muunj propet Isaia isavia na ighe:

Neer ee iboboob izi nugh ñginaanja ighe:

‘Apaduduñai eez pa Neer Tiina le iduduunj.’ *

²⁴⁻²⁵ Yes tau tila tighita Yoan na, zeran tutuunja siriv tila tomani zi paam. Tilooñ Yoan aliiña tane, ve tighasoni muul tighe: “Isaav ighe yo Mesia mako, ve yo Ilia mako, ve yo propet tiina tau nisasañani ne mako, puughu mindai ta ururughuuz tamtammon?”

²⁶⁻²⁷ Yoan iyol alinjazi ighe: “Ene yau narurughuuz tamtammon pa yaa. Eemon neer ee ilepleep ila sosomim, ve yam aghilaalo mako. I ilam

* **1:19-20:** Yo 3:28 * **1:21:** Mal 4:5; Mt 11:14 § **1:21:** Ilia, i propet ee tau muunj ivotia Maaron aliiña pa yes Israela. Yes Yuda tigham ñgar pa saveenj tau igheen ila Malakai 3:1, 4:5-6, tauta matazi ingal tighe Maaron pale imbaaq Ilia ila ivot pazi muul, leso igharaat eez pa Mesia. Ve tigham ñgar tighe Maaron pale imbaaq propet tiina eta pazi, itaghon saveenj to Lo 18:15-19. Siriv tighe propet tawe pale Mesia. Ve siriv tighe i pale igham uraat imin propet mon. * **1:23:** Is 40:3

murei payau, eemon iliiv ghau kat. Uraat sorok imin polaan waar to zuzuunja to aaghe, ene paam, yau poiag irau to nagham pani mako.”

28 Gabua tane ivot izi nugh Betania tau igheen yaa Yordan ziige ite. Pasaa, Yoan irurughuuz tamtammon izi ta sewe.

Yesu, i sipsip to Maaron

29 Mbon le nughizau muul, ve Yoan ighita Yesu ilaagh ɻaruini ilam. Tauvene isaav ighe: “Aghita. Ewe sipsip to Maaron. I ilam pa rewaanj sosor to tamtammon to taan. *

30 Neer tane, ta muuŋ nasavia payam naghe: ‘Neer ee pale ilam murei payau. Eemon i iliiv ghau kat. Pasaa, i ileep muuŋ wa, ra yau navot.’ *

31 Muuŋ, yau paam naghilaalo mako. Eemon yau nalám to narughuuz tamtammon pa yaa, leso nagharaat eez pani, ve navotia pa yes Israela.”

32 Yoan ipariaaj zi to tighur ila to Yesu ighe: “Taug naghita Maaron Avuvu izilam imin man mbuun, ve ileep izala paavo. *

33 Muuŋ, yau paam naghilaalo mako. Eemon Neer tau imbaanj ghau nalám pa rughuzaanj tamtammon na, isaav payau ighe: ‘Saawe eta, yo pale ughita Avuvu Patabuyaanj izilam, ve ileep ila to ɻeer eta. Neer tana, ta pale irei Avuvu Patabuyaanj pa tamtammon.’ *

34 Ve aloonj. Yau naghit katin gabua tana pa taug matag wa. Tauta nasaav ghazooŋa payam. Yau

* **1:29:** Igham 12:3+; 1Kor 5:7; 1Pe 1:19; Syg 5:6 * **1:30:** Muuŋ geeg ve ilam, Yesu ilepleep tomania Taama Maaron izi nugh sambam. * **1:32:** Mt 3:16 * **1:33:** Mk 1:8; Yo 14:16; Mbaŋ 2:1+

naghur ila naghe njeer tane, i Maaron tauu Naatu.”
 † *

*Andreas gha Simon Petrus timin mbiwa to Yesu
 (Mt 4:18-22; Mk 1:16-20; Lu 5:2-11)*

35 Mbon le nughizau, ve Yoan iyozyooz muul tomania mbiwa tooni ru.

36 Yoan maata ila le ighita Yesu ilaagh ila. Tauvene isaav pazi ighe: “Aghita. Ewe sipsip to Maaron.” *

37 Mbiwa tooni ru tawe tilooŋ Yoan isaav tauvene, ve yesuru tipul Yoan, ve tila titaghon Yesu.

38 Yesu maata imuul, ve ighit zi titaghoni tilam. Tauvene ighason zi ighe: “Yamru ail saa?”

Yesuru tiyol aliija tighe: “Rabi, yo ulepleep sindei?” (Saveenj ‘rabi’, puughu tauvene: ‘Padudunjaan.’)

39 Yesu isaav pazi ighe: “Yamru alam tomani ghau, o aghita.” Tauvene yesnja tila tighita ruum tau i ileep pani na. Saawe tana, ravrav izi wa. Aaz anunu igham paanj ma vene. Yesuru tileep tomania Yesu le mboŋ izi.

40 Zeran ru tau tilooŋ Yoan aliija ve titaghon Yesu na, ee ene Andreas tau Simon Petrus taazi na.

41 Tilepleep le isov, ra Andreas iburig, ve mal-mali ila iil toogha Simon imin maata. Ila indeenja,

† **1:34:** Eez ite to tatoor saveenj ziiri tane, ene vene: “Yau naghur ila naghe njeer tane, Maaron isiigho ve ighuru pa uraat tooni.”

* **1:34:** Mt 3:17 * **1:36:** Yo 1:29

ve isaav pani ighe: “Uloonj. Yei nighita Mesia wa.” (Saveenj ‘Mesia’ ve ‘Krisi’, ene pughuzi eemon.) ‡

42 Tauvene Andreas igham toogha Simon, ve yesuru tila to Yesu. Yesu ighita Simon, ve isaav pani ighe: “Yo Simon, Yoan naatu. Murei pale tiwaat ezam tighe Kepas.” (Eez ‘Kepas’, yes Grika tiwaato ila alinjazi tighe ‘Petrus.’) § *

Yesu ipoi Pilip yesuru Natanael timin mbiwa tooni

43 Mbon nughizau muul, ra Yesu maata ingal ighe ila pa taan sirivu to Galilaia. Ilaagh ila le izaa to neer ee, eeza Pilip, ve isaav pani ighe: “Yo ulam utaghon ghau.”

44 Pilip nugh tooni, ene Betsaida. Pilip, Andreas, ve Simon, yes tol, nugh toozi eemon.

45 Ra Pilip ila iil iitete Natanael le indeeŋa, ve isaav pani ighe: “Uloonj. Neer tau muuŋ Mose ibood saveenja ila tutuuŋ tooni, ve propet siriv ti-bood saveenj izaa tooni paam, tauta aazne nighita wa! I eeza Yesu. I neer to nugh Nasaret, ve taama eeza Yosep.” *

46 Eemon Natanael isaav pani ighe: “Wai, gabua poia eta irau ivot ila nugh Nasaret?”

‡ **1:41:** ‘Mesia’, ene saveenj Hibru, ve saveenj ‘Krisi’, ene Grika alinjazi. English tighe ‘anointed.’ Saveenj ziiri ru tane, pughuzi eemon: ‘Neer tau tilin ኃጋሪዎች izala paavo.’ Yes Israela tighamgham tauvene pa yes tau tighur zi pa ghamuuŋ uraat tiina pa Maaron, imin kinik toozi, yes propet, ve zeran to watoonrau. Tauvene, isaav ighe tiwaat tamtamona eta ‘Mesia’, ene tigham ኃጋሪ tighe i kinik, ma propet, ma neer to watoonrau. § **1:42:** Kepas, ene yes Aramea alinjazi. Ve Petrus, ene yes Grika alinjazi. Eez ru tane, pughuzi eemon. Ene ‘maet’. * **1:42:** Mt 16:18 * **1:45:** Mt 2:23

Pilip iyol aliija ighe: “Ulam tala, ve taum ughita pa matam!” Tauvene tiburig gha tila.

⁴⁷ Yesu ighita Natanael injaruini ilam, ve isaav ighe: “Aghita. Neer tau ilam ne, ene Israel tauu. Ngar karom eta igheen ila loolo mako.” *

⁴⁸ Tauvene Natanael ighason Yesu ighe: “Yo uwatagh ghau mindai?”

Yesu iyol aliija ighe: “Pilip isavi ghau payo soone, ve yau naghit ghom ulepleep ila ai fik saamba.”

⁴⁹ Natanael iloon saveen tane, ve ighe: “Rabi, yo Maaron Naatu. Yo mon ta kinik to Israel.” *

⁵⁰ Yesu iyol aliija ighe: “Natanael, mindai? Saveen tsiau tau naghe naghit ghom uleep izi ai fik saamba, tauta igham ghom ughur ilam tsiau ne? Uloon. Murei, yo pale ughita gabua tintiina siriv tau tiliiv gabua tane.”

⁵¹ Ve Yesu isaav pazi muul ighe: “Onoon kat, yau nasaav payam: Murei, yam pale aghita sambam ikaak, ve aqela to Maaron tiyesyes taghon Tamtammon Naatu tizizi ve tizazaa.” * *

2

Yesu itoor yaa imin vaen izi nugh Kana

* **1:47:** Mbo 32:2; Ro 2:28, 9:6+ * **1:49:** Mt 2:2, 16:16, 27:42; Yo 12:13

* **1:51:** Saawe tau Yakop ighau pa toogha Esau, vivuun ee ivot pani, ve ighita gabua imin ndeet tau iyooz izi taan, ve izala pa sambam. Ve aqela to Maaron tiyesyes taghon ndeet tawe tizizi ve tizazaa. (Ughita Gnp 28:12.) Gabua tana itotoi ghiit pa Yesu. Pasaa, i ilup Maaron to sambam ve iit tamtammon to taan, imin ndeet tawe. Ve i imin puughu pa lupuun to Maaron, imin Yakop imin puughu pa yes Israela. * **1:51:** Gnp 28:12

1-2 Mbon̄ ru ilam ila, ve ite imin tol pani, ra vainj to ɻeer ee ivot izi nugh Kana tau igheen izi taan sirivu to Galilaia. Yesu tiina ila ta sewe pa ghitooj vainj tawe. Ve tisain Yesu tomania mbiwa tooni to tila paam.

3 Marewaanj to vainj tana ivot gha tighanghan ma tighunghun ila ila le vaen isov. Tauvene Yesu tiina isaav pani ighe: “Ughita. Vaen toozi isov wa.”

4 Yesu iyol aliija ighe: “Tinan̄, yo usaav payau pasaa? Ene gabua to ituru mako. Pasaa, saawe to natotoi taug navot naghazoon̄, ene soone.”

5 Ra tiina isaav pa yes besooŋja ighe: “Aloon! Isaav ighe i isaav payam to agham gabua eta, na ataghon aliija mon.”

6 Ruum to ghanghaniij, tipayooz uur tintiina liim ve ee tau tigharaat zi pa maet na, ve titiv yaa iloŋ ila, leso timin nimazi ma aghezi ve gabua siriv, le tingalaan̄ itaghon tutuuŋ to yes Yuda. Uur enjaen̄a lolozi, ene irau titiv yaa 20 ma 30 galon iloŋ ila. *

7 Yesu isaav pa yes besooŋja tawe ighe: “Aiyo, ativ yaa ila uur tane le tisov tivon.” Tauvene tilooŋ aliija, ve titiv yaa ila uur tawe le tivoniir.

8 Ra i isaav pazi muul ighe: “Azov rigta, ve aghamu ila pa ɻeer tau inginŋgin aniiŋ to vainj tane, ve itoova.” Tauvene yes titaghon aliija, ve tizov rig, ve tighamu ila to ɻeer tau inginŋgin aniiŋ to vainj.

9 Saawe tau i itoova, yaa tawe itoora imin vaen wa. I ikankaan pa vaen tawe ilaagh mindai ta

* **2:6:** Mk 7:3+

ilam. (Eemon besooŋa tau titiv yaa tana na, yes tiwataghi.) Tauvene ɻeer tana ipoi i tau ivai paaghuna ilam,

¹⁰ ve isaav pani ighe: “Saawe tau ghanghaniaj tauvene ivot, ene tipapamuŋ vaen popoia ila pa tamtammon gha tighun muunj. Ve isaav ighe isoon zi mako, ene aat tigham vaen tau poia geeg mako na ivot, leso tighun. Eemon yo ugham tauvene mako. Uŋguruut vaen poia ighengheen le ɻagarig gha ughamu ivot.”

¹¹ Gabua tana ivot izi nugh Kana to Galilaia. Ene gabua ɻgereeta tau Yesu ighamu imin maata, leso itotoi tauu pa tamtammon ve tighilaal tighe i eeza tiina pa tapiri ve poia tooni. Mbiwa tooni tighita gabua tana ve tighur ila tooni. *

¹² Ghanghaniaj to vainj tana isov, ra Yesu yesnja tiina, tazjja, ve mbiwa tooni tizila pa nugh Kaper-naum, ve tileep mboŋ siriv izi ta sewe.

Yesu iziir zeran to raukolijj tighau pa Rumei Tiina

(Mt 21:12-13; Mk 11:15-17; Lu 19:45-46)

¹³ Saawe to Pasova, lupuuŋ tiina to yes Yuda, ilam igharau wa. Tauvene Yesu izala pa Yerusalem.

¹⁴ I ilon ila sirsuur loolo to Rumei Tiina, ve ighita tamtammon tiraraukol pa makau, sipsip, ve man mbuun ta sewe. Ve ighita zeran to paravoliaan

* **2:11:** Uur toman yaa tau yes Yuda timinmin aghezi ve nimazi pani, ene izaa to eez munjaana to tutuuŋ tau yes Yuda titaghoni, leso tingalaaj ila Maaron maata. Gabua ɻgereeta tau Yesu ighamu na, itotoi ighe i igham saawe paaghу ivot. Saawe paaghу tana, ene saawe poia tau Mesia igham tamtammon to Maaron tileep poia toman tintinizi.

maet paam, mbolezi izi ve tighamgham uraat toozi.

¹⁵ Tauvene igharaat ravraav imin toon, ve inaan zeran to raukoliij tawe tomania sipsip ve makau toozi, gha tisov tighau tivot pa Rumei Tiina. Ve itoor boor to zeran to paravoliaan maet paam, le maet toozi iparnjiriiz izi taan.

¹⁶ Ve isaav pa yes tau tiraraukol pa man mbuun na ighe: “Ayau gabua tsiam tane, ve aghau avot ala! Agham Tamañ Rumei tooni imin nugh to raukoliij sov!”

¹⁷ Tauvene mbiwa tooni matazi iñgal Maaron alinja ziiri ee tau tiboode na. Isaav tauvene ighe:

‘Ngar tsiau iyaryaan naghe le nagharaat mulin rumei tsio. Eemon imin puughu pa nabaad patañani tiina imin yav ighan ghau.’ *

Yesu imin Rumei tauu to Maaron

¹⁸ Daaba to yes Yuda tighita ñgar tau Yesu ighamu na, ve tisaav pani tighe: “Pale utotoi saa imin ilaal payei, leso niwatagh nighe Maaron ileep tomani ghom pa uraat tau aazne ughamu ne?” *

¹⁹ Yesu iyol alinjazi ighe: “Isaav ighe yam areu rumei tane izi, yau aat napayooze muul pa mboñ tol mon.” *

²⁰ Tauvene daaba to yes Yuda tighe: “Wai, yo saa ñeer? Rumei Tiina tane, tigham uraat pa raonji irau ndaman tamoot ru liim ve ee (46)! Ve yo ughe yo irau upayooz mulini pa mboñ tol mon?”

* **2:17:** Mbo 69:9 * **2:18:** Mt 12:38, 16:1 * **2:19:** Mk 14:58;
Mbañ 6:14

21 Eemon rumei tau Yesu isavia na, ene i tauu. Pasaa, i ta imin Rumei to Maaron. †

22 Tauvene saawe tau i iburig pa mateegh, mbiwa tooni matazi iñgal imuul ila pa aliiña tane, ve tighur ila tighe saveen tane, ene onoon. Ve tighur ila Maaron aliiña tau tiboode pataghaaq na paam. *

Eval tiina tighe tighur ila to Yesu

23 Saawe to lupuuñ tiina to Pasova tana, Yesu ilepleep izi Yerusalem, ve igham gabua ñgeretazi katin tau itotoi ighe Maaron ileep tomania pa uraat tooni. Tauvene eval tiina tighita ve tighur ila tooni.

24 Eemon Yesu ighur ila toozi mako. Pasaa, i iwatagh katin tamtammon tisov lolozi ve ñgar toozi.

25 I le puughu eta to ighason pa ñgar tau tamtammon tighamghamu ne mako. Pasaa, i iwatagh saa ñgar tau igheen ila tamtammon tisov lolozi. *

3

Yesu isavsaav tomania Nikodemus

1 Neer tutuuña ee ilepleep, eeza Nikodemus. I ileep ila lupuuñ tiina to yes daaba tau tiñginnigin yes Yuda. *

2 Mboñ ee, i ila ivot to Yesu, ve isaav pani ighe: “Mos puughu, yei niwatagh: Maaron imbaaq

† **2:21:** Muun, yes Yuda tilala Rumei Tiina to Yerusalem, leso tileep tigharau Maaron ve yesña tivalupu zi timin eemon. Eemon aazne, Yesu igham Rumei Tiina niia. Pasaa, i imin eez pait, leso tagharau Maaron, ve itiña Maaron tavalupu ghiit tamin eemon. * **2:22:** Lu 24:8, 27 * **2:25:** Mbo 139:1+; Mk 2:8; Yo 6:64; Syg 2:23 * **3:1:** Yo 7:50, 19:39

ghom ulam to upaghazonjai tamtamon pa saveenj tooni. Pasaa, yo ughamgham gabua ɳgeretazi naol tau itotoi ighe Maaron ileep tomani ghom pa uraat tsio. Tamtamon tau ighe Maaron ileep tomania mako, ene irau igham gabua ɳgeretazi imin yo mako.”*

³ Yesu iyol aliija ighe: “Onoon kat, yau nasaav payo tauvene: Isaav ighe tapiri to nugh sambam igham tamtamon eta imin paaghu mako, i aat irau ighilaal pooz to Maaron ve ighita anooŋa tooni ne mako.”*

⁴ Tauvene Nikodemus ighasoni ighe: “Wai, ighe tamtamon eta imin olman wa, pale irau imin paaghu muul mindai? Pale ilonj ila tiina aapo, ve ipoopa muul imin pai ru?”

⁵ Yesu iyol aliija ighe: “Yau nasaav payo: Onoon kat, isaav ighe tamtamon eta imin paaghu ila yaa ve uraat to Maaron Avuvu mako, i aat irau itaghon pooz to Maaron ve ilonj ila nugh tooni ne mako. *

⁶ Zeran tau titaghon ɳgar to taan ne, tighamgham tauvene pasaa, tamaznja ve tinaznja tau tipoop zi, yes to taan. Eemon tamtamon tau Maaron Avuvu

* **3:2:** Yo 9:16, 10:37+; Mbaŋ 2:22 * **3:3:** Mbo 51:10; Yo 1:12+;
1Kor 2:14; 2Kor 5:17; 1Pe 1:23 * **3:5:** Ngara siriv tighe mos ziiri tane puughu tauvene: Tamtamon aat tigham yaa ve Maaron Avuvu igham lolozi ve ɳgar toozi imin paaghu, o yes irau titaghon pooz to Maaron ve tilonj tiga nugh tooni. Ve ɳgara siriv tighe saveenj tane isavia ɳgar to ghamuŋ yaa mako. Tighe saveenj tane, puughu tauvene: Maaron aat itoor ɳgar to tamtamon ve igham zi tingalaarj ila i maata imin ɳeer tau iririu ila yaa, ve Avuvu Patabuyaŋ igham lolozi ve ɳgar toozi imin paaghu, o yes irau titaghon pooz tooni ve tilonj tiga nugh tooni. * **3:5:** Ezek 36:25+; Yo 7:37+; Tit 3:5+

itoor zi timin paaghu, yes titaghon ɳgar to Maaron Avuvu.*

⁷ Saveenj tau nasavia payo naghe: ‘Tapiri to nugh sambam aat igham gham amin paaghu’ na, urur ve ugham ɳgar naol pani sov.

⁸ Ugham ɳgar pa yaghur. Yo irau ughita mako, ve unjini mako. Yaghur ilaagh mindai ilam, ma ilaagh mindai ila, ene yo uwataghi mako. I ilagh-laagh itaghon tauu eez tooni, ve ulonloon luutu mon. Uraat tau Maaron Avuvu ighamghamu ila tamtammon lolozi, leso igham zi timin paaghu, ene ɳgara raraate mon.”

⁹ Nikodemus iloon saveenj tane, ve ighason Yesu muul ighe: “Wai, gabua tau yo usavia na, pale ivot mindai?”

¹⁰ Yesu iyol aliija ighe: “Wai, yes Israela tighit ghom tighe yo ezam tiina pa uraat to paduduŋaaŋ tamtammon pa Maaron aliija. Mindai ta yo ughazoon pa gabua tane mako?

¹¹ Onoon kat, yau nasaav payo. Gabua tau yei nighita pa taumai matamai ve niwatagh katini, tauta nisavia ve nipariaaŋ saveena. Leso tamtammon tighur ila. Eemon Yam Yuda aghur ila saveenj tsiei mako.*

¹² Yau nasavsaav payam pa gabua tau ivotvot izi taan, eemon Yam aghur ila mako. Tauvene isaav ighe nasavia gabua to nugh sambam payam, pale aghur ila mindai? Ene aat mako.

¹³ Tamtammon eta to taan izala nugh sambam ve ighita gabua ta sewe leso ivotia pa tamtammon ne

* **3:6:** Mbo 51:5; Yo 1:13; 1Kor 15:50 * **3:11:** Yo 1:11, 12:49

mako. Tamtamon Naatu tau ileep sambam ve izilam na, i mon ta irau isavia gabua tana. *

14-15 “Muun, saawe tau yes Israela tilaghlaagh izi nugh ɻginaaŋa, Mose igharaat moot anunu, isaroni ila ai, ve ipayooze izaa iyooz. †

Ngar raraate mon pale ivot pa Tamtamon Naatu. Pale tighuru ila ai, ve tipayooze izaa iyooz itaghon Maaron ɻgar tooni. Leso sei tau ighe ighur ila tooni, ene iaat igham lepoogh poia ila to Maaron taghon taghon gha ila. *

16 “Pasaa, Maaron loolo igheen kat to tamtamon to taan. Tauta ipul Naatu eemon izilam taan gha imaat pazi. Leso tamtamon tisov tau tighur ila tooni na, tilalez sov, ve tigham lepoogh poia ila to Maaron taghon taghon gha ila. *

17 Onoon kat, Maaron imbaaŋ Naatu izilam taan to igabiiz tamtamon ve ighur atuya pazi ne mako. Imbaaŋo izilam to igham mulin zi. *

18 Tamtamon tau ighe ighur ila to Maaron Naatu, ene Maaron irau igabiiza ve ighur atuya pani mako. Eemon isaav ighe tamtamon eta ighur ila tooni mako, ene i imin tamtamon tau tigabiiza tighe i isosor wa, ve isanjan mon to igham atuya tooni. Pasaa, i ighur ila to Maaron Naatu eemon

* **3:13:** Yo 3:31+; 1Kor 15:47; Ep 4:9+ † **3:14-15:** Saawe tau Yesu isavia na, yes Israela tizoor Maaron aliiŋa le tipas Maaron aate. Tauvene i imbaaŋ moot sasaghati tila tighan tamtamon toozi katini ve timatmaat. Eemon yes tau matazi ila pa moot anunu tau Mose igharaata na, timaat mako. Maaron ipul sosor toozi. Saveeŋa igheen ila Namba 21:4+. * **3:14-15:** Nam 21:4+; Yo 3:36, 6:47, 20:31 * **3:16:** Yo 10:28; Ro 5:8, 8:32; 1Yo 4:9+ * **3:17:** Lu 19:10; Yo 12:47; 1Tim 1:15

mako.*

¹⁹ “Puughu tau Maaron ighur atuya pa tamtammon, ene vene: Ghazooja tooni izilam taan wa. Eemon tamtammon lolozi pani mako, ve tizori. Ve lolozi pa ңgar to ndoroom mon. Pasaa, ңgar isov tau tighamgham zi, ene sasaghati mon.” *

²⁰ Tamtammon tisov tau tighamgham ңgar saghati na, tighurghur koi pa ghazooja to Maaron, ve tileep soghan pani. Pasaa, tiroi tighe: Ghazooja tooni pale itotoi sosor toozi ivot ighazoonj.

²¹ Eemon yes tau titaghon saveen onoon ңgara na, tinjarui ghazooja to Maaron. Leso ipaghazonjai zi pa ңgar popoia tau tighamgham zi na, ve tiwatagh tighe ңgar toozi tawe, Maaron ileep tomani zi ve ipalot zi, tauta tighamu.” *

Yoan ipariaan Yesu saveen tooni

²² Murei ra, Yesu tomania mbiwa tooni tipul Yerusalem, ve tila tileep saawe siriv izi taan sirivu to Yudea, ve tirurughuuz tamtammon izi ta sewe.

²³ Yoan paam, irurughuuz tamtammon izi nugh Aenon tau igheen igharau nugh Salim. Pasaa, nugh tawe le yaa katini. Tauvene tamtammon tilala tooni, ve i irurughuuz zi ta sewe.

²⁴ Saawe tana, Erod ighur Yoan iloñ ila ruum to yavyavuun soone.*

²⁵ Saawe ee, mbiwa siriv to Yoan yesña Yuda ee, tivazorai zi pa eez sindei tau pale titaghoni pa ririwaan gha leso tingalaan ila Maaron maata. ‡

* ^{3:18:} Mk 16:16; Yo 5:24; Mban 4:12; Ro 8:1 * ^{3:19:} Yo 1:4,

8:12 * ^{3:21:} 1Yo 1:7+ * ^{3:24:} Mk 6:14+ ‡ ^{3:25:} Yes Yuda

lezi tutuuñ naol pa ririwaan. Ңgar toozi tauvene: Yesaat titaghon duduñai tutuuñ tisov tawe, o tingalaan ila Maaron maata.

26 Tauvene tila to Yoan, ve tisaav pani tighe: “Paduduŋjaŋ, ughita. Neer tau muuŋ yamru ale-pleep izi yaa Yordan ziige ite ve yo upariaaŋ tam-tamon to tighur ila tooni, tauta aazne tamtammon tisov tilala tooni, gha irurughuuz zi we.” *

27 Yoan iyol alinjazi ighe: “Ene poia. Agham ḥgar naol sov. Tamtammon eta irau igham uraat tauvene sorok mako. Maaron to sambam ipaloti, tauta i irau igham tauvene.” *

28 Muuŋ, itiňa talepleep, ve yam taumim alooŋ ghau nasaav naghe: ‘Yau Mesia mako. Maaron imbaan̄ ghau namuuŋ nalām to nagharaat eez pani mon.’ ” *

29 Ra Yoan isavia saveen palelaaŋ tane izaa to i tauu ve Yesu ighe: “Isaav ighe vainj eta ivot, ve tamoot ilam pa ghamuuŋ livaa, ve iitete tau imuun̄ pa uraat to vainj na ilooŋ aliiňa, ene ighamu loolo poia kat. Onoon, i irau igham livaa tana mako. Pasaa, livaa tana, i to iitete. Eemon i aat loolo poia kat. Pasaa, uraat tooni ighur anoonja wa. Yau tauvene paam. Lolog poia le poia kat pasaa, uraat tsiau ighur anoonja wa.” *

30 I eeza aat imin tiina. Ve yau ezag aat izi ve naleep ila i saamba.”

Neer tau ileep sambam ve izilam na, i iliiv kat

31 Tamtammon to taan, i isavia gabua to taan mon. Pasaa, i ivot izi taan. Ve i tau ileep sambam ve izilam na, iliiv tamtammon tisov. *

* **3:26:** Yo 1:29, 35 * **3:27:** 1Kor 3:5+; Yems 1:17 * **3:28:** Yo 1:20, 23 * **3:29:** Mt 9:15 * **3:31:** Yo 8:23; Ro 9:5; 1Kor 15:47

32 Gabua tau neer to sambam tawe ighita ve iloonja, tauta isavia. Eemon tamtammon tighur ila saveen tooni mako. *

33 Ve isaav ighe tamtammon eta iloonj saveen tooni ve ighur ila, ene itotoi ighe i ighur ila ighe Maaron saveen tooni, ene onoon. *

34 Neer tau Maaron imbaajo izilam na, i ivovotia Maaron tauu aliija. Pasaa, Avuvu tau Maaron ireii pani na, i igham njiira njiira pani mako. Ipul suvinia ila tooni. *

35 Taama Maaron loolo igheen to Naatu kat, ve ipul gabua naol isov ila i niima wa. *

36 Tauvene tamtammon tau ighe ighur ila to Maaron Naatu, ene igham lepoogh poia ila to Maaron wa. Ve i pale ileep tauvene taghon taghon gha ila. Eemon yes tau tizoor Maaron Naatu aliija, ene irau tigham lepoogh tawe mako. Mako kat. Aatyavyav to Maaron pale izazaa toozi taghon taghon gha ila. *

4

Yesu isavsaav tomania Samaria tinazi ee

1-3 Saawe tana, zeran tutuuja tiloonj tighe Yesu iyau tamtammon katini timin ziyeera, ve irughuuz zi le tiliiv Yoan ziyeera. Eemon Yesu tauu irughuuz tamtammon mako. Mbiwa tooni mon ta tighamgham uraat tana. Yesu iwatagh ighe zeran tutuuja tiloonj uraat tooni vaaru wa. Tauvene ipul taan sirivu to Yudea, ve ighe imuul ila pa Galilaia.

* **3:32:** Yo 1:10, 3:11, 12:37+ * **3:33:** Ro 3:4 * **3:34:** Is 42:1;
Mbaq 10:38 * **3:35:** Mt 11:27, 28:18; Hib 2:8 * **3:36:** Yo 5:24,
6:47; Ro 1:17; 1Yo 5:12

4 Eez tau i itaghoni, ene imbut taan sirivu to Samaria, ve ila ivot izi Galilaia.

5 Tauvene i ilaagh ila le ivot nugh ee to Samaria, eeza Sikar. Nugh tawe igheen igharau taan sirivu tau muuŋ Yakop igham pa naatu Yosep.*

6 Yaa taiŋ ee tau muuŋ Yakop itaai na, igheen nugh ziige. Yesu ilaagh malau le laghoonj isoonja. Tauvene ila mboole izi yaa taiŋ ziige, ve imariau. Saawe tana, zegmatuugh.

7-8 Yesu idaagi ilepleep, ve mbiwa tooni tila nughei pa gholiŋ lezi aniiŋ. Malau mako ve Samaria tinazi ee ilam ighe itiv le yaa. Yesu ighita, ve isaav pani ighe: “Livaa, irau ugham leg yaa rigta ilam naghun?”

9 Livaa tawe iyol aliiŋa ighe: “Wai, yo Yuda tamazi, ve yau Samaria tinazi. Mindai ta ughason ghau ughe nagham lem yaa?” I isaav tauvene pasaa, yes Yuda ve yes Samaria tivavalupu zi mako.**

10 Yesu iyol aliiŋa ighe: “Imin ta yo uwatagh gabua poia tau Maaron ighe igham payo ve ughilaal ɳeer tau ighason ghom pa yaa, kanaŋ ughasoni, ve i gham lem yaa rereere to igham ghom uleep matam yaryaare le alok.”

* **4:5:** Gnp 33:19, 48:22 * **4:9:** Yes Samaria titaghon sujuuŋ to yes Yuda ɳagara siriv tomania tauzi sujuuŋ toozi ɳagara siriv, ve tamtam on to nugh nugh tileep ila lolozi. Tauvene yes Yuda tighita yes Samaria tighe yes Yuda duduun mako, ve titaghon duduŋai Maaron tutuuŋ tooni mako. Puughu tane ta yes tau Yuda duduun na tighe tileep soghan pazi. Pasaa, matazi ingal tighe yes Samaria pale tigham zi tisagħat ila Maaron maata. * **4:9:** Lu 9:52+; Mban 10:28

11 Tauvene livaa tana isaav pani muul ighe: “Olman, yo lem yaa paatu eta mako. Ve puura tane, yaa igheen izila siija kat. Yaa rereere tau usavia na, pale ughamu sindei? †

12 Yo uwatagh: Timbuun Yakop itai yaa tane payei alok wa. Ve i tauu tomania natja, ve makau ve sipsip tooni tighunghun yaa tane. Mindai, yo ughe uliiv Yakop, tauta ughe ugham leg yaa ite paam ne?”

13 Yesu iyol aliija ighe: “Tamtamon tisov tau tighun yaa tane, ene pale murun zi muul.

14 Eemon isaav ighe tamtammon eta ighun yaa tau yau naghe nagham pani, iaat irau murunu muul mako. Pasaa, yaa tau yau nagham pani, ene pale ivotvot le ivon ila loolo. Tauvene tamtammon tana pale igham lepoogh poia ila to Maaron taghon taghon gha ila.” *

15 Livaa tawe iloon saveen tane, ve isaav pa Yesu muul ighe: “Wai olman, ugham yaa tana payau lak! Leso murei murun ghau muul sov, ve nala nalam pa tivuuŋ yaa ta sene muul sov.”

16 Ra Yesu isaav pani ighe: “Aiyo. Ula ugham azuwam, ve yamru amuul alam.”

17 Livaa tana iyol aliija ighe: “Yau leg azuwag mako.”

Yesu iyol saveen tooni ighe: “Alijam tau yo ughe lem azuwam mako, ena iduduun.

† **4:11:** Livaa tane igham sapirin Yesu saveen tooni puughu. I ighe pa Yesu isavia yaa duduun tau irerer ne. Eemon Yesu isavia lepoogh poia tau tamtammon pale tighamu ila tooni, ve Avuvu Patabuyaan. * **4:14:** Is 44:3, 55:1; Ezek 47:1-12; Yo 7:37+; Syg 21:6

18 Eemon yo uvai zitamoot liim wa. Ve ɻeer tau aazne yo uleep tomania na, ena yo azuwam tauu mako. Tauvene alijam tana, ena onoon.”

19 Livaa tana ilooŋ saveenj tane, ve ɻgar tooni pakia. Tauvene isaav pa Yesu ighe: “Olman, ɻgarig gha naghilaal ghom. Yo aat propet ee to Maaron. *

20 Enes, yau leg ghasoniŋ ee payo. Ta muuŋ ve ilam, yei Samaria timbumaija tiluplup zi pa sujuunj izala loloz tawe. Ve aazne paam, nitagħon ɻgar tana. Eemon yam Yuda agħe tamtamona aat tisuŋ pa Maaron izi nugh Yerusalem mon. Laak, nugh sindei ta poia pa sujuunj?” *

21 Yesu iyol aliija ighe: “Olman tinazi, ughur ila saveenj tsiau tane. Saawe eta pale ivot, mako yam agham ɻgar pa nugh eta to sujuunj imin loloz tawe, ma Yerusalem muul mako. Nugh sindei tau ighe aleep pani ve asuŋ, ene poia mon. ‡

22 Yam tamtamona to Samaria awatagh katin Maaron tau asuŋsuŋ pani ne mako. Ve yei Yuda niwatagħi. Pasaa, yei nimin eez to Maaron igham mulin tamtamona. *

23 Ve ulooŋ. Saawe tana pale ivot. Igħe ivot tane. Saawe tana, tamtamona pale tigham sujuunj tauu pa Tamaan Maaron. Yes pale tisuŋ pani toman lolozi itagħon saveenj onoon ve pooz to Maaron

* **4:19:** Lu 7:16; Yo 6:14 * **4:20:** Lo 12:5+; Mbo 122:1+ ‡ **4:21:** Yesu saveenj tooni tane, puughu tauvene: Maaron igham ɻgar pa nugh to sujuunj muul mako. I igham ɻgar tiina pa tamtamona lolozi. Isaav igħe tisuŋ pani toman lolozi itagħon saveenj tooni, ene i loolo poia pa sujuunj toozi. * **4:22:** Ro 3:1, 9:4+

Avuvu. Tamaan Maaron izuari ghi ighe le tamtammon tisuj pani itaghon eez tauvene. *

24 Maaron, i Avuvu. Tauvene tamtammon tau tighe tisuj pani, ene yes aat tisuj pani toman lolozi itaghon saveej onoon ve pooz to Maaron Avuvu."

25 Yesu isavia saveej tane le isov, ra livaa tana isaav pani ighe: "Yau nawatagh: Mesia pale ilam. Ve saawe tau i ilam ivot, i aat ipaghazonjai ghei pa gabua ta naol ne." (Saveen 'Mesia', yes Grika tiwaato ila alinjazi tighe: 'Krisi.')

26 Tauvene Yesu isaav ghazooja pani ighe: "Mesia tau usavia na, ene yau taug tane, yau tau nasavsaav tomani ghom ne."

27 Yesu isavsaav pani, ve mbiwa tooni timuul tilam tivot. Yes tighita Yesu yesuru livaa tana tisavsaav, le tigham ngar naol. Eemon eta ighasoni pa puughu tau i isavsaav tomania livaa tana mako.

28 Ra livaa tana ipul yaa paatu tooni izi, ve imuul ila pa nughei, ve ipaes pa tamtammon ighe:

29 "Ou, yam alam tala aghita neer ee tau ilepleep we. Ngar isov tau naghamgham zi muuj ve ilam aazne, i ivoti zi payau le tisov. I aat Mesia taa?"

30 Tauta eval tiina tipul nugh, ve tikeet tila tighe tighita Yesu.

31 Saawe tau livaa tana ipul Yesu ve imuul ila pa nughei, mbiwa tooni tisaav pa Yesu tighe: "Padudunjaan, ugham lem aniiñ gha ughan."

32 Eemon i isaav pazi ighe: "Mako. Aniiñ tsiau to ghaniij, ene ighengheen. Eemon yam awataghi mako."

* **4:23:** Pil 3:3

33 Tauvene mbiwa tooni tivasavo zi tighe: “Mindai, tamtamon eta igham le aniiñ wa?”

34 Yesu isaav pazi muul ighe: “Aloon. Yauaat nataghon Neer tau imbaañ ghau nalam ne loolo, ve naparwai uraat tooni le isov kat. Aniiñ tsiau, tauta ene.” *

35 Yam asavsaav tauvene: ‘Kaiyo paañ isov, mako mariri ivot.’ Eemon yau nasaav payam: Ena ila matini. Matamim ila pa uum. Aniiñ isov imatugh, ve saawe to lupuuñ zi, tauta ivot wa.” *

36 Tauvene aazne, yes to lupuuñ aniiñ tisañjan muul mako. Tindoundou aniiñ anooña, ve tighamgham lezi atuya. Tauta yesña yes to vazoghiñ aniiñ lolozi poia ve tintinizi. Pasaa, uraat toozi ighur anooña wa. Anooña tauvene: Tighegherev tamtamon tila pa Maaron, leso tileep matazi yaryaare le alok.” *

37 Ngär tana iduduun pa saveen tau monmon tasasavia ne: ‘Neer ee ivazogh, ve ite indou anooña.’

38 Yau nambaañ gham ala pa lupuuñ aniiñ anooña tau taumim avazoghi mako. Zeran siriv tigham uratoini le tighun punitazi pani. Uraat toozi anooña, tauta aazne yam ala aghamu.”

Tamtamon katini to Samaria tighur ila to Yesu

39 Tamtamon katini to Samaria tau tilepleep izi nugh tawe tilooñ saveen to livaa tana, ve tighur ila to Yesu. Pasaa, i ivotia ngär tau Yesu igham pani na, ve isaav pazi ighe: “Ngär isov tau yau

* **4:34:** Yo 6:38, 17:4 * **4:35:** Mt 9:37; Lu 10:2 * **4:36:** Mk 4:14+

naghgamgham zi muuŋ ve ilam aazne, tauta i ivoti zi payau.”

40 Tauvene yes Samaria tawe tila tivot to Yesu, ve tiŋguruuta tighe i ileep tomani zi. Tauvene i ileep mboŋ ru ta sewe.

41 Tauta tamtammon katini to nugh tawe tighur ila tooni. Pasaa, tilooŋ saveenj ila i tauu aavo.

42 Ve tisaav pa livaa tawe tighe: “Papazoge yei niloonj saveenj tsio mon, ve nighur ila to neer tane. Ve aazne, taumai niloonj saveenj ila i tauu aavo. Tauta niwatagh nighe onoon kat, neer tane, i Uleenja tau pale igham mulin eval tiina to taan.”
*

Yesu imuul ila pa taan sirivu to Galilaia

43 Yesu yesŋa yes Samaria tileep mboŋ ru isov, ra iburig muul gha ila pa Galilaia.

44 (I tauu isaav patagħhaaq wa ighe: “Propet eta irau le eeza izi tauu nugh tooni mako.”) *

45 I ila ivot Galilaia, ve yes Galilaia tighamu toman loloz i poia. Pasaa, saawe to lupuunj tiina to Pasova, yes paam tila Yerusalem, ve tighita uraat naol ta i igham zi ta sewe.

Yesu igharaat kinik uraata tooni naatu le tiini poia

46-47 Yesu ila ivot muul izi nugh Kana tau igheen izi Galilaia na. Muuŋ, i itoor yaa imin vaen ta sewe. Yesu ilepleep ta sewe, ve uraata ee to kinik tau ileep izi nugh Kapernaum na, ilooŋ tighe Yesu ipul Yudea ve ilam ivot Galilaia wa. Uraata tawe naatu, morogħooŋ tiina ighamu ve ighengħeem.

* **4:42:** Lu 2:11; 1Yo 4:14 * **4:44:** Mk 6:4

Tauvene i ipul Kapernaum, ve ila ighe ighita Yesu. Ila ivot tooni, ve itaq rarañi ighe izila Kaper-naum ve igharaat naatu. Pasaa, moroghoonj tiina ighamu le igharau ighe imaat.

48 Yesu isaav pani ighe: “Wai, yam aghe le aghita gabua ḥgeretazi ve uraat tintiina tau itotoi ighe Maaron ileep tomani ghau pa uraat tsiau, o aghur ila. Ve ighe mako, ene irau aghur ila mako.” *

49 Uraata tana iyol aliija ighe: “Tiina, rekia ulam gha tazila. Mako pale natug imaat.”

50 Yesu isaav pani ighe: “Ula! Natum irau imaat mako. I pale tiini poia.” Tauvene uraata tana ighur ila Yesu aliija ve ila.

51 Ilaagh muul izila, ve besooŋa tooni siriv tilam tizaa tooni izi eez livuugha, ve tipaes pani tighe: “Olman, natum imaat mako. Poia wa!”

52 Tauvene i ighason zi pa saawe sindei kat ta naatu maata pakia.

Yes tipaes pani tighe: “Noor, aaz itap ivool ve tiini iluum gha maata pakia.”

53 Tauvene ḥeer marani tana taama maata iŋgal: Saawe duduunj tana, Yesu isaav pani ighe: “Ula. Natum irau imaat mako. I pale tiini poia.” Tauvene i tomania zijeera tau tileep tomania ila ruum tooni na, tisov tighur ila to Yesu.

54 Ene gabua ḥgereeta ite imin ru tau Yesu ighamu imin ilaal pa tamtamom. Saawe tau i ipul taan sirivu to Yudea ve imuul ila Galilaia, i igham gabua tawé.

* **4:48:** Yo 2:18; 1Kor 1:22

5

Yesu igharaat neer narape ee izi yaa naliu Betesda

¹ Murei ra, saawe tiina ee to yes Yuda tilup zi pa sujuun ighe ivot. Tauvene Yesu izala pa Yerusalem.

² Yaa naliu ee igheen igharau didiiñ tiina tau ilivut Yerusalem na. Tiwaat eeza ila saveenj Hibru tighe Betesda.*

Yaa tawe igheen igharau ataman aavo tau tiwaato tighe ‘Ataman to Sipsip.’ Ve tirau balbaal liim tiyooz tilivutin yaa aaze.

³ Monmon moroghoona katini tighengheen ila balbaal tawe lolanzi. Siriv matazi kumkuuma, siriv aghezi isaghat, ve siriv aghezi imaat wa. Irau tilaagh mako.

⁴ [Tilepleep ta sewe ve tisasanjan le ighe yaa itariigh, mako rekia mon tila tiyaat tizila. Pasaa, saawe enjaenja, ajela to Maaron izilam, ve igham yaa itariigh. Ve sei tau ighe iyaat izila imin maata, ene aat moroghoon tooni isov, ve tiini poia.] †

⁵ Neer ee ilepleep yaa tawe ziige. I moroghoon ikisi irau ndaman tamoot ee sañavul liim ve tol (38) wa.

⁶ Yesu ighita neer tawe ighengheen, ve iwatagh ighe i imoroonj alok wa. Tauvene ighasoni ighe: “Mindai? Lolom pa tinim poia?”

⁷ Narape tana iyol alija ighe: “A neer tsiau, isaav ighe yaa itariigh, yau leg etag eta to iuul ghau ve ighur ghau nazila yaa mako. Ve saawe isov

* **5:2:** Baibol siriv tiwaat yaa naliu tane eeza tighe Bet-zata, ma Betsaida. † **5:4:** Baibol munjanazi siriv, saveenj to ziiri tane igheen ila. Ve Baibol siriv, igheen ila mako.

tau taug natoova to nazila, tamtamon siriv timuuŋ payau gha tizila.”

⁸ Yesu isaav pani ighe: “Uburig uyooz, uput moogh tsio, ve ulaagh.”

⁹ Rekia mon ve ɿeer tana tiini poia. Tauvene iburig, iput moogh tooni, ibaado, ve ilaagh ila. Eemon saawe tana, ene umbom patabuyaŋ to Maaron.*

¹⁰ Tauvene daaba to yes Yuda tighita ɿeer tana, ve tiyaoni tighe: “Ai, aazne ene umbom patabuyaŋ to Maaron! Ubaad moogh tsio ve ulaagh pasaa? Tutuuŋ ingalsek pa ɯngar tauvene.”

¹¹ Neer tana iyol alinjazi ighe: “Yau taug mako. Neer tau igharaat ghau gha tinig poia, tauta isaav payau ighe: ‘Uput moogh tsio, ughamu, ve ulaagh.’”

¹² Tauvene tighasoni muul tighe: “Sei isaav payo tauvene?”

¹³ Eemon ɿeer tana ikankaan pa sei tau igharaata gha tiini poia. Pasaa, Yesu ileep ta sewe muul mako. I ipas ghi ila eval tiina sosoz, gha ila wa.

¹⁴ Murei ra, Yesu ila indeen ɿeer tana izi Rumei Tiina ziige, ve isaav pani ighe: “Ughita. Aazne tinim poia wa. Yau nasaav payo: Ugham sosor muul sov. Isaav ighe unoknok ghamuuŋ sosor, ene aat pataŋjani tiina kat igham ghom le iliiv pataŋjani tau muun igham ghom.” *

¹⁵ Yesu isavsaav pani le isov, ra ɿeer tana ipuli, ve ila ipaes pa daaba to yes Yuda ighe: “Neer tau igharaat ghau, ene Yesu.”

* **5:9:** Is 35:4-6; Yo 9:14 * **5:14:** Yo 8:11; 2Pe 2:20+

16 Tauvene daaba to yes Yuda tiburig gha tiil eez to tighur patanjani pa Yesu. Pasaa, i ighamgham uraat tauvene ila saawe to umbom patabuyaan.

17 Tauvene Yesu isaav pazi ighe: “Ta muuŋ ve ilam, Tamaŋ ighamgham uraat tooni irau saawe. Tauta yau paam naghamgham uraat tauvene.” *

18 Saveen tooni tane ireu daaba tana lolozi. Tauvene ŋgar toozi iyaryaan kat tighe le tiravu imaat. Pasaa, tighita tighe i imamalaan pa tutuuŋ to umbom patabuyaan. Ve ŋgarig igham sosor ite paam izala paavo. Pasaa, i isaav ighe i taama Maaron. Tauvene tighita tighe i ipakur tauu ighe i raraate imin Maaron. *

Yesu itaghon Taama Maaron ŋgar tooni pa uraat tau i ighamghamu na

19 Tauvene Yesu isaav pa daaba to yes Yuda ighe: “Onoon kat, yau nasaav payam. Maaron Naatu irau igham gabua eta itaghon tauu ŋgar tooni ne mako. Mako kat. I ighita Taama igham saa ŋgar, ene i itaghoni mon. Tauvene saa ŋgar tau Taama ighamghamu, ene Naatu ighamu paam.” *

20 Taama loolo igheen to Naatu kat. Tauvene uraat naol tau ighamgham zi na, i itotoi zi pa Naatu. Ve murei, i pale itotoi uraat tintiina siriv tau tiliiv uraat tau ŋgarig ivot ne pani. Tauvene yam pale aghit zi, le arur pazi ve ŋgar tsiam imbool. *

21 Taama Maaron, i ipaburigin yes mateegha ve tileep matazi yaryaare. Naatu tauvene paam.

* **5:17:** Yo 9:4, 14:10 * **5:18:** Yo 10:30, 33, 19:7 * **5:19:** Yo 8:28,
14:10 * **5:20:** Yo 3:35

Isaav ighe loolo pa tamtammon eta, iaat ighamu ileep poia. *

²² Uraat to gabizoonj tamtammon tauvene paam. Taama Maaron igabiiz tamtammon eta ve ighur atuya pani mako. Uraat tana, i ipuli isov ila Naatu niima. *

²³ Leso tamtammon tisov tighita Naatu tighe i le eeza, ve titandagh pani raraate imin titandagh pa Taama Maaron. Ve isaav ighe tamtammon eta itandagh pa Maaron Naatu mako, ene itandagh pa Maaron mako paam. Pasaa, i ta imbaanj Naatu izilam taan. *

²⁴ “Onoon kat, yau nasaav payam: Isaav ighe tamtammon eta ilooj saveenj tsiau ve itaghoni, ve ighur ila to Tamanj tau imbaanj ghau nalam ne, ene i igham lepoogh poia ila to Maaron wa. Ve i pale ileep tauvene le alok. Tamtammon tauvene, yau irau nagabiiza ve naghur atuya pani mako. Pasaa, i ipul eez to mateegh wa, ve aazne itaghon eez to ileep maata yaryaare le alok. *

²⁵ Onoon kat, yau nasaav payam: Malau mako pale saawe paaghu ivot. Aazne, ilam igharau wa. Saawe tana ighe ivot, yes tau titaghon eez to mateegh na, pale tilooj Maaron Naatu aliija. Ve tamtammon tisov tau ighe tilooj aliija ve titaghoni, ene aat tigham lepoogh poia ila to Maaron. *

²⁶ Maaron tauu imin puughu pa tauu lepoogh tooni. Ve i ighur tapiri tawe ila to Naatu, tauta

* **5:21:** Yo 11:25; Ro 4:17; 1Kor 15:45; Ep 2:5 * **5:22:** Mt 25:31;
Mbaej 10:42, 17:31 * **5:23:** Lu 10:16; Pil 2:10+; 1Yo 2:23 * **5:24:**
Yo 3:16, 6:40, 8:51; 1Yo 5:13 * **5:25:** Ga 2:20; Ep 2:1, 5; Kol 2:13

Naatu paam imin puughu pa tauu lepoogh tooni.
*

²⁷ Ve Taama ighur uraat to gabizoonj tamtamon ve ghuruuj atuya pazi ila Naatu niima paam. Pasaa, i Tamtamon Naatu. ‡ *

²⁸ Yam arur pa saveej tane sov. Murei, saawe eta pale ivot, o mateegha tisov tau tigheen naal loolo na, tiloony Maaron Naatu aliija, *

²⁹ ve tiburig, tipul naal toozi, ve tivot. Yes tau muuŋ tighamgham ḥgar popoia na, pale tiburig ve tileep matazi yaryaare le alok. Eemon yes tau muuŋ tighamgham ḥgar sasaghati na, pale tiburig ve tigham atuya to sosor toozi. *

³⁰ “Yau irau nagham gabua eta itaghon taug lolog ve ḥgar tsiau ne mako. Saveej tau nalonjloona ila to Tamaŋ Maaron, tauta ighamgham pooz payau pa gabizoonj tsiau. Tauvene isaav ighe nagabiiz tamtamon, ene pale gabizoonj tsiau iduduuj mon. Pasaa, yau nataghon taug lolog mako. Nataghon Tamaŋ tau imbaaŋ għau nalam

* ^{5:26:} Yo 1:4 ‡ ^{5:27:} Pai katini Yesu iwaat tauu ighe ‘Tamtamon Naatu.’ Saveej ziiri tane, puughu tol. Pai siriv, ene eez ite to Yesu isavia tauu. Ve pai siriv, Yesu iwaat tauu ighe ‘Tamtamon Naatu’ pasaa, i tamtamon raraate imin iit. Ve pai siriv, saveej tane, puughu tauvene: Yesu, i Mesia tau Maaron ighuru pa uraat to għamuunj pooz itaghon saveen to Daniel 7:13-14. Tauvene mos ziiri tane, ḥgar ru tigheen ila: Ee, ene vene: Isaav ighe Yesu igabiiz iit tamtamon, gabizoonj tooni pale iduduuj. Pasaa, i tamtamon raraate imin iit, ve iwatagh katin patanjani ve tovaaŋ naol to taan. Ve ḥgar ite, ene vene: Yesu irau igabiiz tamtamon, pasaa i Mesia tau Maaron ighuru pa uraat to għamuunj pooz. * ^{5:27:} Hib 4:15-16

* ^{5:28:} 1Kor 15:52; 1Tes 4:16 * ^{5:29:} Mt 25:46; Mbaŋ 24:15; Ro 2:7+; Syg 20:12

ne loolo.” *

Gabua siriv tau tipariaan ghiit to taghur ila to Yesu

³¹ Yesu isaav muul tauvene: “Isaav ighe yau taug napariaan saveen̄ tsiau, ene irao mako. Saveen̄ tauvene, yam irau aghur ila aghe ene onoon ne mako.

³² Eemon Neer ite ta ipariaan̄ saveen̄ tsiau. [Ene Tamañ Maaron.] Ve yau nawatagh: Saveen̄ tau i isasavia payau, ene onoon mon. *

³³ “Ve ɳeer ite paam ipariaan̄ saveen̄ tsiau. Saawe tau yam ambaan̄ tamtammon tsiam siriv tila to ɳeer rughuzaanja Yoan, i ivotia saveen̄ onoon pazi, ve ipariaan̄ zi to tighur ilam tsiau. *

³⁴ Yau taug naghur matag pa tamtammon eta to ipalot saveen̄ tsiau ne mako. Eemon nasavia saveen̄ tane to nauul gham, leso aghur ilam tsiau, ve Maaron igham mulin gham.

³⁵ Yoan, i imin yaryaroona tau ighan ve isul tamtammon. Ve saawe rigmon tau i ileep tomani gham, yam tintinmim ve lolomim poia pa ghazoonja tooni.

³⁶ “Eemon yau leg gabua ite paam tau ipariaan̄ saveen̄ tsiau ve iliiv saveen̄ to Yoan. Ene uraat naol tau Tamañ ighur zi tilam nimag, leso nagham zi ve napasov zi. Uraat naol tau naghamgham zi ne, ene tipaghazonja għau tigħe: Tamañ Maaron imbaan̄ għau ta nalam. *

³⁷ “Tauvene Tamañ Maaron tau imbaan̄ għau nalam ne, i ipariaan̄ saveen̄ tsiau wa. Eemon

* **5:30:** Yo 6:38, 8:16; Syg 19:11 * **5:32:** Mt 3:17; Yo 8:18 * **5:33:**

Yo 1:29, 35 * **5:36:** Yo 10:25, 14:11

muuŋ ve ilam, yam alooŋ aliiŋ rigta mako, ve aghita naagho pai eta soone.

38 Ve saveen̄ tooni paam igheen tunja ila lolomim mako. Pasaa, Tamaŋ Maaron imbaaŋ ghau nazilam taan, eemon yam aghur ilam tsiau mako.

39 Yam anumeer aghe Maaron saveen̄ tooni pale itotoi gham pa eez to aleep matamim yaryaare le alok. Tauta monmon awatwaat saveen̄ tooni, ve azuari gham aghe le awatagh katin puughu. Ve mos ziiri ta naol ne tipariaaŋ saveen̄ tsiau. *

40 Yau naghe yam alam tsiau, leso agham lepoogh poia ila to Maaron. Eemon yam lolomim pa ŋgar tauvene mako.

41 “Isaav ighe tamtamon tipait gham, ma tipait gham mako, ene matag ila pa gabua tauvene mako.
*

42 Eemon yam, yau nawatagh gham wa. Yam aghur lolomim pa Maaron rigta mako.

43 Pasaa, yau naghām Tamaŋ Maaron naagho ta nalam. Eemon yam agham gham mako, ve azor gham. Ve isaav ighe neer eta itaghon tauu ŋgar tooni ve ilam, na yam rekia mon aghamu toman lolomim poia, ve aghur ila saveen̄ tooni.

44 Pale irau aghur ila to Maaron mindai? Mako. Pasaa, monmon yam azuzuari gham aghe le zeet-mimŋa tipait gham. Eemon paitoon̄ tauu tau ilam pa Maaron na, yam azuari gham pani mako. *

45 Mindai, yam aghe yau pale napayooz gham pa savaaŋ̄ ilam Tamaŋ Maaron naagho? Mako.

* **5:39:** Lu 24:44; Mbaŋ 13:27; Ro 1:2 * **5:41:** Ga 1:10; 1Tes 2:6

* **5:44:** Mt 23:5+; Yo 12:43; Ro 2:29

Mose, neer tau yam anumeera aghe tutuuñ tooni pale igham gham aleep poia, ene i ta pale ipayooz gham.

⁴⁶ Imin ta yam aghur ila saveen tooni, kanañ aghur ilam tsiau paam. Pasaa, saveen naol tau i iboode na, ene izaa tsiau. *

⁴⁷ Eemon yam aghur ila saveen tau i iboode na mako. Tauta pale aghur ila saveen tsiau mindai?"*

6

*Yesu ipan tamtamon ndijndijj ndijndijj liim
(5,000)*

(Mt 14:13-21; Mk 6:30-44; Lu 9:10-17)

¹ Murei ra, Yesu tomania mbiwa tooni tigham waan gha tila tivool pa yaa naliu Galilaia ziige ite. Yaa tawe, eeza ite Tiberias.

² Tila tiloonj ta sewe, ve eval tiina kat titaghoni gha yesña tila. Pasaa, tighita gabua ñgeretazi naol tau i ighamgham zi pa yes morogħooṇa.

³ Yesu yesña mbiwa tooni tizala nugh mbua ee, ve mbolezi izi gha tilepleep.

⁴ Pasova, saawe tiina to yes Yuda tau tiluplup zi pa sujuun na, ilam igharau wa. *

⁵ Yesu mbolezi izi għa ilepleep, ve maata ila le ighita eval tiina tikeet ñaruini tilam. Tauvene

* **5:46:** Gnp 3:15, 22:18, 49:10; Lo 18:15+ * **5:47:** Lu 16:31

* **6:4:** Pasova ivotvot pa ndaman ta naol ne. Saawe to Pasova, yes Yuda matazi ingal saawe tau Maaron igham mulin timbużña izi Isip. Yoan ibood saveen pa Pasova tol. Ngat imin ru pani, ene isavia Pasova ee. Ngat tane isavia Pasova ite tau imin ru pani. Ve Yesu imaat pa Pasova tau imin tol pani.

ighason Pilip ighe: “Pale taghol aniiŋ sindei ve tapan eval tiina tane?”

⁶ Saveen tane, i isavia imin tovaaj Pilip. Eemon i tauu iwatagh saa ɳgar tau i ighe ighamu.

⁷ Pilip iyol aliinja ighe: “Wai, ene eval tiina kat! Isaav ighe taghol lezi aniiŋ ɳgiira rigta to titatan atezi pani pa maet denari ndiŋndiŋ ru (200) pale irau?”

⁸ Ra mbiwa tooni ite, Andreas, i Simon Petrus taazi, isaav pa Yesu ighe:

⁹ “Tiina, ɳneer marani tane, i le mberet bali liim, ve iigh gegeeu ru. Eemon tamtammon tane eval kat. Aniiŋ ɳgiira tauvene pale irau zi mindai?”

¹⁰⁻¹¹ Nugh tau tileep pani na, le kikiliŋ popoia. Tauvene Yesu isaav pa mbiwa tooni ighe: “Ala asaav pa eval tiina tawe mbolezi izi.” Tauvene yes eval tiina tana mbolezi izi, ra Yesu igham mberet tawe gha ipait Maaron pani, ve ireii pazi. Mako igham ɳgar raraate mon pa iigh. Tauvene eval tiina tana tighan le isooŋ zi. Eval tawe, yes zitamoot mon irau ndiŋndiŋ ndiŋndiŋ liim (5,000).

¹²⁻¹³ Tamtammon tisov tighan le apozi isun, ra Yesu isaav pa mbiwa tooni ighe: “Yam ala agoog avozi muuri tau izi na. Takaria aniiŋ sov.” Tauvene tila tigoog avozi muuri tawe ila nakaral sanjavul ve ru le tivoniir.

¹⁴ Eval tiina tighita gabua ɳgereeta tau Yesu ighamu to itotoi tauu pazi na, le tivasavo zi tighe: “Onoon kat, propet tiina tau tisavia tighe Maaron

pale imbaaŋo izilam taan, tauta ene!" † *

¹⁵ Tauvene tiburig tighe tikisi ve tighuru imin kinik pazi patagħhaaq. Eemon Yesu iwatagh ɳgar toozi wa. Tauvene ipul zi, ve ighau izala muul pa loloz, leso zigani ileep ta sewe. *

*Yesu ilaagh izala yaa paavo
(Mt 14:22-33; Mk 6:45-52)*

¹⁶ Mbiwa to Yesu tilepleep le ravrav izi, ra tizila nari,

¹⁷ ve tizaa waan, leso tiraav tila tivool pa nugh Kapernaum tau igheen yaa naliu ziige ite. Saawe tana mboŋ izi wa. Eemon Yesu izilam toozi soone.

¹⁸ Tivot għa tila ve malau mako, yaghur tiina iburig le ipei dibom tintiina.

¹⁹ Tauvene tapirizi pa goraaq le tila tivot bodbodaan to yaa naliu. Ra matazi ila le tighita Yesu ilaghlaagh ila yaa paavo iñjarui zi ilam le igharau zi. Tighita le roin tiina igham zi.

²⁰ Eemon Yesu isaav pazi ighe: "Aroi Sov! Ene yau."

²¹ Ra lolozi poia, ve tighe tighamu izaa waan. Eemon rekia mon ve tila tilooŋ nari to nugh tau tighe tila pani na.

Eval tiina tisajjan Yesu

²²⁻²³ Eval tiina tau tilepleep izi yaa naliu ziige ite na, tisajjan Yesu mboŋ le nughizau. Tauvene tigham ɳgar naol. Pa noor, tighita waan eemon tau

† **6:14:** Yes Yuda tau tileep pa saawe to Yesu na, matazi iŋgal tighe Maaron pale imbaaŋ propet tiina ee pazi, itaghon saveen to Lo 18:15-19. Siriv tighe ɳeer tana pale Mesia paam. Ve siriv tighe i pale igham uraat to propet mon. * **6:14:** Lo 18:15-22; Yo 1:21 * **6:15:** Mk 6:46

ipotpot. Tauta mbiwa tooni tighamu gha tila. Ve Yesu ila tomani zi mako. Mbiwa tooni mon ta tila. Eval tiina tawe tisasajan ta sewe le tighita waanj geegeu siriv to nugh Tiberias tilam tigharau nugh tau noor Yesu ileep pani, ve ipait Maaron pa aniiñ ve igham pa eval tiina gha tighan na.

24 Zeran tawe tighita Yesu tomania mbiwa tooni naghozi mako, tauvene tizaa waanj geegeu tawe, ve yesña waanj tauña tiraav tila tivool pa Kaper-naum. Leso tiil Yesu ta sewe.

Yesu, i aniiñ maata yaryaare

25 Eval tiina tana tilam tilooñ yaa naliu ziige ite, ve tindeen Yesu ta sewe. Tauvene tighasoni tighe: “Mos puughu, ulam sene ñeez?”

26 Yesu iyol alinjazi ighe: “Onoon kat yau nasaav payam: Yau nagham gabua ñgeretazi naol to nato-toi taug payam. Eemon yam agham ñgar pa gabua tau aghita na, ve ail ghau alam ne mako. Yam ataghon ghau alam pasaa, aghan katin aniiñ le apomim isuñ!

27 Aloon. Aniiñ tau isasaghat rekrekia na, arav taumim pani Sov. Yam aat azuari gham pa aniiñ tau pale igham gham aleep matamim yaryaare le alok. Aniiñ tawe, Tamtam Naatu irau igham payam. Pasaa, Taama Maaron igham gabua ñgereeta imin ilaal pani, tauta itotoia ighe i eeza pa ghamuuñ uraat tauvene.” *

28 Tauvene yes tighasoni tighe: “Ighe vene, pale nigham mindai, leso nigham uraat tau Maaron loolo pani?”

* **6:27:** Is 55:2; Mt 4:4

29 Yesu iyol aliñazi ighe: “Uraat tau Maaron ighe yam aghamu, ene vene: Yam aat aghur ila to ñeer tau i imbaaño ilam.” *

30-31 Tauvene yes tighasoni muul tighe: “Ighe vene, pale ugham saa gabua ivot imin ilaal payei, leso nighita ve nighur ila saveen̄ tsio? Ughita. Yei nighur ila saveen̄ to Mose pasaa, muuñ saawe tau timbumaiña tilaghlaagh izi nugh ñginaaña, i igham aniñ manna pazi, ve tighanghan. Saveen̄a tiboode pataghaan̄ wa. Isaav ighe:

‘I igham aniñ to sambam izi pazi ve tighan.’ ” *

32 Yesu iyol aliñazi ighe: “Onoon kat, yau nasaav payam. Yam aghe Mose igham aniñ to sambam izi pa timbumimja gha tighan. Ene mako. Pasaa, aniñ tauu ta ipul sambam ve izilam, tauta aazne Tamañ Maaron igham payam.

33 Aniñ tauu tau Maaron igham payam, ene ñeer tau ipul sambam ve izilam, leso igham tamtammon to taan tileep poia ila to Maaron.” *

34 Yes tilooñ saveen̄ tane, ve tisaav pani muul tighe: “Wai tiina, ighe tauvene, na ugham aniñ tawe payei irau saawe!”

35 Yesu isaav pazi muul ighe: “Yau taug aniñ tau igham tamtammon tileep matazi yaryaare. Isaav ighe tamtammon eta ilam tsiau, i aat pitoola muul mako. Ve isaav ighe ñeer eta ighur ilam tsiau, i aat murunu muul mako.” *

36 Yau nasaav payam wa. Onoon, yam aghita ghau toman uraat tsiau. Eemon aghur ilam tsiau mako.

* **6:29:** 1Yo 3:23 * **6:30-31:** Igham 16:4, 15 * **6:33:** Yo 3:13, 31;
1Yo 5:11 * **6:35:** Is 55:1-2

37 Ve yes tau Tamañ Maaron igham zi timin leg na, yes tisov pale tilam tsiau. Ve tamtamон tau ighe ilam tsiau, ene yau irau naziire mako. Mako le mako kat. *

38 “Yau naleep sambam ve nazilam taan to nagham gabua eta itaghon taug lolog ne mako. Yau nazilam to nataghon Neer tau imbaañ għau nalam ne loolo.

39 Ve i loolo ighe yes tau i igham zi timin leg na, irau napul eta ilale mako. Mako kat. I ighe saawe to Mboñ Murei, yau aat napaburigin zi pa mateegħ. *

40 Pasaa, Tamañ Maaron loolo tauvene: Tamtamон tisov tau ighe tighilaal Naatu ve tighur ila tooni na, i ighe tigham lepoogh poia ila tooni tagħon tagħon għa ila. Tauvene Mboñ Murei, yau aat napaburigin zi pa mateegħ għa tiburig matazi iyaryaar.” *

41 Yes Yuda tilloq saveej tane le irau lolozi mako ve tiyau avozi pani. Pasaa, Yesu isaav pazi ighe: “Aniij tauu ta ipul sambam ve izilam, ene yau.”

42 Ve tiveleghi tighe: “Neer tane, i Yosep naatu Yesu. Iit tawatagh taama għa tiina. Mindai ta aazne isaav ighe i ipul sambam ve izilam?” *

43 Tauvene Yesu iyol alijazi ighe: “Yam lolomim ġurġuriar pasaa?

44 Tamtamон eta irau ilam tsiau sorok ne mako. Tamañ tau imbaañ għau nalam ne, i aat ipazaagh

* **6:37:** Mt 11:28 * **6:39:** Yo 10:28+; Ro 8:29, 38+; Pil 1:6; 1Pe 1:5

* **6:40:** Yo 3:16, 11:25+ * **6:42:** Mt 13:54+; Yo 7:27+

loolo ve igherevu, o ilam tsiau. Tamtamon tauvene, saawe to Mboŋ Murei, yauaat napaburiginipamateegh. *

45 “Saveenj tau yes propet tiboode na, ziiri ee igheen. Isaav ighe:

‘Maaron pale ipaghazonjai tamtamon tisov pa ŋgar tooni.’ *

Tamtamon tisov tau tiloŋloonj Tamaŋ aliiŋa ve tighamgham ŋgar ila tooni, ene aat tilam tsiau.

46 Tamtamon eta to taan ighita Tamaŋ Maaron paieeta soone. I tau ileep to Maaron ve ilam, i mon ta ighita. *

47 “Onoon kat, yau nasaav payam: Isaav ighe tamtamon eta ighur ilam tsiau, ene i igham lepoogh poia ila to Maaron wa. Ve ipale ileep tauvene taghon taghon gha ila. *

48 Yau taug ta aniiŋ to lepoogh maata yaryaare.

49 Onoon, muunj timbumimnjatighanghan aniiŋ manna izi nugh ŋginaaŋa. Eemon yes tisov timataar.

50 Ve aniiŋ tau yau nasavia ne, ene ipul sambam ve izilam. Leso yes tau ighe tighani na timaat gha tilalez sov, ve tileep matazi yaryaare le alok.

51 Aniiŋ tau ipul sambam ve izilam, ve igham tamtamon tileep matazi yaryaare, ene yau. Isaav ighe tamtamon eta ighan aniiŋ tane, i aat ileep maata yaryaare le alok. Aniiŋ tau nasasavia ne, ene yau mizag. Pasaa, yau aat napul taug namaat

* **6:44:** Yer 31:3; Yo 12:32; Mbaj 13:48; 1Kor 2:14 * **6:45:** Is 54:13; Yer 31:34; Hib 8:10; 1Yo 2:27 * **6:46:** Igham 33:20; Yo 1:18

* **6:47:** Yo 3:36; 1Yo 5:13

pa tamtammon to taan, leso tigham lepoogh poia ila to Maaron.” *

⁵² Yes Yuda tilooŋ saveen tane, le irau lolozi mako kat. Tauvene tivazorai zi tighe: “Wai, ñeer tane ighe igham miiza pait ve taghani? Pale gabua tane ivot mindai?”

⁵³ Tauvene Yesu isaav pazi muul ighe: “Onoon kat, yau nasaav payam: Isaav ighe aghan Tamtammon Naatu miiza mako, ve aghun sinj tooni mako, yam aat irau agham lepoogh poia ila to Maaron mako. ‡ *

⁵⁴ Eemon yes tau tighan mizag ve tighun sinjig, ene tigham lepoogh poia ila to Maaron itaghon itaghon gha ila. Ve saawe to Mboŋ Murei, yau aat napaburigin zi pa mateegh.

⁵⁵ Pasaa, mizag, ene aniiŋ tauu. Ve sinjig, ene yaa tauu to ghunuŋ.

⁵⁶ Isaav ighe tamtammon eta ighan mizag ve ighun sinjig, ene aat yeiru nivalupu ghei nimin eemon, ve i ileep ilam tsiau, ve yau naleep ila tooni.

⁵⁷ “Tamaŋ tau imbaan ghau nalam ne, i lepoogh maata yaryaare puughu, ve yau naleep ila tooni. Ve tamtammon tau ighe ighanghan ghau ve ighamgham tapiri ilam tsiau na, tauvene paam. I aat igham lepoogh poia ilam tsiau.

⁵⁸ Aniiŋ tau ileep sambam ve izi, ene aniiŋ maata ite pa aniiŋ manna tau muuŋ timbumimŋa

* **6:51:** Hib 10:5, 10 ‡ **6:53:** Zeran ñgara siriv tighe saveen to Yesu tane injarui ñgar to ghaniŋ pasa. Ve ñgara siriv tighe mos ziiri tane, puughu tauvene: Iit aat tagham Yesu imin iit leen, ve taghur ila taghe pataŋjani tau i ibaado ve mateegh tooni, ene ireu sosor toit. Ighe tagham tauvene, i pale ipalot ghiit imin aniiŋ, ve tagham lepoogh poia ila tooni. * **6:53:** Mt 26:26+

tighanghani izi nugh ɳginaaŋa na. Pasaa, yes tau tighan manna tawe, tisov timataar wa. Eemon tamtammon tau ighan aniiŋ tau yau nasavia na, i aat ileep maata yaryaare le alok.”

⁵⁹ Yesu ileep izi nugh Kapernaum, ve ipaghazonjai zi pa Maaron aliiŋ iloŋ ila rumei toozi, ve isavia saveenj tane pazi.

Tapul Yesu sov. Pa saveenj tau igham ghiit taleep mataan yaryaare na igheen tooni

⁶⁰⁻⁶¹ Yesu ziŋeera katini tilooŋ saveenj tooni tana, le irau lolozi mako. Tauvene tiyau avozi pani tighe: “Wai, saveenj tane pataŋani kat! Sei pale ilooŋa ve ighur ila?”

Eemon Yesu iwatagh ighe yes tiyau avozi pa aliiŋ tau i isavia na. Tauvene isaav pazi ighe: “Mindai, yam arere ghau pa saveenj tsiau tane, tauta aghe apul ghau ne?

⁶² Ighe tauvene, ve murei yam aghita Tamtammon Naatu imuul izala pa nugh tau muuŋ i ileep pani na, ene pale agham ɳgar mindai? *

⁶³ Maaron Avuvu mon ta irau igham lepoogh poia to anunuun ivot. Gabua tau tamtammon to taan tighamu ila tauzi tapirizi ma ɳgar toozi na, eta irau iuul zi to tigham lepoogh tawe ne mako. Saveenj tau yau nasavia payam, tauta imin eez payam to agham Maaron Avuvu ve aleep poia ila to Maaron.
*

⁶⁴ Eemon tamtammon siriv tau tileep ila yam sosomim na, tighur ila mako.” Yesu isavia saveenj tane pasaa, saawe tau i ipaburigin uraat tooni ve

* **6:62:** Mk 16:19; Mbaŋ 1:9+; Ep 4:8 * **6:63:** 2Kor 3:6; 1Pe 1:23

ilam ne, i iwatagh yes tau tighur ila tooni mako. Ve ɣeer tau murei pale ighuru ila koiña nimazi na paam, Yesu iwataghi.

⁶⁵ Yesu iseeñ saveen tooni muul ighe: “Puughu tane, ta yau nasaav payam patagħhaaq nagħe: ‘Tamtamon eta irau ilam tsiau sorok ne mako. Tamañ Maaron aat iuule ve igherevu, o ilam tsiau.’ ” *

⁶⁶ Yesu isavia saveen tane le isov, ra tamtamon katini tau muuñ titaghoni na, timogħaagh pani, ve tilaagh tomania muul mako.

⁶⁷ Tauvene Yesu ighason mbiwa tooni sañavul ve ru ighe: “Mindai, yam paam agħe apul ghau ve aghau?”

⁶⁸ Simon Petrus iyol aliija ighe: “Tiina, nighau pale nila to sei? Pa saveen to lepoogh maata yaryaare, ene igħeens tsio.

⁶⁹ Yei nighilaal ghom wa, ve nighur ilat tsio nigħe yo ɣeer patabuyaaq tauu ta Maaron imbaaq ghom ulam.” *

⁷⁰ Tauvene Yesu iyol alijazi ighe: “Yam sañavul ve ru tane, yau taug nisiiġ għam amin leg. Eemon tamtamon tsiam ee, i imin Ʉneer Sagħati le wa.”

⁷¹ Saveen tane, Yesu isavia izaa to Yudas tau Simon Iskariot naatu. Onoon, mbiwa sañavul ve ru tooni, Yudas, i toozi ee. Eemon murei, i ighur Yesu ila koiña nimazi. *

7

Yesu taz̊ja tighur ila tooni mako

* **6:65:** Yo 6:44 * **6:69:** Mt 16:16; Yo 11:27 * **6:71:** Mt 26:14+

¹ Murei pa tane, Yesu loolo pa laghooŋ izi Yudea muul mako. Pasaa, i iwatagh: Daaba to yes Yuda tau tileep izi sewe na tiliil eez to tiravu imaat. Tauvene ilaghlaagh izi Galilaia mon.

² Saawe tana, lupuuŋ tiina ite to yes Yuda ilam igharau. Lupuuŋ tawe, to matazi inŋgal saawe tau timbuŋja tilaghlaagh izi nugh ŋginaaŋa ve tilepleep ila dur mon. *

³ Tauvene Yesu tazŋa tisaav pani tighe: “Ah, upul sene, ve ula pa Yudea. Leso ziŋeram siriv tau tilepleep ta sewe tighita uraat tau yo ughamgham zi ne paam.

⁴ Isaav ighe ŋeer eta ighe vaaru ilaan irau nugh, ene irau igham uraat tooni imin ŋgozaaŋ mako. Tauvene isaav ighe yo ugham uraat tauvene, yo aat utotoi naghom pa eval tiina to taan.”

⁵ Onoon, ene Yesu tazŋa duduŋ. Eemon yes paam tighur ila tooni soone. Tauta tisaav pani tauvene. *

⁶ Tauvene Yesu isaav pazi ighe: “Saawe sindei ta yam aghe ala, ene poia mon. Eemon saawe tsiau to nala, ene soone.

⁷ Tamtammon to taan lezi puughu eta to tighur koi payam mako. Eemon yau, o tighurghur koi payau. Pasaa, ŋgar sasaghati naol tau tighamgham zi na, yau navoti zi le tighazoon. *

⁸ Tauvene yam mon azala pa lupuuŋ tiina tawe. Yau aat nalat mako. Pale naleep. Pa saawe tsiau to nazala, ene soone.”

⁹ Yesu isaav pazi tauvene, ve ileep izi Galilaia.

* **7:2:** Wkp 23:34+ * **7:5:** Mbo 69:8; Mk 3:21 * **7:7:** Yo 3:19, 15:18+

*Yesu izala pa Yerusalem ve ighita lupuuŋ tiina to Dur **

10 Tauvene Yesu taznja tizala pa lupuuŋ tiina tana. Murei ra, i paam aana iburig ve itaghon zi gha izala. Eemon ilaagh ghazooŋa mako. Ilaagh imin yon̄gaan mon, ve ila ivot.

11 Daaba to yes Yuda tau tileep pa lupuuŋ tiina tawe tiil Yesu, ve tivaghasoni zi tighe: “Neer tawe ileep sindei?”

12 Ve eval tiina tivazorai zi pani paam. Siriv tighe: “I ɳeer poia.” Ve siriv tighe: “Mako, i ivatombanoi eval tiina le tisosor pa eez to Maaron.”

13 Eemon saveen̄ tau tisasavia pa Yesu na, tisavia ivot ighazooŋ mako. Pasaa, tiroi pa daaba to yes Yuda.

14 Tilam bodbodaan̄ to lupuuŋ tiina tana, ra Yesu ilam peria, ve malmali izala pa Rumei Tiina, ve ipaghazonjai tamtampon pa Maaron aliiŋa.

15 Daaba to yes Yuda tiloon̄ saveen̄ tooni le ɳgar toozi imbool. Ve tisaav tighe: “Wai, ɳeer tane, ɳeer ɳgara eta igham ɳgar pani mako. Mindai ta i le ɳgar tiina tauvene?” *

* **7:9:** Lupuuŋ tiina to Dur ivotvot pa Septemba ma Oktoba. Saawe tana, ene saawe to yaŋ oliv ve vaen anooŋa. Saawe to lupuuŋ tawe, yes Yuda eval tizala pa Yerusalem pa suŋuuŋ, ve tigharaat dur eŋaen̄a le irau zi, ve tileep iloŋ ila irau wik ee. Lupuuŋ to Dur ɳgara tauvene: Yes Yuda lolozi poia pa oliv ve vaen anooŋa tau tiyau zi na, ve tipait Maaron pani. Ve matazi ingal saawe tau timbuŋja tilaghlaagh izi nugh ɳginaan̄a tau le yaa mako, ve Maaron igham yaa ivot ila maet tiina ee ve ireer, leso tighunu. * **7:15:** Mt 13:54

16 Yesu isaav pazi ighe: “Saawe tau napaghazonjai gham pa Maaron aliiŋa, saveen̄ tau navovotia payam ne, ene yau saveen̄ tsiau mako. Ene saveen̄ to Neer tau imbaan̄ ghau nalam ne.” *

17 Isaav ighe tamtammon eta ighe itaghon Maaron loolo, i aat ighilaal: Saveen̄ tau yau napaduduun̄ gham pani ne, ene ilam pa Maaron, ma nasavia itaghon taug ŋgar tsiau?

18 Isaav ighe tamtammon eta isasavia saveen̄ itaghon tauu ŋgar tooni, ene taghilaal taghe i ighamgham pa tauu eeza mon. Eemon isaav ighe tamtammon eta izuari ghi pa pakuruun I tau imbaan̄ ilam na eeza, ene i aavo onoon, ve ŋgar tooni iduduun̄ mon. Karom eta igheen ila loolo mako.

19 Muuŋ, Mose igham tutuuŋ pa timbumimŋa. Eemon tsiam eta itaghon duduŋaini mako. Mindai ta aazne azuari gham aghe arav ghau namaat?” *

20 Eval tiina tilooŋ saveen̄ tooni tane, ve tisaav pani tighe: “Wai, sei ighe irav ghom umaat? Avuvu saghati eta aat izeev ghom, tauta ŋgar tsio ivaghamgham.” *

21 Yesu iyol alinjazi ighe: “Yau nagham uraat ŋgereeta eemon geeg tane, ve yam asov arur pani ve agham ŋgar naol.” *

22-23 Aghita. Muuŋ, Mose ighur tutuuŋ payam pa ŋgar to ravuuŋ gegeeu warozi. Eemon i ipaburigin ŋgar tawe mako. Timbumimŋa Abaram, Isak, ve Yakop, ta tipaburigin. Murei ra, Mose isavia ŋgar tana tutuuŋa payam. Yam aghe ataghon tutuuŋ

* **7:16:** Yo 14:24 * **7:19:** Mban̄ 7:38, 53; Ro 2:17+ * **7:20:** Mk 3:22 * **7:21:** Yo 5:2+

tooni tana, tauta aravrav natumimja warozi. Eemon saawe siriv, yam aat agham uraat tana ila umbom patabuyaan to Maaron. Mako pale amalaaj pa tutuuŋ to Mose. †

Laak, isaav ighe yam taumim aghamgham tauvene, mindai ta atemim yavyav payau? Yau nalam pa ghamuun uraat to uleenj. Tauta nagharaat narape ee tiini isov poia ila saawe to umbom patabuyaan. *

²⁴ Yam agabiiz gabua paavo mon sov. Aleep ve agabiiz poghania loolo tooni paam. Leso gabizoon tsiam iduduunj.”

Tamtamon tivazorai zi pa Yesu: I Mesia, ma mako?

²⁵ Tamtammon siriv to Yerusalem tiloonj Yesu saveenj tooni tana ve tisaav tighe: “Mindai, neer tau daaba toit tizuari zi pa ravuuŋni, tauta ene? *

²⁶ Aghita. Aazne, i isavsaav ila eval tiina matazi. Eemon daaba toit tisavia saveenj eta pani mako. Tineneenj mon. Mindai, yes aat tiwataghi tighe i Mesia taa?

²⁷ Eemon neer tane, iit tawatagh nugh tau i ilam pani. Ve saawe tau Mesia tauu ilam, tamtammon eta pale irau iwatagh nugh sindei tau i ilam pani ne mako.”

²⁸ Yesu ipaghazonjai tamtammon pa Maaron aliiŋa izi Rumei Tiina naagho, ve isaav aliiŋa tiina ighe:

† **7:22-23:** Yuda tinazi tipoop natuzŋa zitamoot ve mboŋ imin liim ve tol pani, mako uraat to ravuuŋ natuzŋa tana warozi ivot. Tauvene, isaav ighe tipoop zi pa Fraide, ene Sarere to wik murei, yes aat tirav warozi. Eemon Sarere, ene umbom patabuyaan to Maaron. * **7:22-23:** Gnp 17:9+; Wkp 12:3 * **7:25:** Yo 5:18

“Mindai, yam agham ɳgar aghe awatagh ghau, ve awatagh nugh tau nalam pani ne? Alooŋ. Yau nataghon taug lolog ve nalam ne mako. Taman Maaron imbaaŋ ghau ta nalam. I aavo onoon, ve itataghon saveen mbuaaŋ tooni. Yam awataghi mako.

²⁹ Eemon yau o nawataghi. Pasaa, naleep tooni ve i imbaaŋ ghau, ta nalam.” *

³⁰ Yes tilooŋ saveen tooni tana, ve tighe tikisi pataghaan. Eemon eta niima itutu mako. Pasaa, saawe tooni ivot soone.

³¹ Tamtamon katini tau tileep ila eval tiina sosozi ve tiloŋloon saveen tooni na, tighur ila tooni ve tisaav tighe: “Mesia tau tasasaŋjani ne, isaav ighe ilam, pale irau iliiv ɳeer tane pa ghamuuŋ gabua ɳgeretazi? Mako. I tauta ene.”

Yes daaba tighe tikis Yesu

³² Zeran tutuunja tilooŋ eval tiina tivakamunai zi pa Yesu tighe i Mesia. Tauvene yesŋa yes daaba to watooŋrau timbaaŋ uraata siriv to Rumei Tiina tila to tikisi.

³³ Yesu isaav pazi ighe: “Yau aat itinja taleep rig, mako napul gham, ve namuul nala pa ɳeer tau imbaaŋ ghau nalam ne.” *

³⁴ Murei, yam pale azuari gham pa ilooŋ ghau. Eemon irau andeeŋ ghau mako. Pasaa, nugh tau yau nala pani, ene yam irau ala pani mako.” *

³⁵ Tauvene daaba to yes Yuda tivaghasoni zi tighe: “Neer tane pale ila sindei kat gha leso iit taghita muul mako? Ma i ighe ila to zetaanja

* **7:29:** Mt 11:27; Yo 10:15 * **7:33:** Yo 12:35 * **7:34:** Yo 8:21, 13:33+

siriv tau tila tileep ila yes Grika sosozi we, leso ipaghazonjai yes Grika paam pa Maaron aliija?

³⁶ Saveenj tooni tane, puughu mindai? Pa i isaav pait ighe: ‘Yam aat azuari gham pa ilooŋ ghau. Eemon irau andeenj ghau mako. Ve nugh tau yau nala pani ne, yam irau ala pani mako.’ ”

Yesu irau igham leen yaa to lepoogh maata yaryaare

³⁷ Saawe tau lupuuŋ tana ighe isov, ene saawe tiina kat to tilup zi pa suŋuuŋ. Saawe tana, Yesu iburig, ve isaav aliija tiina tauvene: “Isaav ighe tamtammon eta murunu, o ilam tsiau. Yau aat naghamb le yaa to ighun.” *

³⁸ Pasaa, Maaron aliija tau tiboode na isaav ighe: Tamtammon tauvene, yaa to lepoogh maata yaryaare pale ivon ila loolo ve ireer ivot.” *

³⁹ Saveenj tane, Yesu isavia izaa to Maaron Avuvu. Murei, i igham Avuvu tawe pa tamtammon tisov tau tighur ila tooni. Eemon saawe tau i isavia saveenj tane, eval tiina tigham Avuvu Patabuyaŋ soone. Pasaa, saawe to Yesu itotoi eeza tiina ivot ighazooŋ, ene ilam soone. *

Tamtamon tigham ŋgar naol pa Yesu

⁴⁰ Eval tiina tilooŋ Yesu aliija tana, ve tamtammon siriv tiburig ve tisaav tighe: “Onoon kat, propeet tiina tau tasasaŋani ne, tauta ene!” *

⁴¹ Ve siriv tighe: “Mako. Neer tane, i Mesia.” Ve siriv tizoor zi tighe: “Aghita. Mesia irau ivot izi taan sirivu to Galilaia? Ene aat mako.

* **7:37:** Is 55:1; Yo 4:10, 14; Syg 22:17 * **7:38:** Is 12:3, 44:3, 58:11;

Ezek 47:1+ * **7:39:** Yoel 2:28; Yo 14:16+; Mbaŋ 2:4 * **7:40:** Lo

18:15+; Yo 6:14

42 Pasaa, Maaron aliiŋa tau tiboode na isaav ighe Mesia pale ivot ila ziiri waaro to David, ve tipoopa izi David nugh tooni Betelem.” *

43 Tauvene eval tiina tawe tigham ŋgar maata maata pa Yesu le tivalagh tauzi.

44 Siriv tighe tikisi pataghaan. Eemon tamtammon eta niima itutu mako.

Daaba to yes Yuda tighur ila to Yesu mako

45 Tauvene yes uraata tau timbaaŋ zi tila pa kisiŋ Yesu na, timuul tila sorok to yes daaba to watoonjrau ve zeran tutuuŋa. Daaba tawe tighit zi, ve tighason zi tighe: “Mindai ta akis ŋeer tawe ve aghamu gha yamŋa alam mako?”

46 Yes uraata tana tiyol aliiŋazi tighe: “Wai, ta muuŋ ve ilam, tamtammon eta isavsaav imin ŋeer tawe mako.” *

47 Tauvene zeran tutuuŋa tana tiyaon zi tighe: “Wai, karom tooni ikau ŋgar tsiam paam?

48 Aghita. Daaba toit ma zeran tutuuŋa, toozi eta ighur ila to ŋeer tawe? Mako. *

49 Ewe eval tiina tau tikankaan pa tutuuŋ to Mose, tauta tighur ila tooni. Ve tambaan zi paam. Murei, aatyavyav to Maaron pale izaa toozi.”

50 Yes daaba tana, tamtammon toozi ee tau yesŋa tilepleep na, eeza Nikodemus. I ŋeer tau muuŋ ila to Yesu ve yesuru tisavsaav na. I isaav pazi ighe: *

51 “Ou, tutuuŋ toit isaav mindai? Irau tasaav sorok taghe tamtammon eta igham sosor? Mako. Iitaat

* **7:42:** Mbo 132:11; Mika 5:2; Mt 2:5+ * **7:46:** Mt 7:28+ * **7:48:**

Yo 12:42; 1Kor 1:26, 2:8 * **7:50:** Yo 3:1, 19:39

talooŋ saveeŋ tooni, ve tagabiiz poghania ŋgar tau i ighamghamu na, o taghur atuya pani.” *

⁵² Yes tiyol aliiŋa tighe: “Wai, ighe vene, na yo paam aat to Galilaia taa? Utiir poghania Maaron saveeŋ tooni ve ugham ŋgar pani poi. Prophet eta irau ivot izi taan sirivu to Galilaia ne mako.”

⁵³ Ra yes tisov tighau tila pa ruum toz toz.

8

Yesu loolo isaghatin livaa ee tau ighur boog

¹ Yesu ipul Yerusalem, ve izala pa loloz Oliv, ve ileep ta sewe pa mboŋ.

² Mboŋoozo ndoromroome, ve i imuul ila gha iloŋ ila sirsir to Rumei Tiina. Ve eval tiina tilam tilivuti. Tauvene i mboole izi, ve ipaghazonjai zi pa Maaron aliiŋa.

³⁻⁴ I isavsaav pazi, ve yes ŋgara to tutuuŋ tomania zeran tutuuŋa siriv tigham livaa ee, gha tila tivot tooni. Livaa tawe ighur boog, ve tamtamon siriv tighita. Tauta tikisi ve tighamu ila to Yesu. Ra tipayooze ila eval tiina matazi, ve tisaav pa Yesu tighe: “Mos puughu, ughita livaa tane. I ighur boog, ve tamtamon siriv tighita.

⁵ Mose ighur tutuuŋ ariaaŋa pait ighe: Livaa tauvene, iit aat taravu pa maet gha imaat. Ve yo ughe mindai?” *

⁶ Yes tisavia saveeŋ tane imin tovaanjni. Ighe i isavia saveeŋ eta isosor, mako imin le puughu to tipayooze pa savaaveeŋ. Eemon Yesu iyol alinjazi rekia mako. Izi imbutur, ve ibodbood ila taan pa niima ŋguruuŋa.

* ^{7:51:} Lo 1:16+ * ^{8:5:} Wkp 20:10; Lo 22:22+

⁷ Yes tinoknok ghasoniijni. Tauvene maata izaa, ve isaav pazi tauvene: “Tsiam eta, ighe le sosor eta mako, o igham maet ve irav livaa tane imin maata.” *

⁸ Ra maata izi muul, ve ibodbood pa niima ñguruuña ila taan.

⁹ Yes tiloön saveen tooni, ve eñaeña tipaspas gha tighawaar. Zolmana timuuñ, ve yes paghpaagħu titaghon zi għa tisov tighau tila. Tauvene livaa tana zigani iyozyooz ila Yesu naagħo.

¹⁰ Yesu iburig iyooz, ve ighassoni ighe: “Livaa, yes tau tigham ghom ulam na, tila mindai? Eta ileep to ighur atuya payo mako?”

¹¹ Livaa tana iyol aliinja ighe: “Tiina, eta ileep sene muul mako. Tisov tighawaar tila wa.”

Yesu isaav pani muul: “Igħe tauvene, yau paam irau nagħur atuya payo mako. Ula. Eemon matam inġal. Murei, ugham sosor muul sov.” *

Yesu imin ghazooja to taan

¹² Yesu isaav ila pa eval tiina muul ighe: “Yau taug ta ghazooja to taan. Isaav igħe tamtamona eta itaghon ghau, i aat ilaagh ilā ndoroom loolo muul mako. Ghazooja to Maaron pale igħien tooni, ve igham lepoogh poia ilam tsiau.” *

Yesu ipariaaq tamtamona to tighur ila saveen tooni

¹³ Zeran tutuuña tiloön saveen tane, ve tisaav pani tigħe: “Ughita. Aazne, yo usavia taum, ve upariaaq taum saveen tsio lesò tamtamona tighur

* **8:7:** Mt 7:1+; Ro 2:1, 22 * **8:11:** Yo 3:17, 5:14 * **8:12:** Mbo 27:1; Is 49:6; Lu 2:32; Yo 1:4+; 2Kor 4:6

ilat tsio. Eemon lem gabua eta to ipalot saveenj tsio leso nighur ila ne mako. Saveenj tauvene, pale nighur ila mindai?"

¹⁴ Yesu iyol alinjazi ighe: "Onoon, yau nasavia taug ve napariaan taug saveenj tsiau, leso tamtammon tighur ilam tsiau. Ve saveenj tsiau, ene onoon. Yam irau aghur ila. Pasaa, yau nawatagh nugh tau naleep pani gha nalam ne, ve aat namuul nala pani. Eemon yam awatagh nugh tawe mako. *

¹⁵ Gabizoonj tsiam, ene itaghon ɳgar to tamtammon. Eemon yau nagabiiz tamtammon imin yam mako.

¹⁶ Ve isaav ighe nagabiiz tamtammon eta, ene gabizoonj tsiau aat iduduunj. Pasaa, zigau nagabiiz tamtammon eta mako. Tamañ tau imbaanj ghau nalam ne, yeiru nilup ghei pa uraat tana.

¹⁷ Saveenj ziiri ee tau igheen ila tutuuñ tsiam na isaav tauvene: 'Isaav ighe tamtammon ru tipariaanj saveenj eta, ve tisavia saveenj raraate, ene irau taghur ila taghe saveenj tana, ene onoon.' *

¹⁸ Aazne, yau taug napariaanj saveenj tsiau. Eemon Tamañ tau imbaanj ghau nalam ne, i paam ipari-anj saveenj tsiau. Tauvene yam irau aghur ila." *

¹⁹ Tauta tighasoni tighe: "Tamam ileep sindei?" Yesu iyol alinjazi ighe: "Yam awatagh ghau mako. Tauta awatagh Tamañ mako. Ve imin ta awatagh ghau, kananj awatagh Tamañ paam." *

²⁰ Yesu ipaghazonjai tamtammon pa Maaron alinjanizi nugh tau tisiksik maet pa uraat to Rumei Tiina, ve isavia saveenj tane. Eemon tamtammon eta ikisi mako. Pasaa, saawe tooni ivot soone.

* **8:14:** Yo 5:31; 7:28, 9:29 * **8:17:** Lo 19:15; Mt 18:16 * **8:18:**

1Yo 5:9 * **8:19:** Yo 14:7; 1Yo 2:23

*Isaav ighe taghur ila to Yesu mako, ene pale
tamaat tomania sosor toit gha talaleen*

21 Yesu isaav pazi muul ighe: “Yau pale napul gham ve nala, ve yam ail ghau. Eemon irau aghit ghau mako. Pasaa, nugh tau yau pale nala pani, ene yam irau ala pani mako. Tauvene yam pale amatmaat tomania sosor tsiam gha alalemim.” *

22 Daaba to yes Yuda tilooŋ saveenj tane, ve tivaghasoni zi tighe: “Wai, i isaav ighe nugh tau i pale ila pani, ene iit irau tala pani mako. Saveenj tooni tane, puughu mindai? Ma i ighe ila irav tauu imaat?”

23 Yesu isaav pazi muul ighe: “Aloon. Yam to siija. Ve yau to saanja. Yam to taan, tauta ataghon ɳgar to taan. Ve yau to taan mako.” *

24 Puughu tane ta nasaav payam naghe yam pale amatmaat tomania sosor tsiam gha alalemim. Pasaa, yam aat aghur ila aghe I tau eeza YAU NALEPLEEP, ene yau taug tane. *

Ve isaav ighe aghur ilam tsiau mako, yam aat amatmaat tomania sosor tsiam, gha alalemim.” *

25 Yes tilooŋ saveenj tane, ve tighasoni muul tighe: “Yo sei kat? Usavia taum poi.”

Yesu iyol alinjazi ighe: “Saawe tau napaburigin uraat tsiau ve ilam, yau navovotia taug payam.

26 Yau naghita ɳgar tsiam naol isosor. Tauvene leg saveenj naol to nasavia payam, ve yau irau

* **8:21:** Yo 7:34, 13:33 * **8:23:** Yo 3:31 * **8:24:** Uwaat Maaron Igham Mulin Yes Israela (=Kisim Bek o Eksodus) 3:14. Maaron eeza Yoova (o Yahweh), puughu tauvene ‘Yau nalepleep.’ Tauvene saveenj ziiri tane, puughu tauvene: Iit aat taghur ila to Yesu taghe i Maaron. * **8:24:** Igham 3:14; Yo 3:18

naghur atuya payam pa sosor tsiam. Eemon irau naghgam tauvene mako. Pasaa Neer tau imbaan ghau nalam ne, i aavo onoon. Ve saveenj tau nalonjloona ila tooni, tauta navovotia pa yam tam-tamon to taan.”

27 Saveenj tane, i isavia izaa to Taama Maaron. Eemon yes tighilaal saveenj tooni puughu mako.

28 Tauvene Yesu iseeñ saveenj tooni muul ighe: “Saawe tau yam apayooz Tamtammon Naatu izaa,[†] ene pale ñgar tsiam ivot, ve aghilaal aghe: Maaron tau eeza YAU NALEPLEEP, ene yau taug tane. Ve awatagh aghe yau nagham gabua eta itaghon taug ñgar tsiau mako. Saveenj tau naloona ila to Tamañ, tauta navovotia pa tamtammon.” *

29 Neer tau imbaan ghau nalam ne, irau ipul ghau mako. I ilepleep tomani ghau. Pasaa saawe isov, yau nataghon ñgar tau i loolo pani.”

30 Yesu isasavia saveenj tane, ve tamtammon katini tau tiloñloona na tighur ila tooni.

Saveenj onoon irau ipas ghiit tavot pa saghati tapiri

31 Ra Yesu isaav pa Yuda siriv tau tighur ila tooni na tauvene: “Isaav ighe akis saveenj tsiau tunja ve ataghoni, ene aat amin ziñerag duduunj.

32 Ve yam pale awatagh katin saveenj onoon, ve saveenj tawe ipas gham avot pa saghati tapiri. Leso amin besoonja sorok muul sov.” *

[†] **8:28:** Mos ziiri tane, Yesu isavia saawe tau tiravu ila ai pambaproon ve tipayooze izaa. * **8:28:** Yo 5:30, 12:32, 14:24 * **8:32:** Ro 6:18, 8:2; Ga 5:1

33 Yes tiyol aliiņa tighe: “Wai, yei tane Abaram paagħu tooni. Yei nimin besooņa sorok pa tamtammon eta pai eta soone. Mindai ta yo usaav ugħe yei aat nimin besooňa sorok muul mako?” *

34 Yesu iyol ghasoniñ toozi ighe: “Onoon kat, yau nasaav payam. Tamtammon tisov tau tinoknok għamuuŋ ɻegħ sagħati, ene timin besooňa sorok pa ɻegħ sagħati. Pasaa, ɻegħ tawे ta ighamgħam pool pazi.” *

35 Besooňa eta irau ileep tomania ruum taama tagħġon tagħġon għa ila ne mako. Naatu mon ta ileep tomania irau saawe.” *

36 Tauvene isaav ighe Maaron Naatu ipas għam avot pa sagħati tapiri, i aat ipas għam kat. Leso sagħati iñġin għam muul sov.” *

37 Onoon, yam paagħu to Abaram. Eemon saveen tsiau le niia eta to igħien ilo lolomim mako. Tauta aazne, azuari għam agħe le arav għau namaat.

38 Gabua tau yeiru Tamaq nileep ve nagħita, tauta nasasavia payam. Ve yam tauvene paam. ɐegħi tau yam alonjloona ila to tamamim, tauta aghamgħamu.”

Savunugħha ta Abaram paagħu tooni duduuŋ?

39 Yes tiyol aliiņa tighe: “Yeħi timbumai ta Abaram.”

Tauvene Yesu isaav pazi ighe: “Imin ta yam Abaram paagħu tooni duduuŋ, kanaq ataghon ɻegħi tau muuŋ i ighamgħamu.” *

* **8:33:** Lu 3:8+ * **8:34:** Ro 6:16+; 2Pe 2:19 * **8:35:** Gnp 21:10;
Ga 4:30 * **8:36:** Hib 2:14+; 1Yo 3:6, 9 * **8:39:** Ro 2:28; Ga 3:7, 29

40 Eemon yam asapir pa ɳgar tooni. Aghita. Aazne, yau navotia saveen onoon tau nalooŋa ila to Tamaŋ Maaron na payam. Eemon ɳgar tsiam iyaryaaŋ aghe le arav ghau namaat. Abaram, i igham ɳgar tauvene mako.

41 Ene yam ataghon tamamim ɳgar tooni.”

Yes tiyol aliiŋa tighe: “Yei tane, Abaram paaghu tooni duduŋ. Ve Tamamai eemon ta Maaron. Tiinmaiŋa tipoop ghei sorok mako.”

42 Yesu iyol aliiŋazi ighe: “Imin ta yam Maaron natŋa duduŋ, kanaŋ lolomim payau. Pasaa, yau naleep tooni ta nalam. Yau nataghon taug lolog ve nalam mako. I imbaaŋ ghau ta nalam. *

43 Mindai ta ɳgar tsiam ivot pa saveen tsiau soone? Taliŋjamimaat ivool wa. Tauta yam irau to aloon saveen tsiau mako. *

44 Alooŋ wa! Yam tamamim ta Sadan! Tauta aghe le ataghon katin ɳgar tau i loolo pani. Saawe imin maata ve ilam, i ɳeer to ravuuŋ tamtamon timatmaat. Ve i itaghon saveen onoon mako. Pasaa, saveen onoon eta igheen tooni mako. I karom tamazi. Saawe isov, i isasavia saveen karom tau ighengheen ila loolo na. Ve i ta imin puughu pa saveen karom ta naol ne. *

45 Saveen isov tau yau nasasavia payam, ene onoon mon. Eemon yam lolomim pa saveen onoon mako, tauta aghur ila saveen tsiau mako.

46 Ma mindai? Isaav ighe tsiam eta ighit ghau naghām sosor eta, na ivotia lak! Ve isaav ighe leg

* **8:42:** Yo 16:27+; 1Yo 5:1

* **8:43:** Ro 8:7; 1Kor 2:14

* **8:44:**

Gnp 3:1+; 1Yo 3:8

sosor eta mako, ve nasasavia saveen onoon mon payam, mindai ta aghur ila saveen tsiau mako? *

47 Sei tau ighe imin Maaron le, ene ilonjlooj Maaron aliija ve itaghoni. Eemon yam tamtammon to Maaron mako. Tauta alooŋ aliija mako.” *

Saawe tau Abaram ivot soone, Yesu ileep wa

48 Yesu isavia saveen tane, ve yes Yuda tiyol aliija tighe: “Wai, saveen tauta nisavia ila wa. Yo ukankaan pa Maaron imin yes Samaria. Yo, avuvu saghati izeev ghom!” *

49 Yesu iyol aliijazi ighe: “Yau, avuvu saghati eta izeev ghau mako. Ngar tau yau naghamghamu, ene to napait Tamaŋ Maaron eeza. Eemon yam avelegh ghau.

50 Yau nagham pa taug ezag mako. Eemon Neer ee izuari ghi ighe igham ezag imin tiina, ene Tamaŋ Maaron. Ve uraat to gabizoon gabua ve ghuruuŋ atuya, ene igheen ila i tauu niima. *

51 Onoon kat, yau nasaav payam: Isaav ighe tamtammon eta maata kisin saveen tsiau ve itaghoni, iaat irau imaat gha ilale ne mako. Mako kat.” *

52 Yes tilooŋ saveen tane, ve tisaav pani tighe: “Aa, n̄garig gha niwatagh katin ghom. Yo tane, avuvu saghati izeev ghom! Pasaa, Abaram tomania propet tisov timataar tila wa. Eemon yo usaav tauvene: Ighe tamtammon eta maata kisin saveen tsio ve itaghoni, iaat irau imaat gha ilale ne mako.

* **8:46:** Hib 4:15; 1Pe 2:22; 1Yo 3:5 * **8:47:** Yo 10:26, 18:37; 1Yo 4:6
 * **8:48:** Mk 3:21+; Yo 7:20, 10:20 * **8:50:** Yo 5:41, 7:18 * **8:51:**
 Yo 5:24, 11:26

53 Timbumai Abaram, i imaat wa. Ve yes propet paam timataar wa. Yo saa ɳeer? Yo ughe uliiv Abaram? Usavia taum poi!”

54 Yesu iyol alinjazi ighe: “Isaav ighe napait taug ezag, ene aat saveen̄ tsiau ighur mako. Paitoŋ tauvene, ene kaut sorok. Eemon Taman̄ tau yam awatwaato aghe Maaron tsiam na, i tauu ta ipait ghau ve igham ezag imin tiina.

55 Yam awataghi rigta mako. Eemon yau o nawataghi. Tauta nalonjloon̄ aliinja, ve nataghoni. Isaav ighe nasaav naghe nawataghi mako, ene aat nagham karom imin yam.

56 Muun̄, timbumim Abaram ighita saawe tsiau to navot izi taan. I iwatagh gabua tau pale ivot pa saawe tane, tauta tintini ve loolo poia kat.” ‡ *

57 Tauvene yes Yuda tana tiyol Yesu aliinja tighe: “Wai, ndaman̄ tsio tamoot ru sañavul (50) soone. Ve yo upakur taum ughe ughita Abaram!”

58 Yesu isaav pazi muul ighe: “Onoon kat, yau nasaav payam: Abaram ivot soone, ve YAU NALE-PLEEP.” *

59 Saveen̄ tooni tane ipas yes Yuda tana atezi. Tauvene tikor maet tighe tiravu pataghaan̄. Eemon i inquaaz tauu, ve ipul Rumei Tiina, ve ivot ila muuri.

9

Yesu igharaat ɳeer ee tau maata kumkuuma

‡ **8:56:** Ngara siriv tighe Maaron ivotia gabua tau murei Mesia pale ighamu na pa Abaram ila vivuun. * **8:56:** Hib 11:13 * **8:58:** Igham 3:14; Yo 1:1; Kol 1:17; Syg 1:8

¹ Yesu ilaagh ila le ighita ɳeer ee tau maata kumkuuma. I, tiina ipoopa tauveve.

² Mbiwa tooni tighita ɳeer tawe, ve tighason Yesu tighe: “Padudunjaan, puughu mindai ta ɳeer tane tiina ipoopa maata kumkuuma? I tauu sosor tooni, ma tiina gha taama sosor toozi?” *

³ Yesu iyol ghasoniñ toozi ighe: “Neer tane igham sosor mako, ve taama gha tiina paam tigham sosor mako. Patanjani tane ivot pani, leso Maaron iuule ve itotoi tapiri ve uraat tooni ivot ighazooñ. *

⁴ Aazne, ene saawe to mataaz ve taleep ila ghazooñ. Tauvene iit aat tagham uraat to Taman Maaron tau imbaañ ghau nalam ne. Pasaa, saawe to ndoroom, ene ilam igharau wa. Saawe tana ighe ivot, ene aat tamtammon eta irau igham uraat muul mako.

⁵ Saawe tau nalepleep izi taan, yau taug ta namin ghazooñ pa tamtammon to taan.” *

⁶ Yesu isavia saveenj tane le isov, mako ikor taan rig ila niima ve ijazuv ila, ra ikepu ve imusu ila ɳeer tana maata. *

⁷ Ra isaav pani ighe: “Ula yaa naliu Siloam, ve umin matam.” (Yaa tawe eeza, puughu tauvene: ‘Mbanjoon.’) Tauvene ɳeer tana itaghon Yesu aliija, ve ila imin maata. Saawe tau ipul yaa tawe ve imuul ilam, maata poia ve ighita nugh.

⁸ Zeetnja siriv tau ruum toozi igharau, ve yes tau muuñ tighita ɳeer tana isuñsuñ tamtammon pa le gabua na, tighita ɳeer tana, le tirur pani tighe:

* **9:2:** Lu 13:2+ * **9:3:** Yo 11:4 * **9:5:** Yo 1:4, 5:17, 8:12, 12:35

* **9:6:** Mk 7:33

“Wai, ɳeer maata kumkuuma tau muuɳ ilepleep ve isuɳsun tamtamon pa le gabua na, tauu ta ene?”

⁹ Siriv tighe: “Vee! I tauu ta ene.” Ve siriv tighe: “Mako. Eneaat ɳeer ite paam tau yesuru naghozi raraate.”

Ve ɳeer tana iyolyol aliiŋa ighe: “Mako. Yau taug tane!”

¹⁰ Tauvene tighasoni tighe: “Wai, mindai ta matam poia gha ughita nugh?”

¹¹ I iyol aliiŋazi ighe: “Neer tau eeza Yesu na, i ikep taan tomania ɳazuuba, ve imusu ila matag, ve isaav payau ighe: ‘Ula yaa naliu Siloam, ve umin matam.’ Tauvene nataghon saveen tooni ve nala namin matag, ve rekia mon matag poia gha naghita nugh.”

¹² Tauvene tighasoni muul tighe: “Neer tawe, tauu sindei?”

I isaav pazi ighe: “Ii, yau nakankaan pani.”

Zeran tutuuɳa tipaloona ɳeer tau Yesu igharaat maata na

¹³ Ra tigham ɳeer tana gha tila to zeran tutuuɳa siriv.

¹⁴ Pasaa, saawe tau Yesu igharaat maata, ene umbom patabuyaan to Maaron.

¹⁵ Tauvene zeran tutuuɳa tawe anazi tighason ɳeer tana tighe: “Saa gabua ivot payo, ta matam poia ne?”

I isaav pazi ighe: “Neer tau eeza Yesu na, ikep taan tomania ɳazuuba, ve imusu ila matag, ra nala namini. Tauta aazne, matag poia gha naghita nugh.”

¹⁶ Zeran tutuuɳa tana tiloona saveen tooni tane, ve tamtamon toozi siriv tisaav tighe:

“Iit tawatagh: Neer tawe, Maaron imbaanje ilam mako. Pasaa, i itaghon tutuuñ to umbom patabuyaan mako.”

Ve siriv tighe: “Mako. I ighamgham gabua ñgeretazi katini tau itotoia ighe Maaron ileep tomania. Isaav ighe i tamtammon saghati, ene irau to igham tauvene ne mako.” Tauta tivalagh tauzi.

¹⁷ Tauvene tighason ñeer tau Yesu igharaat maata na muul tighe: “Laak, yo tau i igharaat matam na, ugham ñgar pani mindai?”

I iyol alijazi ighe: “Iaat propet ee to Maaron.”

¹⁸ Onoon, ñeer tana, tiina ipoopa maata kumkuuma, ve Yesu igharaat maata. Eemon zeran tutuña tana tighur ila mako. Tauvene tipoi taama yesuru tiina tilam paam,

¹⁹ ve tighason zi tighe: “Laak, natumim tau yamru aghe apoopa maata kumkuuma na, tauta ene? Mindai ta aazne maata poia gha ighita nugh?”

²⁰ Taama gha tiina tiyol alijazi tighe: “Neer tane, yeiru niwataghi. Ene natumai. Ve niwatagħi nipoopa maata kumkuuma.

²¹ Eemon eez tau aazne maata poia, ve sei tau igharaat maata, ene nikankaan pani. I kukua mako. I olman. Aghasoni, o tauu ipaes għi payam.”

²² Yesuru tisaav tauvene pasaa, tiroi pa daaba to yes Yuda. Pasaa, yes timbu saveen wa tighe: Isaav ighe tamtammon eta isaav ghazooja ighe i ighur ila ighe Yesu i Mesia, ene aat tiziire pa lupuuñ toozi,

ve ila ileep muuri. [Irau ilup ghi tomani zi pa sunjuuŋ ma uraat toozi siriv muul mako.] *

23 Tauta taama gha tiina tisaav pazi tighe: “Ikukua mako. I olman. Taumim aghasoni.”

24 Tauvene tipoi ɻeer tana imuul ilam, ve tisaav ariaan ɻani pani tighe: “Yo aat upait Maaron eeza ve usavia saveen onoon payei ila i maata. Yei niwatagh: Yesu tawe, i ɻeer to ghamuuŋ sosor!”

25 ɻeer tana iyol alinjazi ighe: “I ɻeer to ghamuuŋ sosor, ma ɻeer poia, yau nawatagh tana mako. Ve gabua eemon tau yau nawataghi, ene vene: Muuŋ, matag ikumkuum. Ve aazne, matag poia gha naghita nugh.”

26 Tauvene tighasoni muul tighe: “I igham mindai payo? Igharaat matam mindai?”

27 I iyol alinjazi ighe: “Wai, saveen ta nasavia payam wa. Eemon yam aloon ɻau mako. Puughu mindai ta anoknok ghasoniij ɻau pa gabua tane? Yam paam aghe le amin zinjeera?”

28 Tiloon ɻaliŋja tane le igham zi atezi yavyav kat. Tauvene tisik saveen veleghiij ɻani pani tighe: “Yo ta ɻeer tawe zinjeera. Eemon yei o nitaghon ɻegar to Mose.

29 Pasaa, yei niwatagh: Mose ivotia saveen tau ilooŋa ila Maaron tauu aavo. Eemon ɻeer tawe, yei nikankaan ɻani pani ve uraat tooni. Ileep sindei ta ilam?”

30 Neer tau muuŋ maata ikumkuum na, iyol alinjazi ighe: “Wai, nalooŋ saveen tsiam le narur ɻani! ɻeer tawe igharaat matag, ve yam aghe akankaan ɻani ve uraat tooni, ve aghason aghe ileep sindei ta ilam?

* **9:22:** Mbaŋ 26:9+

³¹ Iit tawatagh: Maaron ilooŋ yes tau tighamgham sosor ne mako. I iloŋloŋ yes tau matazi iŋgalŋgali, ve titagħon aliňa. *

³² Saawe tau Maaron ighur sambam ve taan tivot, ve ilam aazne, iit talooŋ nejer eta vaaru pa ghara-tooŋ tamtammon tau tiina ipoopa maata kumku-uma ne mako. Aazne mon, ra gabua tauvene ivot.

³³ Isaav igħe Maaron imbaaŋ nejer tawe mako, i aat irau igham gabua nej gereeta eta tauvene mako.” *

³⁴ Saveeŋ tooni tane ireu lolozi kat. Tauvene tisik saveen pani tighe: “Ai, yo tane, saawe tau tinam ipoop ghom ve ilam aazne, ulepleep iloŋ ila nejgar sagħati loolo. Ve yo ugħe upaghazonja għei pa Maaron aliňa?” Tisaav pani tauvene, ra tiziire ighau.

Zeran tau tighur ila to Krisi mako na, timin yes tau matazi kumkuuma

³⁵ Yesu ilooŋ nejer tana vaaru tighe yes Yuda tiziire ighau. Tauvene ila indeeňa, ve ighasoni igħe: “Mindai? Yo ughur ila to Tamtammon Naatu, ma mako?”

³⁶ Neer tana iyol aliňa igħe: “Tiina, Tamtammon Naatu tawe sei? Upaghazonja għau pani, leso nagħur ila tooni.”

³⁷ Yesu isaav pani igħe: “Yo ughita wa. Taug ta ituru tasavsaav ne.” *

³⁸ Neer tana isaav pa Yesu igħe: “Tiina, yau nagħur ilat tsio.” Ra iput aagħe pani ve ipakuru.

³⁹ Yesu isaav muul igħe: “Yau nazilam taan to napaghazonja tamtammon, leso tighilaal tauzi. Yes

* **9:31:** Mbo 66:18; Yems 5:16+ * **9:33:** Mbo 146:8; Is 29:18, 35:5

* **9:37:** Yo 4:26

tau tighilaal tighe matazi ikumkuum ve tikankaan pa Maaron ɳgar tooni, ene pale matazi pakia ve tighazooŋ pani. Ve yes tau tinumeer sorok tighe matazi pakia ve tighazooŋ pa Maaron, ene pale matazi ikumkuum ve ndoroom ikau zi le tisagħat kat.” *

⁴⁰ Yesu isavsaav, ve zeran tutuuŋa siriv tau tiyozyooz tigharauu na tilooŋa. Tauvene tighas-soni tighe: “Mindai, yo ughe yei tane matamai ikumkuum?”

⁴¹ Yesu iyol alinjazi ighe: “Isaav ighe matamim ikumkuum ve akankaan pa Maaron ɳgar tooni, ene aat lemid sosor mako. Eemon yam aghe matamim pakia ve aghazooŋ pa Maaron ɳgar tooni. Tauta aazne, alepleep tomania sosor tsiam soone.” *

10

Yesu iŋgin olol atamana

¹ Yesu isaav muul ighe: “Onoon kat, yau nasaav payam: Tamtamon tau ighe iloŋ ila olol to sipsip, i aat itaghon ataman, ve iloŋ ila. Ve isaav ighe tamtamon eta itaghon ataman mako, ve imalaŋ pa olol għa iloŋ ila, ene i umbuunja ve ɳeer tau ighe ivaghħamunia sipsip.

² Eemon ɳeer tau itaghon olol atamana, ve iloŋ ila, i ɳginiij tauu to sipsip.

³ Tauvene ɳginiij to olol atamana pale ikaak ataman pani, ve i iloŋ ila. Yes sipsip tooni tighilaal alinja. Tauvene i ipoipoi ejaenja ezazi, ve igherev zi tivot tila.

* **9:39:** Mt 13:11+; Yo 3:19 * **9:41:** Yo 15:22+

4 Isaav ighe iyauur zi tisov tivot tila muuri, iaat imuuñ pazi, ve tikeet taghoni gha yesña tilaagh tila. Pasaa, tighilaal aliiña.

5 Eemon isaav ighe ñeer ite paam ipoi zi, ene irau titaghoni mako. Pale tighau pani. Pasaa, tighilaal aliiña mako.”

6 Yesu isavia saveen palelaaq tane pazi, eemon yes tau tiloñloon saveen tooni na tighilaal puughu mako.

7 Tauvene isaav pazi muul ighe: “Onoon kat, yau nasaav payam. Olol atamana tau sipsip tivotvot ve tiloñlon pani, ene yau taug.

8 Tamtammon tisov tau timuuñ payau ve tilam na, yes umbuuñja, ve zeran tau tivaghamunia sipsip.* Eemon sipsip tiloñlon alinjazi mako.

9 Yau taug ta olol atamana. Tauvene isaav ighe tamtammon eta injarui ghau ilam ve iloñ ila olol loolo, ene yau aat nagham mulini gha ileep poia. Ve i aat ivotvot ve iloñloñ, leso igham le aniiñ popoia.*

10 Neer to umbuuñ, i ilam to ivaghamunia sipsip mon. I iyumyum zi, ireureu zi, ve iravrav zi timatmaat. Eemon yau nalam to nagham sipsip tsiau tileep poia le poia kat.

Yesu, i ñginiin poia to sipsip

* **10:8:** Tamtammon tau Yesu isavi zi na, ene daaba sasaghati siriv to yes Yuda tau tiñgin poghania sipsip to Maaron mako, ve matazi ingal tauzi mon. Ughita Ezek. 34:1-23. * **10:9:** Yo 14:6; Ep 2:18; Hib 10:19

11 “Yau taug ta ɳginiij̄ poia to sipsip. Pasaa, ɳginiij̄ poia, i aat ipul tauu gha imaat pa sipsip tooni. *

12-13 Eemon tamtammon tau ingin sipsip to tamtammon ite, i ɳginiij̄ tauu to sipsip mako. Ighamgham uraat pa le atuya mon. Tauvene i pale ighur loolo pa sipsip geeg mako. Pasaa, i sipsip taama mako. Isaav ighe ighita ɳgavuun sagsag eta ilam, i pale ipul sipsip tileep, ve ighau. Tauvene ɳgavuun sagsag pale ighan zi, ve ireu zi gha timbiriis.

14-15 “Yau taug ta ɳginiij̄ poia to sipsip. Yenja sipsip tsiau nivawataghi ghei imin yeiru Taman Maaron nivawataghi ghei. Ve yau aat napul taug gha namaat pa sipsip tsiau. Leso nagham mulin zi gha tileep poi. *

16 Eemon yau leg sipsip siriv paam. †

Yes to olol tane mako. Yau leg uraat to nayau zi tilam titaghon ghau paam. Yes pale tiloonj alinjag, ve yesŋa sipsip tsiau siriv tivalupu zi timin lupuuŋ eemon, ve lezi ɳginiij̄ eemon. *

17 “Taman Maaron loolo igheen tsiau kat. Pasaa, yau pale napul taug gha namaat. Leso naburig pa mateegh ve naleep matag yaryaare muul. *

18 Tamtammon eta to taan irau irav ghau namaat sorok ne mako. Nayoki taug, o irav ghau namaat. Pasaa, yau tapirig irau to nayoki taug gha namaat, ve tapirig irau to naburig matag iyaryaar muul, itaghon saveenj tau Taman isavia payau na.”

* **10:11:** Mbo 23:1; Ezek 34:8+; Yo 15:13; Hib 13:20; Syg 7:17

* **10:14-15:** Mt 11:27; 2Tim 2:19; 1Pe 2:25; 1Yo 3:16 † **10:16:** Sipsip siriv paam tau Yesu isavia na, ene yes to nugh nugh tau murei pale tighur ila tooni. * **10:16:** Yo 11:51+; Mbaŋ 10:34; Ep 2:11+ * **10:17:** Pil 2:8+

19 Yes Yuda tilooŋ saveenj tooni tane, le tivavalaghi zi muul.

20 Tauta toozi katini tighe: “Neer tane, talooŋ saveenj tooni pasaa? I avuvu saghati izeeva, tauta ɳgar tooni ivaghhamgham!” *

21 Eemon tamtammon siriv tighe: “Neer tau avuvu saghati izeeva, ene irau isavia saveenj tauvene mako. Ve aghita. Avuvu saghati eta irau igharaat tamtammon maata kumkuuma gha ighita nugh? Mako.” *

Yes Yuda tighur koi pa Yesu, ve tighe tiravu pa maet

22 Tilepleep le saawe to lupuuŋ tiina ite to yes Yuda ivot. Lupuuŋ tawe to matazi ingal saawe tau tigharaat mulin Rumei Tiina, ve tighuru imin Maaron le. Saawe tana, ene saawe to nugh yaunja.

‡

23 Yesu ilaghlaagh ila ruum to lepoogh tau Solomon irao ila Rumei Tiina ziige na loolo,

* **10:20:** Yo 8:48, 52 * **10:21:** Yo 9:32+ ‡ **10:22:** Lupuuŋ tane, eeza ‘Hanuka.’ Ivotvot pa Desemba, igharaau saawe to Krismas. Yes Yuda titun kandol ve lam katini, ve tilup zi pa sujuŋ irau mboŋ liim ve tol. Saawe tana, tileep toman tintinizi. Lupuuŋ tane, puughu tauvene. Muuŋ, kinik saghati ee to yes Grika iŋgin taan to Yudea, eeza Antiokus Epipanes. I izuari ghi ighe le igham Yuda tisov tipul ghuruuŋ ila toozi, ve titaghon yes Grika ɳgar toozi. Tauvene ighur patajanai naol pazi, ve igham ɳgar siriv to ivaghhamunia Rumei Tiina paam. Eemon yes Yuda tiparav ariaan le tiliivo. Murei ra, tigharaat mulin Rumei Tiina. Saawe tana, yes timbool pa ɳgoreenj to oliv. Rigmon ta ighleen. Eemon Maaron igham gabua ɳgereeta, ve ɳgoreenj toozi rigmon tawe igham lam toozi ighan irau mboŋ liim ve tol. Tauvene lupuuŋ tane, eeza ite ene: ‘Lupuuŋ to ghazoonja’.

24 ve daaba siriv to yes Yuda tilam tilivuti, ve tisaav pani tighe: “Yei nikaria sañjaniñ ghom wa. Pale ḥjeez o uvotia taum? Isaav ighe onoon yo Mesia, na usaav ghazoonja payei lak!”

25-26 Yesu iyol alijazi ighe: “Yau nasaav payam wa. Eemon yam aghur ila saveen̄ tsiau mako. Uraat naol tau naghamgham zi ila Tamañ eeza, ene ipariaan̄ saveen̄ tsiau. Eemon yam sipsip tsiau mako, tauta aghur ilam tsiau mako.”*

27 Sipsip tsiau, ene yes tau tilonlooj̄ alijag. Yau nawatagh zi tisov, ve yes titaghon ghau.

28 Yau nagham lezi lepoogh poia tau iseenga taghon taghon gha ila. Tauvene yes irau timaat gha tilalez ne mako. Pale tileep le alok. Ve tam-tamon eta irau isan zi ila nimag mako.”*

29 Pasaa, Tamañ tau ighur zi timin leg na, tapiri iliiv gabua naol isov. Tauvene tamtamон eta irau isan zi ila i niima ne mako.

30 Yau ve Tamañ, yeiru eemon.”*

31 Yes Yuda tiloɔŋ̄ saveen̄ tooni ziiri tane, ve tiburig tigham maet, ve tighe tiravu imaat pataghaan.”*

32 Tauvene Yesu ighason zi ighe: “Yau nagham uraat popoia naol ila matamim itaghon ḥgar to Tamañ. Saa uraat isosor, ta aghe arav ghau pa maet?”

33 Yes tiyol aliija tighe: “Yei nighe nirav ghom umaat pa uraat popoia tau ughamgham zi na mako. Nighe nirav ghom umaat pasaa, yo tam-tamon sorok to taan. Eemon upakur taum ughe

* **10:25-26:** Yo 5:36, 8:47, 14:11; 1Yo 4:6 * **10:28:** Yo 6:39; Ro 8:38+; 2Tes 3:3 * **10:30:** Yo 1:1, 17:11, 21+ * **10:31:** Yo 8:59

yamru Maaron raratemim. Tauvene yo uvelegh Maaron ve uvaghanunia eeza.” *

34-35 Yesu isaav pazi muul ighe: “Yam awatagh mako? Saveen̄ ziiri ee tau igheen ila tutuuŋ tsiam na, isaav tauvene: Maaron isaav pa daaba siriv ighe: ‘Yau nasaav payam: Yam zimaronŋa.’ Daaba tawe, yes tamtammon to taan. Eemon Maaron aliiŋa tau injarui zi na, iwaat zi ighe yes zimaronŋa. Ve iit tawatagh: Maaron aliiŋa tau tiboode na, irau toraaŋni mako. Igheen tauvene.” *

36 Eemon yau, Tamaŋ Maaron ighur ghau to nagham uraat patabuyaŋ tane, ve imbaaŋ ghau nazilam taan. Tauvene isaav ighe nawaat taug naghe yau Maaron Naatu, puughu mindai ta yam aghe yau navelegh Maaron ve navaghanunia eeza?

37 Isaav ighe yau naghamgham Tamaŋ uraat tooni mako, na aghur ilam tsiau sov.

38 Eemon isaav ighe naghamgham uraat tooni, na yam aat aghur ilam tsiau. Tauvene isaav ighe saveen̄ tsiau igham gham aghur ila mako, na aghita uraat tau naghamgham zi ne, ve aghur ila. Leso ŋgar tsiam ivot ve aghilaal aghe: Yau naleep ila to Tamaŋ, ve Tamaŋ ileep ilam tsiau.” *

39 Yes Yuda tilooŋ saveen̄ tooni tane, ve titoova to tikisi muul. Eemon i ighau pazi gha ila.

40 Ilaagh ila imbut yaa Yordan, ve ila ivot muul nugh tau muuŋ Yoan ileep pani ve irurughuuz tamtammon na. Yesu ilepleep ta sewe,

* **10:33:** Wkp 24:16; Mt 26:65; Yo 5:18 * **10:34-35:** Mbo 82:6; Mt

5:18 * **10:38:** Yo 14:10, 17:21

41 ve eval tiina tila tivot tooni, ve tivasavo zi tighe: “Yoan igham gabua ɳgereeta eta mako. Eemon saveen isov tau i isavia pa ɳeer tane, ene onoon mon.”

42 Tauvene tamtammon katini tau tilepleep ta sewe na, tighur ila tooni.

11

Mateegh to Lasarus

1-2 Neer ee to nugh Betania, moroghoon tiina ighamu. Eeza Lasarus. Livja ru tilepleep izi nugh tawe paam. Ee eeza Marta, ve ite eeza Maria. Maria tane, ta muuŋ iliŋ ɳgoreen vaazi poia izala Yesu aaghe, ve imusu pa daaba raua. *

3 Saawe tau Lasarus imoroon, livja ru tawe timbaan ila pa Yesu tighe: “Tiina, livumai Lasarus tau yo lolom igheen tooni kat na, i imoroon le isaghat kat.”

4 Yesu iloon paesiin tane, ve isaav ighe: “Moroghoon tawe ivot to igham Lasarus imaat ne mako. Pale imin eez to Maaron itotoi tapiri ve poia tooni. Leso tamtammon tipait eeza ve tipait Naatu eeza paam.” *

5 Yesu loolo igheen to Marta gha tazliva Maria ve livuzi Lasarus kat.

6 Eemon saawe tau iloon tighe Lasarus imoroon, i rekia iburig ipul nugh tau ilepleep pani ne mako. Ilepleep ta sewe le mboŋ ru paam.

7 Ra isaav pa mbiwa tooni ighe: “Aiyo, iit aat taburig ve tamuul tala pa Yudea.”

* **11:1-2:** Lu 10:38+ * **11:4:** Yo 9:3

8 Mbiwa tooni tiloɔŋ saveen tane, ve tisaav pani tighe: “Wai, Padudunjaan, ɳgarig mon ta yes Yuda to nugh tawe tighe tirav ghom pa maet gha umaat. Mindai ta aazne ughe umuul ula ta sewe?” *

9 Yesu iyol alinjazi ighe: “Mindai, tamtammon eta irau ipasulai saawe to mataaz ila imin tuuku? Mako. Mbojoozo ila le ravrav izi, ene mataaz dodoli to tagham uraat.” *

Tamtamon eta ighe ilaagh pa mataaz, ene irau itut aaghe ve itap ne mako. Pasaa, i ighita ghazoonja to taan. *

10 Eemon isaav ighe tamtammon eta ilaagh ila ndoroom loolo, ene pale itut aaghe ve itap. Pasaa, ghazoonja igheen ila tooni mako.” *

11 Yesu isaav tauvene, ve iseeŋ alinjazi ighe: “Etaan ite Lazarus igheen wa. Tauvene yau aat nala, leso navaanjo iburig muul.”

12 Mbiwa tooni tisaav pani tighe: “Tiina, isaav ighe Lazarus igheen poi, ene i aat maata pakia wa.”

13 Yesu iwatagh: Lazarus imaat wa. Eemon isavia saveen palelaan, tauta mbiwa tooni tikankaan pa saveen tooni puughu, ve tighe pa Lazarus igheen mon.

14-15 Tauta Yesu isaav ghazoonja pazi ighe: “Lazarus igheen mako. I imaat kusia. Eemon poia pa naleep tomania mako ve imaat. Pasaa,

* **11:8:** Yo 8:59, 10:31 * **11:9:** Yesu saveen tooni, puughu tauvene: I iroi pa koiŋa tau tighe tiravu imaat na mako. Pasaa, i iwatagh: Saawe tau Maaron ighuru pani to igham uraat izi taan, tamtammon eta irau ipasulaini mako. Tauvene koiŋa irau tigham gabua eta pani rekia mako. I pale ileep ve ipasovuur uraat tooni isov. Ve saawe to ndoroom ighe ivot, mako koiŋa tiravu imaat.

* **11:9:** Yo 9:4+ * **11:10:** Yo 12:35

gabua tau pale ivot ne, eneaat iuul gham ve ipariaaq ghuruun ila tsiam. Aiyo, aburig gha tala taghita.”

¹⁶ Tomas, tau eeza ite Didimus na, isaav pa zeetja ighe: “Tambaaqo. Aburig gha itiqa tala. Leso iit tasov tamaat raraate tomania tiina toit.”

*Yesu imin puughu pa burigiij to yes mateegha,
ve lepoogh to taleep mataanyaryaa*

¹⁷ Yesu tomania mbiwa tooni tilaagh tila tigharau nugh Betania, ve tilooq tighe Lasarus paata igheen ila naal loolo irau mboq paaj wa.

¹⁸ Nugh Betania, ene igheen igharau nugh tiina Yerusalem, irau kilomita tol ma vene.

¹⁹ Tauvene yes Yuda katini tilam tileep tomania Marta gha Maria pa moniij toozi tawe leso tirav atezi.

²⁰ Saawe tau Marta ilooq tighe Yesu ilam igharau nugh Betania, i iburig ila ighe ighita. Eemon Maria, i ileep izi ruum.

²¹ Marta ila ivot to Yesu, ve isaav pani ighe: “O Tiina, imin ta yo uleep ta sene, kanaq livug irau imaat mako.

²² Eemon yau nawatagh: Aazne, saa gabua tau ighe yo ughason Maaron pani, i aat ilooq ghom ve igham payo.”

²³ Yesu isaav pani ighe: “Livum aat iburig muul.”

²⁴ Marta iyol aliija ighe: “Yau nawatagh. Saawe to Mboq Murei, Maaron ighe ipaburigin yes mateegha, ene pale livug iburig paam.” *

²⁵ Yesu isaav pani muul ighe: “Ulooq. Yau taug ta namin puughu pa burigiij to yes mateegha

* ^{11:24:} Dan 12:2; Yo 5:28+

ve lepoogh to tamtamon tileep matazi yaryaare. Tamtamon eta ighe ighur ilam tsiau ve imaat, ene mateegh irau ikisi mako. I aat iburig muul, ve ileep maata yaryaare le alok. *

²⁶ Tamtamon tisov tau tighur ilam tsiau ve tigham lepoogh poia ila to Maaron, yes irau timaat gha tilalez ne mako. Pale tileep matazi yaryaare le alok. Yo ughur ila saveen̄ tsiau tane, ma mako?"

²⁷ Marta iyol alijja ighe: "Vee. Tiina, yau naghur ila kat naghe yo Mesia. Yo Maaron Naatu. I imbaan̄ ghom tauta uzilam taan." *

Yesu itaŋ pa Lasarus

²⁸ Marta yesuru Yesu tisavsaav le isov, ra Marta imuul ila ruum, ve ikamuun pa tazliva Maria ighe: "Uloon̄. Paduduŋjaŋ toit ilam ivot wa. Ve i ighe yo ula ughita."

²⁹ Maria iloon̄ saveen̄ tane, ve rekia mon iburig ila ighe ighita Yesu.

³⁰ Saawe tana, Yesu ilam peria nughei soone. Ilepleep izi nugh ziige tau papazoge Marta ila ivot tooni na.

³¹ Yuda siriv tau yesŋa Maria tilepleep ila ruum loolo pa ravuun̄ aate na, tighita Maria iburig, ipul ruum, ve ila. Tauvene tighe pa i ila pa naal to Lasarus, leso itaŋ pani. Tauvene titaghoni tila.

³² Maria ila ivot to Yesu, ve iput aaghe izi Yesu aaghe puughu, ve isaav pani ighe: "O Tiina, imin ta yo ulepleep ta sene, kanaŋ livug irau imaat mako."

* **11:25:** Yo 1:4+; 1Kor 15:51+; 1Tes 4:16+ * **11:27:** Mt 16:16; Yo 6:69

³³ Yesu ighita Maria yesña Yuda siriv tau tilam tomania na titanjan, le loolo ipatajan kat.

³⁴ I ighason zi ighe: “Yam aghur Lasarus paata izi sindei?”

Yes tiyol aliija tighe: “Tiina, ulam tala ve ughita.”

³⁵ Ra Yesu itanj.

³⁶ Tauvene Yuda siriv tau yesña tiyozyooz na, tisaav tighe: “Aghita. Iaat loolo igheen to Lasarus kat.”

³⁷ Eemon tamtammon toozi siriv tivasavo zi tighe: “Neer tane igharaat neer ee tau maata kumkuuma. Mindai ta iuul Lasarus mako? Imin ta iuule, kanañ Lasarus irau imaat mako.”

Yesu ipaburigin Lasarus pa mateegh

³⁸ Yesu loolo ipatajan kat pa mateegh to Lasarus. Tauvene ilaagh ñarui maet puura tau Lasarus paata igheen pani na. Puura tawe, tigharaata imin naal, ve tigham maet tiina ee gha tipoon aavo.

³⁹ Yesu ila ivot naal aavo, ve isaav pazi ighe: “Apatambulia maet ighau pa naal aavo.”

Mateegh tana liivu Marta isaav pa Yesu ighe: “Wai Tiina, vene mako. Yei nighuru igheen ta sewe mbon paanj wa. Takaako, pale vaazi.”

⁴⁰ Yesu isaav pani ighe: “Marta, matam injal saveenj tsiau, ma mako? Yau nasaav payo wa. Isaav ighe ughur ila, ene aat ughita Maaron itotoi tapiri ve poia tooni ivot ighazoonj.”

⁴¹ Tauvene tipatambulia maet tiina ighau pa puura aavo, ve Yesu maata izala pa sambam, ve isaav ighe: “O Tamanj, yau lolog poia payo pasaa, sunjuunj tsiau, yo uloonja wa.

42 Yau nawatagh: Saawe isov, yo uloñlooj suñsuñ tsiau. Eemon yau nagham ñgar pa eval tiina tau yenja niyozyooz ne, naghe le yes tighur ila tighe: Yo taum umbaan ghau ta nalam. Tauta nasavia saveej tane.”

43 I isavia saveej tane le isov, ra iboob aliija tiina ighe: “Lasarus, uvot ulam!” *

44 Rekia mon Lasarus iburig, ve ivot. Eemon uuli siriv siriv tau tikaukauu pani na, ene ighenaar ila tiini soone. Tauvene i ivot ila muuri, ra Yesu isaav pazi ighe: “Apool uuli siriv siriv tawe ighau pa naagho, niima, ve aaghe. Leso ilaagh poi.”

*Daaba to yes Yuda tiil eez pa ravuuñ Yesu imaat
(Mt 26:1-5; Mk 14:1-2; Lu 22:1-2)*

45 Yes Yuda tau tilam tileep tomania Maria na, tighita kaut ñgereeta tau Yesu ighamu, le katini tighur ila tooni.

46 Eemon tamtammon toozi siriv tila to zeran tutuunja, ve tipaesia gabua tana vaaru pazi.

47 Tauvene daaba to watoonrau ve zeran tutuunja tila tilup zi tomania pooza siriv to yes Yuda, ve tivasavo zi tighe: “Neer tawe ighamgham gabua ñgeretazi katini tau itotoi ighe Maaron ileep tomania pa uraat tooni. Pale tagham mindai?

48 Isaav ighe tapuli ve ighamgham tauvene, ene pale tamtammon tisov tighur ila tooni ve titaghoni. Mako yes Roma tilam, ve tireu mbirisai Rumei Tiina toit patabuyaan, ve tivarewai ghiit paam le irau tauun tañgin nugh toit muul mako.”

49 Tilup zi gha tilepleep, ve tamtammon toozi ee, eeza Kaiapas, i daaba to watoonrau pa ndaman

* **11:43:** Lu 7:14; Yo 5:25

tana, iburig ve isaav pazi ighe: “Yam tane, lemim ɳgar mako!

50 Agham mindai ta avaghamgham tauvene? Yam aghilaal mako? Poia pa ɳeer eemon igham eval tiina niazi ve imaat pazi. Mako pale iit Yuda tasov tamataar.”

51 Saveej tane, Kaiapas isavia sorok itaghon tauu ɳgar tooni mako. Maaron igham pooz pani, tauta isavia. Pasaa, ndaman tana, Kaiapas, i daaba to watooɳrau. Tauta ivotia Maaron aliija pazi, ve ighe Yesu pale igham yes Yuda niazi ve imaat pazi.

52 Eemon Yesu imaat pa yes Yuda mon mako. I imaat pa Maaron natja tisov tau tileep irau nugh nugh. Leso ilup zi timin lupuuŋ eemon. *

53 Tauvene saawe tana ve ila, daaba to yes Yuda tiliil eez pa ravuuŋ Yesu imaat.

54 Tauta i ilaagh ghazooŋa ila yes Yuda matazi muul mako. I ipul zi, ve ila pa nugh Epraim tau igheen nugh ɳginaaŋa ziige, ve yesŋa mbiwa tooni tilepleep izi ta sewe.

55 Tilepleep le saawe to lupuuŋ tiina to yes Yuda tau tiwaato tighe Pasova na, igharau. Tauvene eval tiina to nugh nugh tizazala pa Yerusalem. Tighe tigharaat tauzi gha tingalaaj ila Maaron maata le isov, o lupuuŋ tiina tana ivot.

56 Tamtammon tilepleep ila sirsir to Rumei Tiina loolo, ve matazi inesnes Yesu, ve tivasavo zi tighe: “Ou, agham ɳgar mindai? Neer tawe pale ilam pa lupuuŋ tiina tane, ma mako?”

* **11:52:** Yo 10:16, 17:20+; 1Yo 2:2

⁵⁷ Saawe tana, yes daaba to watoonjrau tomania zeran tutuuŋa tighur saveenj ariaaŋa pa eval tiina tauvene: Isaav ighe tamtamona eta iwatagh nugh tau Yesu ileep pani na, rekia mon ve ipaes pazi. Leso tila tikisi.

12

*Maria ilij ŋgoreej vaazi poia izala Yesu aaghe
(Mt 26:6-13; Mk 14:3-9)*

¹ Mboŋ liim ve ee ighengheen soone, mako uraat to Pasova ivot. Saawe tana, Yesu ila ivot Lazarus nugh tooni Betania. Lasarus, i ŋeer tau imaat ve Yesu ipaburigini pa mateegh na. *

² Yesu tomania mbiwa tooni tileep izi ta sewe, ve zeetŋa siriv to nugh tawe tigham ghanghaniij pani. Marta igham uraat pa gharatoon lezi anij, ve Lasarus ileep tomani zi pa ghanghaniij tana paam.

³ Tauvene yes tighanghan, ve Maria igham ŋgoreej tau vaazi poia ve atuya tiina kat ilam, ve ilij i zala Yesu aaghe. Ra imusu pa daaba raua. Ngoreej tawe vaazi ivot le ikau ruum loolo. *

⁴ Yudas Iskariot, i mbiwa to Yesu tau murei ighuru ila koiŋa nimazi. I ighita gabua tana, ve iburig gha isaav ighe:

⁵ “Wai, livaa ne, ivaghmunia ŋgoreej tane sorok pasaa! Imin ta taghulia, kanaŋ tagham maet tiina pani, irau 300 denari ma vene. Leso tagham pa yes mbolaanja.”

* **12:1:** Yo 11:1+ * **12:3:** Maria ilij ŋgoreej tiina irau kilo sirivu. Tigharaat ŋgoreej tawe pa gabua ee tau atuya tiina kat, eeza nard.

6 Saveen tane, i maata injal yes mbolaanja, ve isavia mako. Isaav sorok. Pasaa, i neer to umbuuŋ. I ingin lugluug toozi, ve saawe siriv niima kaukauia pa maet toozi siriv.

7 Yudas isaav tauvene, ve Yesu isaav pani ighe: “Uyau avom pani pasaa? Upuli. I ikis እgoreen tane to igharaat ghau pa saawe to namaat ve titavi ghau.

8 Yes mbolaanja pale yamŋa alepleep irau saawe. Ve yau irau itiŋa talepleep irau saawe mako.”

Yes daaba to watoonjrau timbu saveen tighe tirav Lasarus imaat paam

9 Eval tiina tilooŋ tighe Yesu ilepleep izi nugh Betania, ve timeke tila tighe tighita. Ve tighe tighita Lasarus paam. Pasaa, tilooŋ vaaru tighe i imaat ve Yesu ipaburigini pa mateegh.

10 Tauvene yes daaba to watoonjrau tilup zi, ve timbu saveen tighe tirav Lasarus imaat paam.

11 Pasaa, Yuda katini tau tilooŋ Lasarus vaaru na, timoghaagh pa daaba toozi tawe, ve tighur ila to Yesu. *

Yesu izala pa Yerusalem

(Mt 21:1-11; Mk 11:1-11; Lu 19:28-40)

12 Mboŋ le nughizau, ra eval tiina tau tila tileep izi Yerusalem pa lupuuŋ tiina to Pasova na, tilooŋ Yesu vaaru tighe i ighe izala pa Yerusalem.

13 Tauvene tigham gabua imin tuum raua, ve tivot tila tighe tighita. Saawe tau tighita, tipaburigin bobaan ve tiyoor eeza tighe:

* **12:11:** Yo 11:45

“Hosana! †
Tapakur Maaron toit!

Poia to Maaron aat izaa to ɻeer tane. Pasaa,
i ilam pa ɻeer Tiina eeza, ve i kinik to iit
Israela!” *

14 Yesu igham donki paaghu ee ve mboole izala,
ve ilam itaghon Maaron aliija ziiri ee tau tiboode
na. Isaav tauvene:

15 “Yam tamtammon to nugh Zion, ‡
aroi sov.

Aghita kinik tsiam tau ilat na!

I mboole izala donki paaghu ee, ve ilat.” *

16 Saawe tau gabua tana ivot, mbiwa to Yesu tighilaal
puughu mako. Eemon murei, saawe tau i
imaat gha iburig muul, ve eeza tiina ivot ighazzojn,
ra matazi ingal gabua tana, ve tighilaal tighe
Maaron aliija tana, tiboode izaa to Yesu.

17-18 Puughu tau eval tiina timeke tila tighita
Yesu, ene vene: Saawe tau i ipoi Lasarus gha
iburig ve ilaagh ivot pa naal, eval tiina tileep
ve tighita gabua ɻgereeta tana. Tuvene murei,
tila ve tipaesia gabua tana vaaru pa tamtammon,
ve tipariaaj Yesu saveen tooni tighe gabua tana
itotoia ighe Maaron ileep tomania pa uraat tooni.

19 Zeran tutuuja siriv tighita eval tiina tawe
yesja Yesu tilaghlaagh ve tiyoryoor eeza, tauta

† **12:13:** ‘Hosana’, ene saveenj ziiri ee to yes Israela. Puughu
tuvene: ‘ugham mulin’ o ‘uul.’ Isaav ighe tiyoor ɻeer eta tau eeza
tiina, ene tibobai saveenj tane to tipakuru. * **12:13:** Mbo 118:25+

‡ **12:15:** Zion (o Sion, o Zaion), ene Yerusalem eeza ite. Zion, ene
nugh mbua ee to Yerusalem tau tirau Rumei Tiina to Maaron izala.

* **12:15:** Is 62:11; Sek 9:9

tivasavo zi tighe: “Oyai, aghita! Iit tarao mako. Tamtamon to taan tisov tila titaghoni wa!”

Grika siriv tighe tighita Yesu

20 Yes tau tizala Yerusalem to tisuŋ pa Maaron ila lusuŋ tiina to Pasova na, Grika siriv tileep ila lolozi paam. §

21 Yes tila to Pilip, (i ḡeer to nugh Betsaida tau igheen Galilaia na), ve tisaav pani tighe: “Olman, yei nighe le nighita Yesu.”

22 Tauvene Pilip ila ipaesia alinjazi pa Andreas, mako yesuru tila tipaes pa Yesu.

23 Yesu isaav pazi ighe: “Saawe to Tamtamon Naatu itotoi eeza tiina tomania tapiri ve poia tooni ivot ighazooŋ, tauta ivot wa. *

24 Onoon kat, yau nasaav payam: Isaav ighe wit uuve izila taan loolo mako, ene irau paagħu eta izaa pani mako. Ene pale uuv tana mon igheen. Eemon isaav ighe uuv tana izila taan loolo ve uuli imbuuz għa ilale, ene aat paagħu tooni izaa, ve

§ **12:20:** Grika tau saveeŋ ziiri tane isavi zi na, yes aat tighur ila to Maaron, ve titaghon tutuŋ siriv to yes Yuda ve tiluplup tomani zi pa sujuŋ. Eemon tirav warozi mako. Tauvene yes timin Yuda duduŋ mako. * **12:23:** Yo 1:14, 13:31, 17:1

ighur anoonja katini. * *

25 Isaav ighe tamtammon eta loolo pa ghamuuŋ lepoogh poia to taan mon, ene pale tauu ilale. Ve isaav ighe tamtammon eta ighur muuri pa taan lepoogha, i aat igham lepoogh poia ila to Maaron taghon taghon gha ila. *

26 Isaav ighe tamtammon eta ibees payau, i aat itaghon ghau. Tamtammon tauvene, pale ileep tomani ghau izi nugh tau yau pale nala naleep pani. Ve tamtammon tau ighe ibesbees payau, ene aat Tamanj ipakuru.” *

Yesu isavia mateegh tooni

27 Yesu isaav muul ighe: “Aazne, lolog ipatajan kat ve naghambi ngar naol. Pasaa, saawe tsiau to mateegh, ene ilam igharau wa. Pale nasaav mindai? Pale naghe: ‘Tamanj, upasali ghau pa patanjani tiina tau ighe ivot payau ne?’ Mako, irau nasaav tauvene mako. Pa puughu tane ta yau nazilam taan. *

* **12:24:** Yoan ibood saveej tauvene: “Wit uuve aat itap ve izila taan loolo gha imaat, o paaghu tooni ivot, ve ighur anoonja katini. Ighe mako, ene pale uuv tana mon ighengheen.” Eemon iit tawatagh: Saawe tau tavazogh wit uuve izila taan loolo, uuve dodoli imaat mako. Uuli mon ta imbuuz gha ilale. Ve anoonja, tauta wit paaghu ivot pani. Yesu ighita ighe mateegh tooni, ene imin wit uuli tau imbuuz gha ilale, ve wit paaghu ivot. Pasaa, i pale imaat gha tighuru ila taan loolo. Eemon mateegh tooni pale imin eez to Maaron igham gabua paaghu ivot. Ve iit Kristen tauvene paam. Iit aat tarei tauun pa Krisi ve uraat tooni, o ghuruuŋ ila toit ighur anoonja popoia tivot. * **12:24:** 1Kor 15:36 * **12:25:** Mt 10:39, 16:25 * **12:26:** Yo 14:3, 17:24; 1Tes 4:17 * **12:27:** Mt 26:39+

28 O Tamañ, gabua tau pale ivot payau ne, yau naghe imin eez to utotoi tapirim ve poia tsio ivot ighazoonj pa tamtammon. Leso tipait ezam.”

Yesu isavia saveenj tane, ra saveenj sambam ve izilam ighe: “Yau natotoi tapirig tomania poia tsiau pa tamtammon wa. Ve yau pale natotoia pazi muul. Leso tighilaal ghau tighe yau ezag tiina.” *

29 Eval tiina tau yesña Yesu tilepleep na, tilooŋ saveenj tane, ve siriv tighe pa lalaav luutu. Ve siriv tighe: “Mako. Añela etaaat isavsaav pani.”

30 Eemon Yesu isaav pazi ighe: “Saveenj tau luutu izilam ne, ene to iuul ghau mako. Ene to iuul gham. *

31 Aazne, tazaa pa saawe to Maaron ipaghazonjai ñgar saghati to tamtammon to taan ivot ighazoonj, ve ighur atuya pazi, ve iziir daaba tau inqinjgin taan ne ighau.

32 Aazne, yau naleep izi taan. Eemon murei, saawe tau tiit ghau nazaa, ene pale nagherev tamtammon tisov tilam tsiau.” *

33 Yesu isavia saveenj tane to ivotia eez tau pale imaat pani.

34 Eval tiina tilooŋ saveenj tooni tana, ve tiyol aliiŋa tighe: “Maaron aliiŋa tau tiboode na, saveenj ziiri ee isaav tauvene: Mesia pale ileep maata yaryaare le alok. Ighe tauvene, puughu mindai ta yo ughe Tamtammon Naatu aat tiiti iza? Tamtammon Naatu tau yo usavia na, ene sei?” *

* **12:28:** Mt 3:17 * **12:30:** Yo 11:42 * **12:31:** Yo 16:11; Kol 2:15;
Syg 12:9, 20:2+ * **12:32:** Yo 3:14, 8:28; Ro 5:18 * **12:34:** Mbo
89:36, 110:4; Is 9:6+; Dan 7:14

35 Yesu isaav pazi muul ighe: “Aazne, ghazoonja to Maaron ileep tomani gham. Eemon malau mako pale ipul gham. Tauvene saawe tau ghazoorja tooni ilepleep tomani gham, alaghlaagh ila ghazoonja tawe loolo. Leso ndoroom ikau gham sov. Tamtammon tau ighe ilaghlaagh ila ndoroom loolo, ene aat ikankaan pa nugh sindei tau pale ila pani.

*

36 Tauvene saawe tau ghazoonja to Maaron ilepleep tomani gham soone, aghur ila tooni pataghaan. Leso amin tamtammon to ghazoonja.”

Yesu isavia saveej tane le isov, ra ipul zi, ve ila iyoon pazi.

Yuda katini tighur ila to Yesu mako

37 Onoon, Yesu igham gabua ɳgeretazi naol ila yes Yuda matazi, leso itotoi tauu pazi ve tighilaal tighe Maaron ileep tomania pa uraat tooni. Eemon tighur ila tooni mako.

38 Ngar tau tighamu na, ene itaghon saveej tau muuŋ propet Isaia iboode na. Isaav tauvene:

“O Maaron, yei nivotia alinjam pazi, ve sei ighur ila?

Ve saawe tau utotoi tapirim ivot ighazoonj pazi, sei ighilaalo? Mako.” *

39 Yes irau tighur ila to Yesu mako. Ve Isaia ipaghazonjai ghiit pa puughu. Pasaa, saveej ziiri ite tau i iboode na isaav ighe:

40 “Maaron tauu igham ɳgar toozi iyaryaan kat ve ipoon matazi.

* **12:35:** Yo 8:12, 11:9+; Ep 5:8; 1Yo 1:7

* **12:37:** Yo 1:11

* **12:38:** Is 53:1; Ro 10:16

Tauta matazi irau tighita gabua tau Maaron ighamu ne mako, ve lezi ghilalooj ila lolozi mako. Ve lolozi imuul payau mako, ve tiyok payau to nagharaat mulin zi mako.” *

41 Isaia isavia saveej tane pasaa, muun i ighita Yesu tapiri ve poia tooni tomania uraat tiina tau murei pale ighamu na ila tandaghiij. Tauta ighilaal ighe Yesu eeza tiina. *

42 Onoon, pooza katini to yes Yuda tighur ila to Yesu. Eemon tivotia ghuruuñ ila toozi ivot ighazooj mako. Pasaa, tiroi tighe zeran tutuuja pale tiziir zi pa lupuun toozi, ve irau yesja tilup zi pa sujuuñ muul mako.

43 Zeran tawe, lolozi pa pakuruuñ to tamtamon iliiv pakuruuñ tau ilam pa Maaron na. *

Yesu iparwai saveej tooni pa eval tiina

44 Murei ra, Yesu iburig ve isaav aliiña tiina ighe: “Tamtamon tau ighe ighur ilam tsiau, ene ighur ilam tsiau mon mako. I ighur ila to Tamañ tau imbaañ ghau nalam ne paam. *

45 Tamtammon tau ighe ighit ghau, ene ighita Tamañ tau imbaañ ghau nalam ne paam.

46 Yau nazilam taan to namin ghazooja pa tamtammon. Leso tamtammon tisov tau tighur ilam tsiau ne, tileep ila ndoroom loolo muul sov. *

47 “Isaav ighe tamtammon eta ilooñ saveej tsiau, ve itaghoni mako, ene irau nagabiiza ve naghur atuya pani mako. Pasaa, yau nazilam taan to

* **12:40:** Is 6:9+; Mt 13:15 * **12:41:** Is 6:9, 52:13–53:12 * **12:43:**
Yo 5:44; Ga 1:10 * **12:44:** Mt 10:40 * **12:46:** Yo 1:4, 8:12

nagabiiz tamtamon to taan ve naghur atuya pazi ne mako. Nalam to naghgam mulin zi. *

48 Ve aloon! Tamtamon tisov tau tizor ghau, ve lolozi pa ghamuuŋ saveeŋ tsiau mako na, saawe to Mboŋ Murei, Maaron pale igabiiz zi itaghon saveeŋ tau yau nasavia na, ve ighur atuya pazi. *

49 Pasaa, yau nasavia saveeŋ eta itaghon taug ŋgar tsiau mako. Yau nataghon Tamaŋ tau imbaaŋ ghau nalam ne ŋgar tooni. Saveeŋ tau i tauu ighuru payau to nasavia, tauta nasasavia payam.

50 Ve yau nawatagh: Tutuuŋ tooni tau i ighuru ilam tsiau to navotia, ene imin eez to tamtammon tigham lepoogh poia ila tooni taghon taghon gha ila. Tauvene saveen tau yau nasasavia ne, ene nataghon duduŋai saveen tau Tamaŋ isavia payau.”

13

Yesu imin mbiwa tooni aghezi

1 Saawe to lupuuŋ tiina to Pasova igharau ighe ivot. Yesu iwatagh: Saawe tooni to ipul taan ve imuul izala pa Taama, ene ilam igharau wa. Muuŋ ve ilam, i ighur loolo kat pa tamtamon tooni tau tileep izi taan. Ngar tawe, i itaghoni ila ila le saawe to mateegh tooni, ra itotoia ivot ighazoonj kat. *

2 Ravrav izi, ve Yesu tomania mbiwa tooni tilup zi pa ghanchaniŋ. Yudas tau Simon Iskariot naatu, Neer Saghati ipazaagh loolo wa, leso ighur Yesu ila koiŋa nimazi.

* **12:47:** Yo 3:17, 4:42; 1Yo 4:14

* **12:48:** Lo 18:19; Yo 3:18

* **13:1:** 1Yo 3:16

3 Yesu iwatagh: Taama Maaron ighur gabua naol isov ila niima wa. Ve i ileep tooni ta izilam, ve pale imuul izala tooni. *

4 Tauvene Yesu ipul ghaniij, ve iburig gha izuzuum nonoghiija tooni to ngoaan izi, ve igham uuli ee to musuuj gha ipoosa ila ɳgaali.

5 Ra ilij yaa izila oon, ve ipaburigin uraat to miniij mbiwa tooni aghezi. Saawe tau iminmin aghezi, imus zi paam pa uuli tau ipoosa ila ɳgaali na. *

6 Iminmin aghezi ila ila le ivot to Simon Petrus. Ra Simon isaav pani ighe: “Wai Tiina, yo ughem umin agheg?” *

7 Yesu iyol aliija ighe: “Ngar tau yau naghamune, aazne yo ughilaal puughu mako. Eemon murei pale ughazoon pani.”

8 Petrus izoora ighe: “Aazne ve murei paam, yo irau umin agheg mako. Mako le mako kat!”

Yesu isaav pani muul ighe: “Isaav ighe namin aghem mako, yo tamtammon tsiau mako.”

9 Simon Petrus iyol aliija ighe: “O Tiina, ighe tauvene, na umin agheg mon sov. Umin nimag ve dabag paam!”

10 Yesu isaav pani ighe: “Tamtamon tau ighe iririu wa, i le puughu eta to iririu muul mako. Pasaa, tiini isov ingalaaj wa. Tauvene i aat imin

* **13:3:** Mt 28:18; Yo 3:35; 1Kor 15:27 * **13:5:** Mt 20:28; Lu 22:27;

Pil 2:7+ * **13:6:** Uraat to miniij tamtammon aghezi, ene uraat to yes besooja sorok. Ngar tau Yesu ighamu, ene itotoi ghiit pa ɳgar to tatatan tauun ezaan, ve tabees pa tamtammon ve tauul zi. Ve itotoi ghiit ighe mateegh tooni pale ireu sosor to tamtammon, ve igham zi tingalaaj ila Maaron maata.

aaghe mon. Yam tane aŋgalaan̄ wa. Eemon yam asov mako.” † *

11 Yesu isavia saveen̄ tane pasaa, ɻeer tau ighe ighuru ila koina nimazi na, i iwataqhi wa. Tauta isaav pazi ighe: “Yam asov aŋgalaan̄ mako.”

12 Yesu imin mbiwa tooni aghezi le isov, ra inonogh ghi pa nonoghiija tooni muul, ve imuul ila pa niia gha mboole izi, ve ighason zi ighe: “Laak, ɻgar tau ɻgarig nagham payam na, awatagh puughu, ma mako?”

13 Yam awatwaat ghau aghe yau paduduŋaŋ ve tiina tsiam. Saveen̄ tsiam tana, ene onoon. Isaav ighe awaat ghau tauvene, ene iduduŋ. *

14 Aghita. Yau Tiina ve paduduŋaŋ tsiam. Eemon namin aghemim. Isaav ighe yau nagham tauvene, na yam paam aat agham ɻgar raraate mon pa taumim. *

15 Yau nagham ɻgar tane imin totoyaan̄ payam. Leso aghita, ve ataghon ɻgar raraate imin yau nagham payam na. *

16 Yau nasaav payam. Onoon kat, besoonja eta irau iliiv tiina tooni ne mako. Ve mbaŋooŋa eta irau iliiv ɻeer tau imbaanjo ne mako. *

17 Ngar tau naghamu ne, yam aghazoon̄ pa puughu

† **13:10:** Onoon, isaav ighe taghur ila to Krisi, mateegh tooni ireu sosor toit, ve igham għiit taŋgalaan̄ ila Maaron maata, imin ɻeer tau iririu poi le tiini isov ingalaan̄. Eemon, saawe siriv, iit Kristen tatap ve tagħam sosor. Isaav ighe tatap, iit irau tavotia sosor toit pa Krisi ve tagħsoni to ireua pait. Leso taŋgalaan̄ ila i maata muul. Ughti

1Yo 1:8-9. * **13:10:** Yo 15:3; 1Yo 1:8-9 * **13:13:** 1Kor 8:6; Pil 2:11; Kol 2:6 * **13:14:** Lu 22:25+; Ga 5:13; 1Pe 5:5 * **13:15:** Pil 2:5; 1Pe 2:21; 1Yo 2:6 * **13:16:** Mt 10:24+

wa. Isaav ighe ataghoni, ene aat tintinmim, ve poia to Maaron izaa tsiam. *

18 “Saveenj tane, yau nasavia izaa to yam asov mako. Yam tau nasiigh gham amin leg na, yau nawatagh katin gham. Tamtammon tsiam ee, i ipaak ghau mako. Pasaa, Maaron aliija tau tiboode na, aat ighur anoonja. Saveenj tauvene:

‘Etag ite tau yeiru lupuuq tsiei eemon ve niluplup ghei pa ghanghanij, tauta imin koiag.’ *

19 Aghita. Gabua tane ivot soone, ve aazne yau navotia payam pataghaaj. Leso saawe tau ivot, yam aghur ila aghe YAU TAUG TA NALEPLEEP. ‡
*

20 Onoon kat yau nasaav payam: Yes tau yau nambaanj zi tila pa uraat na, isaav ighe tamtammon eta igham zi toman loolo poia, ene i igham ghau. Ve isaav ighe tamtammon eta igham ghau, ene i igham Tamanj tau imbaanj ghau nalam ne paam.”
*

*Yesu ivotia ḥgar tau Yudas pale ighamu
(Mt 26:20-25; Mk 14:17-21; Lu 22:21-23)*

21 Yesu isavia saveenj tane le isov, ra loolo ipatanjan kat, ve isaav ghazoonja ighe: “Onoon

* **13:17:** Mt 7:24; Yems 1:25 * **13:18:** Mbo 41:9 ‡ **13:19:**
Maaron eeza Yoova puughu, ene YAU NALEPLEEP. Ughita Maaron Igham Mulin Tamtammon Tooni (o Eksodus) 3:14. Tauvene ḥgara katini tighe Yesu saveenj tooni puughu, ene tauvene: “Yam aghur ila aghe yau Yoova.” Ve ḥgara siriv tighe saveenj tooni puughu, ene vene: “Yam aghur ila aghe yau Mesia.” * **13:19:** Igham 3:14; Yo 8:58 * **13:20:** Mt 10:40; Lu 10:16

kat, yau nasaav payam: Tamtammon tsiam ee pale ighur ghau nala koiagnja nimazi.”

²² Mbiwa tooni tiloqñ saveenj tane, ve tivamarari zi. Pasaa, tikankaan: Yesu isavia saveenj tane injarui sei?

²³ Saawe tana, mbiwa tau Yesu loolo igheen tooni kat na, ileep Yesu ziige. *

²⁴ Tauvene Simon Petrus daaba katia pani ighe ighason Yesu pa saveenj tau i isavia na. Injarui sei?

²⁵ Tauta mbiwa tawe indaleel pa Yesu, ve ighasoni ighe: “Tiina, yo usaav pa sei?”

²⁶ Yesu iyol aliija ighe: “Yauaat nazeev mberet tane ila sur, ve nagham pa tamtammon toit ee. Neer tane ta yau nasavia.” Ra igham mberet sirivu, izeeva ila sur, §

ve igham pa Yudas tau Simon Iskariot naatu na.

²⁷ Yudas ipaes mberet tawe, ra Sadan izeeva. Tauvene Yesu isaav pani ighe: “Ngar tau yo ughe ughamu, na ughamu rekia mon.”

²⁸ Yes tau tilup zi pa ghanghaniij na, toozi eta ighilaal puughu tau Yesu isavia saveenj tane pa Yudas ne mako.

²⁹ Siriv tigham n̄gar tighe Yesu imbaajo pa gholiij gabua siriv pa lupuuq tiina tana, ma imbaajo ila pa rein gabua siriv pa yes mbolaanja. Pasaa, Yudas in̄gin lugluug toozi.

³⁰ Tauvene Yudas igham mberet sirivu tana, ve rekia mon iburig gha ivot ila pa muuri. Saawe tana, ndoroom izi wa.

* ^{13:23:} Yo 19:26, 20:2, 21:7 § ^{13:26:} Saawe tau yes Yuda tighan anij to Pasova, tigharaat sur pa vaen suuru, tomania vaen anoonja, ai fik ve ai det anonjazi, ve gabua papaizi siriv. Leso tizeev mberet toozi izila.

Tutuuñ paaghu to Krisi

31-32 Yudas ipul zi, ve ivot ila muuri, ra Yesu isaav pazi ighe: “Saawe to Tamtammon Naatu itotoi eeza tiina tomania tapiri ve poia tooni ivot ighazoonj, tauta ivot wa. Ve gabua tau pale ivot pani, eneaat ipaghazonjai Taama Maaron eeza tiina tomania tapiri ve poia tooni paam. Leso tamtammon tipakur Taama Maaron eeza. Ve Taama Maaron tauvene paam. Pale ipaghazonjai Naatu eeza tiina tomania tapiri ve poia tooni. Leso tamtammon tipakur Naatu eeza. Malau mako, ve gabua tane pale ivot.” *

33 “Aa geegeu tsiau, yauaat naleep tomani gham rig mon, ve aghit ghau muul mako. Pale napul gham ve ail naghog. Tauvene saveen tau muuñ nasavia pa yes Yuda, tauta aazne nasavia payam paam. Saveen tauvene: ‘Nugh tau yau naghe nala pani ne, yam irau ala pani mako.’

34 Aloonj. Aazne, yau nasavia tutuuñ paaghu payam tauvene: Lolomim pa taumim ve avaghamu poghani gham. Lolomim pa taumim kat, imin yau lolog igheen tsiam.” *

35 Isaav ighe lolomim pa taumim kat, eneaat tamtammon tighilaal gham tighe yam ziñerag duduun.”

*Yesu isaav ighe Petrus pale ipaisamuna
(Mt 26:31-35; Mk 14:27-31; Lu 22:31-34)*

36 Yesu isavia saveen tane le isov, ra Petrus ighasoni ighe: “Tiina, nugh sindei ta yo ughe ula pani?”

* **13:31-32:** Yo 12:23, 17:5; 2Kor 4:6 * **13:34:** Mk 12:31; Yo 15:12+;
1Pe 1:22; 1Yo 3:11

Yesu iyol aliiŋa ighe: “Nugh tau yau nala pani ne, yo irau utaghon ghau ulam ta aazne ne mako. Eemon murei, yo pale utaghon ghau ulam.” *

³⁷ Tauvene Petrus ighasoni muul ighe: “Tiina, puughu mindai ta yo ughe yau irau nataghon ghom ta aazne mako? Yau irau napul taug ve namaat payo.”

³⁸ Yesu isaav pani muul ighe: “Aliŋam tana, pale onoon wa? Yo irau upul taum ve umaat payau? Yau nasaav payo: Onoon kat, mboŋ aazne, yo pale upaisamun ezag pai tol le isov, o tatareek itaŋ.”

14

Yesu pale ila igharaat nugh to lepoogh pa tamtamoon tooni

¹ Yesu isaav pa mbiwa tooni ighe: “Lolomim ipataŋan ve agham ŋgar naol sov. Aghur ila to Maaron, ve aghur ilam tsiau paam. *

²⁻³ Tamaŋ ruum tooni, le sooso katini to lepoogh. Imin ta le sooso katini mako, ene irau nasaav payam tauvene mako. Yau aat namuuŋ nala, ve nagharaat lemid niamim to lepoogh izi ta sewe. Ighe nagharaata le isov, ene aat namuul nalam, ve nagham gham alam tsiau. Leso aleep tomani ghau izi nugh tau yau naleep pani na. *

⁴ Eez to nugh tau yau naghe nala pani, ene yam awataghi wa.”

Yesu imin eez pait to tala pa Taama Maaron

* **13:36:** Yo 21:18+; 2Pe 1:14 * **14:1:** Mbo 42:5; Mt 6:25; Pil 4:6+;
1Pe 5:7 * **14:2-3:** Yo 12:26, 17:24; 2Kor 5:1+; Hib 11:16; 1Tes 4:16+

5 Tomas ilooŋ saveenj tane, ve isaav pa Yesu ighe: “Tiina, nugh tau yo ughe ula pani na, yei nikankaan pani. Pale niwatagh eez to nila pa nugh tana mindai?”

6 Yesu iyol aliija ighe: “Yau taug ta eez. Yau natotoi katin gham pa Maaron ve saveenj tooni onoon, ve namin puughu pa lepoogh maata yaryaare. Eez eemon to tamtammon titaghoni ve tila pa Tamaŋ, ene yau. Ite paam mako.” *

7 Isaav ighe awatagh katin ghau, ene pale awatagh Tamaŋ paam. Aazne ve ila, yam awataghi. Pasaa, aghita wa.” * *

8 Tauvene Pilip isaav pani ighe: “Tiina, utotoi Tamam tana payei, o nighazoorj pani ve atemai izi.”

9 Yesu iyol aliija ighe: “Wai Pilip, itinja takaria lepoogh wa! Ve yo ughilaal ghau soone? Tamtammon tau ighe ighit ghau, ene ighita Tamaŋ. Mindai ta ughason ghau ughe natotoi Tamaŋ payam?” *

10 Yo ughur ila soone? Yau naleep ila to Tamaŋ, ve i ileep ilam tsiau. Saveenj tau yau nasasavia payam ne, ene nataghon taug ŋgar tsiau mako. Tamaŋ tau ileep ilam tsiau, tauta ighamgham uraat tooni ila yau nimag.” *

11 Yau naleep ila to Tamaŋ, ve i ileep ilam tsiau. Saveenj tane, yam irau aghur ila. Ve isaav ighe aghur ila mako, na agham ŋgar pa uraat tintiina

* **14:6:** Yo 10:9; Yo 11:25; Ep 2:18; Hib 10:19+ * **14:7:** Eez ite to tatoor saveenj ziiri tane ene vene: “Imin ta yam awatagh katin ghau, kanaŋ awatagh Tamaŋ paam. Eemon aazne ve ila, yam aat awataghi. Pasaa, aghita wa.” * **14:7:** Yo 8:19 * **14:9:** Yo 12:45; Kol 1:15; Hib 1:3 * **14:10:** Yo 7:16+

tau yau nagham zi tivot na. Leso ipalot gham, ve aghur ilam tsiau. *

12 “Onoon kat, yau nasaav payam: Isaav ighe tamtamon eta ighur ilam tsiau, i pale igham uraat tintiina imin yau naghamgham zi ne. Ve i pale igham uraat tintiina siriv paam le tiliiv uraat tsiau. Passaa, paita napul taan, ve namuul nala pa Tamanj. *

13 Saa gabua tau ighe yam aghason Tamanj Maaron pani ila yau ezag, ene yau pale naghamu ivot. Leso napaghazonjai Tamanj eeza tiina tomania tapiri ve poia tooni. *

14 Tauvene saa gabua tau ighe yam aghason pani ila yau ezag, ene yau pale naghamu.

Yesu pale imbaaj Avuvu Patabuyaaj izilam

15 “Isaav ighe lolomim igheen tsiau, yam pale matamim kisin tutuuŋ tsiau, ve ataghon zi. *

16 Ve yau pale naghason Tamanj to imbaaj Palotiiŋa ite paam izilam payam. Leso ileep tomani gham irau saawe, ve ipalot gham.

17 Palotiiŋa tawe, ene Maaron Avuvu. I pale ipaghazonjai gham pa saveen onoon to Maaron. Pasaa, i isasavia saveen onoon. Tamtamon tau titaghon taan ŋgara na, yes irau tighamu mako. Pasaa, tighita mako, ve tiwataghi mako. Eemon yam o, awataghi. Pasaa, i ilepleep tomani gham. Ve murei, i pale ileep tunja ila lolomim. *

* **14:11:** Yo 5:36, 10:38 * **14:12:** Mk 16:16+; Mbaŋ 2:43, 5:12

* **14:13:** Mt 7:7; Yo 15:7; 1Yo 3:22, 5:14 * **14:15:** Yo 15:10+; 1Yo 2:3, 5:3 * **14:17:** Yo 15:26, 16:7, 13+; Mbaŋ 2:4; 1Kor 2:14

18 “Yau irau napul gham aleep sorok imin yes parooŋa ne mako. Yauaat namuul nalam tsiam.
*

19 Yes tau titaghon taan ŋgara na, malau mako pale tighit ghau muul mako. Eemon Yam pale aghit ghau. Pasaa, yauaat naburig muul ve naleep matag yaryaare. Tauvene Yam paam pale agham lepoogh poia ilam tsiau, ve aleep matamim yaryaare.

20 Saawe tana, Yam pale aghilaal aghe yau naleep ila to Tamaŋ, ve Yam aleep ilam tsiau, ve yau naleep ilat tsiam. Iit tasov tavaluepu ghiit tamin eemon.*

21 Tamtammon tau ighe maata kisin tutuun̄ tsiau ve itaghon zi, ene i ta loolo igheen tsiau. Tamtammon tauvene, Tamaŋ pale loolo igheen tooni, ve yau paam lolog igheen tooni, ve natotoi taug pani.” *

22 Yesu isaav tauvene, ve Yudas ite (tau Yudas Iskariot mako na) ighasoni ighe: “Tiina, mindai ta yo ughe utotoi taum pa yei mon, ve eval tiina to taan mako?”

23 Yesu iyol ghasoniin̄ tooni tauvene: “Isaav ighe tamtammon eta loolo igheen tsiau, ene pale maata kisin saveen̄ tsiau ve itaghoni. Tamtammon tauvene, Tamaŋ pale loolo igheen tooni, ve yeiru Tamaŋ nila tooni, ve nighamu imin niamai to lepoogh. *

24 Eemon tamtammon tau ighe loolo igheen tsiau mako, ene pale loolo iveegh pa saveen̄ tsiau ve itaghoni mako. Saveen̄ tau Yam aloŋloona ne, ene

* **14:18:** Mt 28:20; Mbaŋ 2:4 * **14:20:** Yo 17:21 * **14:21:** 1Yo 2:5, 5:3 * **14:23:** 1Kor 3:16; 2Kor 6:16; Syg 3:20

taug saveen̄ tsiau mako. Ene Tamañ tau imbaañ ghau nalam ne saveen̄ tooni.

25 “Aazne, itin̄a talepleep, ve nasavia saveen̄ tane payam.

26 Eemon malau mako pale napul gham ve Tamañ imbaañ lemid Palotiiñā ite paam izilam ila yau ezag. Ene Avuvu Patabuyañ. I pale igham naghog, ve ipaghazonjai ñgar tsiam pa gabua naol isov, ve ipei ñgar tsiam pa saveen̄ naol isov tau yau nasavia payam na. Leso matamim kisini. *

27 “Yauaat napul gham tane. Tauvene naghe napul luuma tsiau igheen tomani gham, leso aleep poia toman lolomim luuma. Lepoogh poia tau naghe nagham payam, ene raraate imin lepoogh poia tau tamtamton to taan tighamghamu ne mako. Tauvene lolomim bubu sov, ve aroi sov. *

28 Yam alooñ ghau naghe: ‘Yau pale napul gham, ve nala. Eemon murei, yau pale namuul nalam payam.’ Isaav ighe lolomim igheen tsiau, ene aat tintinmim. Pasaa, Tamañ tau iliv ghau ne, yau naghe namuul nala tooni.

29 Saveen̄ isov tane, yau nasavia payam pataghaañ. Leso saawe tau anooña tooni ivot, yam aat matamim injal alin̄ag, ve aghur ilam tsiau.

30 Saveen̄ tau nasasavia payam ne, irau naseen̄ga ila malau geeg mako. Pasaa, ñginiñ to taan tane ilam igharau wa. I tapiri irau ghau mako, ve yau naleep ila i saamba mako.

31 Eemon yau aat nataghon duduñai saveen̄ isov tau Tamañ ighuru payau na, ve patañani ivot

* **14:26:** Lu 24:49; Yo 16:13; 1Yo 2:27 * **14:27:** Yo 16:33; Ro 5:1;
Pil 4:7; Kol 3:15

payau itaghon ɳgar tooni. Leso tamtamon to taan tiwatagh tighe yau lolog igheen to Taman. Aiyo, aburig gha tapul nugh tane, ve tala.” *

15

Yesu, i vaen tauu

¹ Yesu isaav muul ighe: “Yau taug ta vaen tauu.

*

Ve Taman, i ɳginiij to uum vaen. *

² Yes tau tipaak tunja ilam tsiau, ene timin ai vaen booga. Booga tisov tau anoŋazi ivot poi mako, ene Taman ipook zi tizi. Ve booga tisov tau anoŋazi ivot poi, ene i irav motmotin matazi ve ighagharaat zi, leso tingalaan ve anoŋazi katini ivot. *

³ Yam tane, saveen tau nasavia payam, tauta igharaat gham gha angalaan wa. *

⁴ Yam irau apaak tunja ilam tsiau, ve yau napaak tunja ilat tsiam. Agham ɳgar pa vaen booga. Isaav ighe igheen soghan pa ai livuugha, pale ai booga tawe ighur anoonja? Mako. Ai booga irau ipaak tunja ila ai livuugha, o anoonja ivot. Ve yam tauvene paam. Isaav ighe apaak tunja ilam tsiau

* **14:31:** Yo 10:18; Pil 2:8; Hib 5:8 * **15:1:** Muun, Maaron igham yes israela timbuzŋa tila titov taan to yes Kanaana, ve igham taan toozi pazi, leso tileep ta sewe, ve tigham ɳgar popoia ivot itaghon ɳgar tooni, imin ai vaen ighur anoonja popoia. Eemon saawe naol, yes Israela titaghon ɳgar poia mako. Ve Yesu, i igham ɳgar poia ivot itaghon Maaron ɳgar tooni. Tauta iwaat tauu ighe i ai vaen tauu.

* **15:1:** Mbo 80:8+; Is 5:1+ * **15:2:** Ro 11:17+ * **15:3:** Yo 13:10, 17:17; Ep 5:26

mako, ene irau ghuruunj ila tsiam ighur anoonja poia eta mako. *

⁵ “Yau taug ta ai vaen, ve yam amin vaen booga. Tamtammon tau ighe ipaak tunja ilam tsiau, ve yau napaak tunja ila tooni, ene aat ghuruunj ila tooni ighur anoonja popoia katini. Ve isaav ighe aleep soghan payau, ene irau agham gabua poia eta ivot mako. *

⁶ Tamtammon tau ighe ipaak ilam tsiau mako, ene i imin ai booga gorgori tau timbutu, ve tisiki ila. Ai booga tauvene, ene pale murei tindou zi, ve tisik zi tisov tizala yav ighan zi. *

⁷ Isaav ighe apaak tunja ilam tsiau, ve saveej tsiau igheen tunja ila lolomim ve ataghoni, yam irau aghason Taman Maaron pa saa gabua tau lolomim pani na, ve i pale igham gabua tana ivot payam. *

⁸ Isaav ighe ghuruunj ila tsiam ighur anoonja popoia katini, ene aat apaghazonjai Taman Maaron eeza tiina tomania tapiri ve poia tooni, ve atotoi taumim paam aghe yam ziñerag. *

⁹ Yau lolog igheen tsiam raraate imin Taman loolo igheen tsiau. Matamim kisin ñgar tsiau tane, ve aleep ilonj ila irau saawe.

¹⁰ Isaav ighe matamim kisin tutuuñ tsiau ve ataghon zi, ene aat awatagh kat aghe yau lolog igheen tsiam, ve aleep ilonj ila ñgar tsiau tane irau saawe. Imin yau. Matag kisin Taman tutuuñ tooni ta naol ne, ve nataghon zi. Tauta nawatagh naghe

* **15:4:** Kol 1:22, 2:7 * **15:5:** Ga 5:22+; Pil 2:13; Kol 1:10 * **15:6:**
Mt 3:10, 7:19 * **15:7:** Yo 14:13; 1Yo 5:14+ * **15:8:** Mt 5:16

i loolo igheen tsiau, ve naleep iloñ ila ɳgar tooni tana irau saawe. *

11 “Yau nasavia saveenj tane payam, leso lolomim poia le poia kat imin yau.

12 Tutuuñ tau nasavia payam, ene vene: Lolomim pa taumim ve avaghamu poghani gham, raraate imin yau lolog payam ve nagham poghani gham. *

13 Isaav ighe tamtamon eta ibaad patañani pa zeetña, ve ipul tauu gha imaat pazi, ene itotoia ighe i loolo igheen toozi kat. Ngar tauvene iliiv eez naol isov to loloon pa zetaannja. *

14 Isaav ighe ataghon tutuuñ tau naghuru payam, yam pale atotoi taumim aghe yau zetagnja duduun ta yam. *

15 Besoonja eta iwatagh katin uraat tau tiina tooni ighamghamu ne mako. Eemon yam o, awataglihi. Pasaa, saveenj isov tau nalooñja ila to Tamañ, tauta navotia payam gha allooñja wa. Tauvene yau irau nawaat gham besoonja muul mako. Yau aat nawaat gham naghe zetagnja duduun. *

16 Yam taumim lolomim ve alam ataghon ghau mako. Yau taug ta nasiigh gham amin leg, ve naghur gham to ala ve agham uraat. Uraat tau aghamu, ene pale ighur anoonja, ve anoonja tana igheen taghon gha ila. Isaav ighe yam agham tauvene, ve aghason Tamañ pa gabua eta ila yau ezag, i pale iloñ gham ve igham payam. *

* **15:10:** 1Yo 5:3 * **15:12:** Yo 13:34+; 1Yo 4:7+ * **15:13:** Ro 5:7+;
 Ep 5:2; 1Yo 3:16 * **15:14:** Mt 12:50; Yo 14:23 * **15:15:** Gnp 18:17;
 Mbañ 20:27; Yems 2:23 * **15:16:** Mt 28:19; Yo 14:13; Ep 1:4

17 Tauvene yau naghur tutuuŋ payam tauvene: Lolomim pa taumim ve avaghamu poghani gham.” *

Yes tau titaghon taan ɳgara na pale tighur koi pa Yesu ziŋeera

18 Yesu isaav pazi muul ighe: “Isaav ighe yes tau titaghon taan ɳgara na tighur koi payam, na matamim iŋgal: Ngar toozi tawe, paaghu mako. Yes tighur koi payau muuŋ, tauta tighur koi payam paam. *

19 Zeran tau titaghon ɳgar to taan na, imin ta yam apaak zi pa ɳgar toozi ve yamŋa raratemim, kanan lolozi payam. Eemon mako. Pasaa, yau napas gham avot ila sosozi gha amin leg, ve apul ɳgar to taan wa. Tauta yes tighurghur koi payam. *

20 Matamim iŋgal saveen̄ tau yau nasavia payam: Besooŋa eta irau iliiv tiina tooni ne mako. Tauvene yes tau tighur pataŋani payau, ene pale tighur pataŋani payam paam. Ve yes tau matazi kisin saveen̄ tsiau ve titaghoni, ene pale matazi kisin saveen̄ tsiam paam ve titaghoni. *

21 Tamaŋ tau imbaaŋ ghau nalam ne, yes tau titaghon ɳgar to taan tiwataghi rigta mako. Tauta yes pale tigham ɳgar tauvene payam. Pasaa, yam amin leg, ve ataghon ghau. *

22 Imin ta yau nalam ve navotia saveen̄ pazi mako, kanan lezi sosor ila Maaron maata mako. Eemon yau nalam gha navotia saveen̄ tooni pazi

* **15:17:** Yo 13:34 * **15:18:** Mt 10:22; 1Yo 3:13 * **15:19:** Lu 6:22; Yo 17:14; 1Yo 4:5 * **15:20:** Mt 10:24+; 2Tim 3:12; 1Yo 4:6

* **15:21:** Mt 5:10+; Yo 16:2+

wa. Tauta, aazne, yes irau tipasakaal tauzi muul mako. Sosor toozi igheen ghazooŋa wa. *

23 Tamtammon tau ighe ighur koi payau, ene ighur koi pa Tamaŋ paam.

24 Uraat tintiina tau nagham zi ila matazi na, neer eta igham uraat tauvene pai eta soone. Imin ta nagham uraat tane mako, kanaŋ lezi sosor ila Maaron maata mako. Eemon yau nagham uraat tane ve tighita wa. Ve tighurghur koi pa yeiru Tamaŋ soone. Tauta lezi sosor ila Maaron maata.

25 Ngar tau tigham payau na, ene itaghon saveen tau muuŋ tiboode ila tutuuŋ toozi. Isaav ighe:

‘Yes tighur koi payau sorok.’ ” *

26 Yesu iseēŋ saveen tooni muul ighe: “Palotiiŋa tau pale ilam, i ileep to Tamaŋ. Ve yau aat nambaaŋo izilam payam. I Maaron tauu Avuvu tau ivot ila tooni ve izilam. I isasavia saveen onoon mon. Ve i pale ipariaaŋ saveen tsiau, leso tamtammon tighur ilam tsiau. *

27 Ve yam paam pale apariaaŋ saveen tsiau. Pasaa, saawe tau napaburigin uraat tsiau le ilam aazne, yam aleleep tomani għau. *

16

1 “Saveen isov tane, yau nasavia payam to ipalot għam. Leso atap ve apul ghuruuŋ ila tsiam sov.

2 Aloon. Murei, yes Yuda pale tiziir għam pa rumei toozi, ve irau yamja alup għam pa sunjuŋ muul mako. Saawe tana, isaav ighe toozi eta irav

* **15:22:** Lu 12:47; Yo 9:41; Ro 1:20; Yems 4:17

* 35:19, 69:4

15:26: Lu 24:49; Yo 16:14; Mbaŋ 2:33

* **15:25:** Mbo

*

15:27:

Lu 24:48; Mbaŋ 1:8; 1Yo 1:1+

tsiam eta imaat, i pale igham ɳgar ighe ibees poi pa Maaron. *

³ Tamtamon pale tigham ɳgar tana payam pasaa, tikankaan pa Tamañ Maaron, ve tikankaan payau paam. *

⁴ Saveeñ tane, yau nasavia payam pataghaañ. Leso saawe tau patanjani tana ivot payam, matamim ingal alinag tane, ve ayooz ariaañ.

Yesu isavia uraat to Avuvu Patabuyaañ

“Muuñ, yau nasavia saveeñ tane payam mako. Pasaa, taug nalepleep tomani gham.

⁵ Ve aazne, naghe napul gham, ve namuul nala pa Tamañ tau imbaañ għau nalam ne. Eemon tsiam eta ighason għau pa nugh tau naghe nala pani ne mako.

⁶ Onoon, saveeñ tau nasavia payam ne, aat igham għam lolomim ipatajan kat.

⁷ Eemon yau nasaav payam: Onoon kat, isaav ighe napul għam ve nala, ene pale poia payam. Pa ighe napul għam mako, ene aat Maaron Avuvu irau izilam payam mako. Ve igħe nala, ene pale nambaña Palotiinja tawे izilam payam, leso iuul għam. *

⁸ Saawe tau ilam, i aat igham tamtammon to taan tighilaal sosor toozi ve ɳgar tau iduduun il Maaron maata, ve tighilaal tigħe murei pale Maaron igabiiz tamtammon ve ighur atuya pazi. *

⁹ Sosor toozi, ene vene: Tighur ilam tsiau mako. *

* **16:2:** Mt 24:9; Mbañ 26:9+ * **16:3:** Yo 15:21; Ro 10:2; 1Tim 1:13

* **16:7:** Yo 14:16, 26, 15:26 * **16:9:** Yo 15:22

10 Ve saawe tau yau namuul nala to Tamañ, ve aghit ghau muul mako, ene aat tamtamon tighilaal tighe yau nagham ñgar duduunja ila Maaron maata. *

11 Ve uraat to gabizooñ ve ghuruuñ atuya pa tamtamon, ene pale ivot. Pasaa, ñginiñ to yes tau titaghon taan ñgara na, Maaron igabiiza ighe i isosor wa. Tauvene i isasañjan mon pa saawe to Maaron ighur atuya pani. *

12 “Yau leg saveenj naol to nasavia payam. Eemon irau nasavia ta aazne mako. Pale ipatanjan payam.

13 Eemon Maaron Avuvu, i ipaghazonjai saveenj onoon to Maaron puughu. Saawe tau ilam, i pale ipaduduunj gham, lesò aghazooñ kat pa saveenj isov tau onoon na. Pasaa, i irau isavia saveenj eta itaghon tauu ñgar tooni mako. Saa saveenj tau ilooña ila to Tamañ, tauta i pale ivotia. Ve i pale ipaghazonjai gham pa gabua siriv tau pale ivot murei. *

14 Saa ñgar ma saveenj tau i ighamu ilam tsiau, i pale ivotia payam. Lesò aghazooñ kat payau ve aghilaal ghau aghe ezag tiina pa tapirig ve poia tsiau.

15 Taman ñgar tooni ve tapiri, tomania gabua tooni naol isov, ene igheen tsiau paam. Tauta nasaav payam naghe: ‘Saa ñgar ma saveenj tau Maaron Avuvu ighamu ilam tsiau, i pale ivotia

* **16:10:** Saawe tau Maaron ipaburigin Yesu pa mateegh, ve imuul izala pa nugh sambam, ene itotoi ghiit ighe Taama Maaron loolo poia pani, ve iyok pa uraat tooni. * **16:10:** Ro 1:4 * **16:11:** Yo 12:31 * **16:13:** Yo 14:26; 1Yo 2:27

payam.’ ” *

Mbiwa to Yesu pale lolozi ipatajan. Eemon murei pale lolozi poia muul

¹⁶ Yesu iseñ saveen tooni muul ighe: “Malau mako pale ail naghog. Ve tala rig, mako aghit ghau muul.”

¹⁷ Tauvene mbiwa tooni siriv tivasavo zi tighe: “Wai, saveen tooni tane, puughu mindai? I isaav pait ighe, malau mako pale tail naagho. Ve tala rig, mako taghita muul. Ve isaav paam ighe i pale ila to Taama.

¹⁸ Aliinja ziiri rig tau ighe: ‘malau mako’, ene puughu mindai? Iit takankaan pa saveen tooni tane. I isavia saa?”

¹⁹ Yesu ighilaal ñgar toozi ighe yes tighe tighasoni pa saveen tooni puughu. Tauvene isaav pazi ighe: “Mindai, aliñag ziiri tau naghe: ‘Malau mako pale ail naghog, ve tala rig, mako aghit ghau muul,’ tane ta avaghasoni gham pani ne?”

²⁰⁻²¹ Onoon kat, yau nasaav payam. Yam pale lolomim ipatajan kat ve agham tanjiiz tiina. Ve yes tau titaghon taan ngara na, ene pale tintinizi. Eemon tala rig, mako lolomim ipatajan muul mako, ve ananim tintinmim imin livaa tau ipoop. Onoon, saawe to popaan, i iyamaan yavyavuun tiina. Eemon saawe tau ipoop tamtammon izi, i pale loolo poia kat pa naatu paaghu tana, ve loolo iveegh pa yavyavuun tau ighamu na.

²² “Yam tauvene paam. Aazne, lolomim ipatajan kat. Eemon yauaat nalam naghit gham muul. †

* ^{16:15:} Mt 11:27; Yo 17:10 † ^{16:22:} Yesu aat isavia saveen tane injarui saawe to burigiun tooni.

Saawe tana ighe ivot, yam pale lolomim poia le poia kat. Ve lolomim poia tana, tamtamon eta irau iwalaava payam mako. *

²³ Saawe tana ve ila, yam pale aghason ghau pa gabua eta puughu muul mako. Pasaa, ɳgar tsiam pale ighazoonj. Onoon kat, yau nasaav payam: Isaav ighe aghason Tamanj pa gabua eta ila yau ezag, iaat igham payam.

²⁴ Muunj ve ilam aazne, yam aghason Maaron pa gabua eta ila yau ezag soone. Ve yau nasaav payam: Aghasoni, o igham payam. Leso lolomim poia le poia kat. *

Yesu itatan taan tapiri wa

²⁵ “Saveenj naol tane, yau nasavia payam ila saveenj palelaanj. Eemon saawe tsiau ighe ivot, ene yau irau nasavia saveenj eta payam ila saveenj palelaanj muul mako. Yau aat nasaav ghazoonja, ve napaghazonjai gham pa Tamanj.

²⁶ Saawe tana, yam taumim pale aghur ghasoniij tsiam injarui Tamanj ila yau ezag. Lemim puughu eta to nagham avomim, ve naghur ghasoniij tsiam ila pani ne mako.

²⁷ Pasaa, Tamanj iwatagh: Yam lolomim igheen tsiau, ve aghur ilam tsiau aghe: Yau naleep tooni, ta nalam. Tauta loolo igheen tsiam, ve ighe igham poghani gham.

²⁸ Onoon kat, yau naleep to Tamanj, ta nazilam taan. Ve aazne, saawe to napul taan, ve namuul nazala tooni, ene ilam igharau wa.”

* **16:22:** Lu 24:52; Yo 20:20; 1Pe 1:8 * **16:24:** Mt 7:7; Yo 15:11

²⁹ Yesu isavia saveej tane, ve mbiwa tooni ti-saav pani tighe: “Tiina, aazne yo usavsaav ila saveej palelaaj muul mako. Usaav ghazoonja kat payei.

³⁰ Tauvene yei nighilaal nighe yo uwatagh gabua naol isov. Pasaa, saawe tau tamtamон tighason ghom soone, ve yo uwatagh ghasoniij toozi wa. Tauta nighur ilat tsio nighe yo uleep to Maaron, ta uzilam.”

³¹ Yesu iyol alinjazi ighe: “Onoon? Ngarig gha aghur ila?

³² Aloon, saawe tsiau ilam igharau wa. Ighe ivot tane. Tauvene tamtamон pale tinaan gham le asov aparmbiriis ala lemid lemid, ve apul ghau naleep. Eemon yau zigau naleep mako. Pasaa, Tamañ ilepleep tomani ghau. *

³³ Saveej tane, yau nasavia payam, leso apaak tunja ilam tsiau, ve luuma tsiau igheen tomani gham. Onoon, saawe tau aleep izi taan, patajan pale igham gham. Eemon aroi sov. Lolomim poia ve ayooz ariaan! Pa taan tapiri, yau natatani wa.”

*

17

Yesu isuñ ve ighason Taama Maaron to ipaghazonjai i eeza tiina

¹ Yesu isavia saveej tane le isov, ra maata izala pa sambam, ve isuñ ighe: “O Tamañ, saawe tsiau, tauta ivot wa. Upaghazonjai tamtamон pa Natum, ve ugham zi tighilaal tapiri ve poia tooni. Leso i

* **16:32:** Mt 26:31, 56; Yo 8:29 * **16:33:** Yo 14:27; Ro 8:35+; 1Yo 4:4, 5:4

ipaghazonjai zi payo, ve tighilaal ghom paam tighe yo ezam tiina pa tapirim ve poia tsio. *

² Yo ughur tamtammon tisov tileep ila Natum saamba wa. Leso yes tau yo ughur zi timin i le na, tisov tigham lepoogh poia ila tooni taghon taghon gha ila. *

³ Yo mon ta Maaron tauu. Ve lepoogh poia tau tamtammon tighamu ilat tsio, ene ɻgara tauvene: Yes tiwatagh katin ghom, ve Natum Yesu Krisi tau umbaanjo izilam taan ne. Tamtammon tauvene, ene pale tileep poia ilat tsio taghon taghon gha ila. *

⁴ Uraat naol isov tau ughur zi ila nimag na, yau napasovuur zi tisov wa. Tauta napaghazonjai ezam tiina tomania tapirim ve poia tsio izi taan. *

⁵ O Tamanj, muunj geeg, saawe tau gabua eta ivot soone, yau naleep toman mbonarig ve ezag tiina ila naghom. Tauvene aazne, yau naghe ugham ghau namuul nalat tsio, ve naleep toman mbonarig ve ezag tiina imin muunj. *

Yesu ighason Taama Maaron ighe injin poghania mbiwa tooni

⁶ “O Tamanj, yo upas zeran siriv tivot ila tamtammon to taan sosozi, ve ugham zi timin leg, ve yau napaghazonjai zi pa ezam tomania ɻgar tsio ve gabuam wa. Yes tamtammon tsio. Eemon yo ugham zi timin leg, ve matazi kisin saveej tsio ve titaghoni. *

* **17:1:** Yo 12:23 * **17:2:** Dan 7:14; Mt 28:18; Yo 6:39 * **17:3:** Yo 3:16; 2Pe 1:2+; 1Yo 5:20 * **17:4:** Yo 4:34, 13:31 * **17:5:** Yo 1:1+; Pil 2:6; Hib 1:3 * **17:6:** Yo 6:37, 10:29

7 Aazne, yes tiwatagh tighe: Gabua naol isov tau yo ugham zi payau, ene tivot ilat tsio. *

8 Pasaa, saveen isov tau yo ughuru ilam tsiau, ene anag nasavia pazi gha tighamu imin lezi wa. Tauta aazne, tighur ilam tsiau, ve tiwatagh tighe: Yau naleep tsio, ve yo umbaan għau ta nalam.

9 “Tamañ, sujuuŋ tsiau tane iñarui ghom pa zeran tane pasaa, yes tamtamon tsio, ve yo ughur zi timin leg wa. Ve yes tau titagħon taan ħagara na, yau nagħur zi ila sujuuŋ tsiau tane mako.

10 Tamtammon tsiau tomania gabua tsiau ta naol ne, ene yo tsio. Ve tamtammon tsio tomania gabua tsio naol isov, ene yau tsiau. Zeran tsiau tane tipaghazonjai ezag tiina tomania tapirig ve poia tsiau wa.

11 Yau irau naleep tomani zi muul mako. Pale napul zi tileep izi taan. Pasaa, nagħe nalat payo tane. O Tamañ, yo patabuyaan. Uŋgin pogħani zi, ve umin sigħeu pazi. Leso tikis ezam tomania ħagar tsio ariaan, ve lupuuŋ toozi eemon imin ituru. *

12 Tapirim tomania ħagar tsio tau ezam tiina pani na, yo ugham payau paam. Tauvene saawe tau nalepleep tomani zi, yau naqġin zi ila yo ezam, ve namin sigħeu pazi. Tauta toozi eta ilale mako, ve aazne tikiskis ezam tomania ħagar tsio ariaan. Neer tau eeza igħien patagħhaan to ilale, i mon ta ilale. Leso saveen tsio tau tiboode na, ighur annoonja. *

13 “Eemon nagħe napul zeran tane tileep, ve nalat payo tane. Tauvene saawe tau yenja nile-

* **17:7:** Gabua tau Yesu isavi zi, ene gabua imin tapiri to igham gabua ħgeretazi, ve ħagar tau igħien tooni, tomania uraatt ve saveen tooni. * **17:11:** 2Tes 3:3; 1Pe 1:5; Jud 24+ * **17:12:** Mbo 41:9; Yo 6:39, 70

pleep izi taan soone, ve nasavia saveeñ isov tane pazi pataghaañ. Leso lolozi poia le poia kat imin yau. *

14 Zeran tane, yau navotia saveeñ tsio pazi gha tighamu wa. Tauvene yes to taan muul mako, imin yau to taan mako. Puughu tane ta yes tau titaghon taan ñgara na, tighurghur koi pazi. *

15 Yau naghason ghom to upas zi tivot soghan pa yes tau titaghon taan ñgara ne mako. Yau naghe umin sigheu pazi, ve upoon zi pa Neer Saghati. *

16 Pa zeran tane, yes to taan mako, raraate imin yau to taan mako.

17 “Saveeñ tsio, ene saveeñ onoon mon. Upalot saveeñ tsio igheen ariaañ ila lolozi. Leso timin tamtammon tsio patabuyaña, ve titaghon katin ñgar tsio. *

18 Yau nambaañ zi tila to tileep ila tamtammon to taan sosozi, ve tigham uratoi zi, raraate imin yo umbaañ għau nazilam to naleep ila tamtammon to taan sosozi. *

19 Aazne, yau napul taug ila yo nimam, ve naghe napasov uraat tau ughuru payau na. Leso nauul zi, ve saveeñ tsio onoon igham uratoi zi għa timin tamtammon tsio patabuyaña ve titaghon katin ñgar tsio. *

Yesu ighason Maaron to ilup yes tau murei pale tighur ila tooni na timin eemon

* **17:13:** Yo 15:11 * **17:14:** Yo 15:19; 1Yo 2:15+ * **17:15:** Mt 6:13; 1Yo 5:18 * **17:17:** Yo 15:3; 1Pe 1:22 * **17:18:** Mt 28:19; Yo 20:21 * **17:19:** 1Kor 1:2, 30; Ep 5:26; Hib 10:10

20 “Suñuuñ tsiau tane injarui ghom pa zeran tane mon mako. Yau nasuñ ghom pa yes tau murei pale tilooñ saveen̄ toozi, ve tighur ilam tsiau na paam.

21 Taman̄, ulup zi tisov timin eemon, ve ugham zi tileep tunja ilam toit, imin yau naleep ilat tsio, ve yo uleep ilam tsiau, ve lupuun̄ toit eemon. Leso tamtammon to taan tighilaal tighe yo umbaan̄ ghau ta nalam. *

22 Tapirim ve poia tsio tau ezam tiina pani na, ene yo ugham payau, ve yau napaghazonjai zi pani wa. Leso tivalupu zi timin eemon, raraate imin ituru.

23 Yauaat naleep ila toozi, ve yo uleep ilam tsiau. Leso tivalupu zi timin eemon kat. Isaav ighe ñgar tauvene ivot, ene pale tamtammon to taan tighilaal tighe yo umbaan̄ ghau ta nazilam, ve lolom igheen to yes tau tighur ilam tsiau na, raraate imin lolom igheen tsiau. *

24 “Taman̄, yes tau yo ugham zi timin leg na, yau naghe tilam tileep tomani ghau izi nugh tsiau, ve tighit katin mbonarig, tomania tapirig, ve poia tsiau. Saawe tau yo ughur gabua eta ivot soone ve ilam, yo lolom igheen tsiau. Tauta ugham taum mbonarim, tomania tapirim ve poia tsio payau. *

25 O Taman̄, yo dudujam kat. Yes tau titaghon taan ñgara na, tiwatagh ghom mako. Eemon yau, o nawatagh katin ghom. Ve zeran tane tighilaal tighe yo umbaan̄ ghau ta nalam.

26 Ezam tiina tomania gabuam ve ñgar tsio, yau napaghazonjai zi pani wa. Ve yauaat naghamgham tauvene le tighazoon̄ pani kat. Leso lolozi pa tauzi

* **17:21:** Ro 12:5; Ga 3:28; Ep 4:3+ * **17:23:** Yo 16:27 * **17:24:**
Yo 12:26; 1Tes 4:17

imin yo lolom payau, ve naleep ila toozi ve yenja nilup ghei nimin eemon.”

18

Tikis Yesu

(Mt 26:47-56; Mk 14:43-50; Lu 22:47-53)

¹ Yesu ipasov sujuun tooni le isov, ra toman mbiwa tooni tipul nugh tiina Yerusalem, ve tizila timbut yaa Kidron, ve tinau tizala pa oliv loolo tau ighleen ila loloz ziige.

² Nugh tawe, Yudas, neer tau ighe ighur Yesu ila koinja nimazi na, iwataghi paam. Pasaa, Yesu tomania mbiwa tooni monmon tiluplup zi ta sewe.

³ Tauvene Yudas igham zaaba siriv to Rom tomania uraata siriv tau yes daaba to watoonrau ve zeran tutuuŋa timbaaŋ zi na, ve yesŋa tila pa nugh tawe. Tikis lam ve sul tomania zaab to malmal, ve tilaagh tila.

⁴ Ngar isov tau pale ivot pani na, Yesu iwataghi wa. Tauvene ipul oliv loolo tawe, ve ilaagh njarui zi ila, ve ighason zi ighe: “Yam ail sei?”

⁵ Yes tiyol ghasoniŋ tooni tighe: “Yei niil Yesu to Nasaret.” Yudas tau ighur Yesu ila koinja nimazi na, i paam iyozyooz tomani zi.

Yesu isaav pazi ighe: “YAU TAUG TA NALE-PLEEP.”

⁶ Saawe tau i isaav pazi tauvene, yes tirur ve tizuur timuul, le titaptap tizi taan. * *

* **18:6:** Maaron eeza Yoova, puughu tauvene: ‘Yau nalepleep.’ Ughita Maaron Igham Mulin Yes Israela (o Kisim Bek) 3:14. Saawe tau Yesu isavia saveen tane, iaat itotoi Maaron tapiri siriv. Puughu tane ta yes tau tila pa ghamuuŋni na, titaptap tizi. * **18:6:** Igham 3:14

7 Ra Yesu ighason zi muul ighe: “Yam ail sei?”

Ve yes tighe: “Yei niil Yesu to Nasaret.”

8 I isaav pazi muul ighe: “Yau nasaav payam wa. TAUG TA NALEPLEEP. Isaav ighe yam aghe agham ghau, ene poia. Eemon apul zeran tane tila.”

9 I isaav pazi tauvene, leso saveen tooni tau muuŋ i isavia na ighur anoonja. Saveen tauvene: ‘Yes tau yo ugham zi payau na, napul toozi eta ilale mako.’ *

10 Saawe tana Simon Petrus ikis mbuzaagh. Tauvene ipasu izaa, ve isap motin ḡeer ee taliija ziige ila pa tapir. ḡeer tawe, i daaba to watooŋrau besoonja tooni. Eeza Malkus. †

11 Yesu isaav pa Petrus ighe: “Ai! Uzeev mbuzaagh tsio tana imuul ila niia. Mindai, rubruub tau Taman igham payau ne, pale irau naghun ila mako?” ‡

Tigham Yesu ila to Anas

12-13 Ra yes zaaba to Rom tomania daaba toozi ve yes uraata tau yes Yuda timbaaŋ zi tila na, tikis Yesu, tikau niima, ve tighamu ila to Anas imin maata, leso iloon saveen tooni. Ndaman tana, Anas raawa Kaiapas, i daaba to watooŋrau. §

* **18:9:** Yo 17:12 † **18:10:** Takabiid Malkus tane ve Markus ezazi sov. Markus, i ḡeer tau murei ibood vaaru poia. Ve Malkus, i daaba to watooŋrau besoonja tooni. ‡ **18:11:** Rubruub tau Yesu isavia, ene izaa to pataŋjani tau i pale ibaado, leso ireu sosor to tamtampon, ve itatan Maaron aatyavyav tooni. § **18:12-13:** Anas, muuŋ i imin daaba pa zeran to watooŋrau. Ve saawe tane, i isov pa uraat tooni wa. Eemon eeza ighengheen soone. Saawe tau tirav Yesu imaat, Anas raawa Kaiapas imuun pa yes to watooŋrau.

14 Kaiapas tane, ta muun Isaav pa pooza to yes Yuda ighe: “Poia pa neer eemon igham eval tiina niazi ve imaat pazi. Mako pale tamtammon tisov timatmaat gha tilalez.” *

Petrus ipaisamun Yesu eeza

(Mt 26:69-70; Mk 14:66-68; Lu 22:55-57)

15 Simon Petrus yesuru mbiwa ite titaghon Yesu le tila tivot daaba to watoonjrau ruum tooni. Mbiwa tawe, daaba to watoonjrau iwataghi. Tauvene i itaghon Yesu gha yesuru tiloñ tila didiñ tau iliyut ruum na loolo.

16 Eemon Petrus, i ileep muuri igharau ataman aavo. Tauvene mbiwa ite tana ivot muul, ve Isaav pa livaa tau inginnjin ataman na to igham Petrus iloñ ila paam.

17 Tauta livaa tawe ighason Petrus ighe: “Yo mbiwa ee to neer tawe paam?”

Petrus iyol aliiña ighe: “Ee-e, yau mbiwa tooni mako.”

18 Saawe tana, nugh iyaun. Tauvene yes besooña tomania uraata siriv tindav yav gha ilavlaav zi ve tilepleep. Ve Petrus paam ila iyozyooz tomani zi, ve yav ilavlaavo.

Anas ighason rarai Yesu

(Mt 26:59-66; Mk 14:55-64; Lu 22:66-71)

19 Anas tau daaba muñgaana to yes to watoonjrau na ighason Yesu pa mbiwa tooni, ve saveen tau ivovotia pa tamtammon.

20 Yesu iyol aliiña ighe: “Saveen tsiau, yau nañgozoa mako. Nasasavia ghazoon ila eval tiina matazi. Saawe naol, yau napaghazonai tamtammon

* **18:14:** Yo 11:49+

pa Maaron aliiŋa izi nugh tau iit Yuda taluplup ghiit pani, imin rumei to nugh nugh, ve Rumei Tiina naagho.

²¹ Yo ughason ghau pa saveen̄ tsiau pasaa? Ughason yes tau tiloŋloŋ̄ saveen̄ tsiau na. Pa yes tiwatagh saveen̄ tau nasasavia na.”

²² Yesu isavia saveen̄ tane, ve uraata ee tau iyooz igharauu na, iposai paanja, ve isaav pani ighe: “Ai, uyol daaba to watooŋrau saveen̄ tooni tauvena pasaa? Uroron pani mako?”

²³ Yesu iyol aliiŋa ighe: “Isaav ighe aliiŋag eta isosor, na uvotia. Ve ighe saveen̄ tsiau iduduun̄, puughu mindai ta yo uposai sorokin ghau ne?”

²⁴ Yesu isaav tauvene, ra Anas ipuli, ve isaav gha tighamu ila to Kaipas tau daaba to watooŋrau. Ve ravraav tau tikau Yesu niima pani na, ighengheen, ve i ilaghlaagh tomania.

*Petrus ipaisamun Yesu eeza muul
(Mt 26:71-75; Mk 14:69-72; Lu 22:58-62)*

²⁵ Petrus, iyozyooz ila yav ziige ve yav ilavlava. Tauvene yes tau yesŋa Petrus tilepleep izi yav ziige na, tighasoni tighe: “Yo paam, aat mbiwa tooni ee?”

Petrus ipaisamun tauu ighe: “Ee-e, yau mbiwa tooni mako.”

²⁶ Neer tau Petrus isap motin taliiŋa na, ziiri waaro tooni ee, i besooŋa to Kaiapas. I iburig ve isaav pa Petrus ighe: “Wai, yo tane ta naghit ghom yamŋa ayozyooz izi oliv loolo na!”

²⁷ Eemon Petrus ipaisamun tauu muul. Saawe duduun̄ tana, tatareek itaŋ.

*Tipayooz Yesu ila Piladus naagho
(Mt 27:1-2, 11-14; Mk 15:1-5; Lu 23:1-5)*

²⁸ Mbonjoozo geeg, daaba to yes Yuda tigham Yesu gha tipul ruum to Kaiapas, ve tighamu tila pa ruum tiina to Piladus tau gavana to Rom na. Eemon tiloñ tila ruum tooni loolo mako. Tileep muuri. Pasaa, Piladus, i Yuda mako. Ve saawe to Pasova ilam igharau wa. Tauvene tiroi: Isaav ighe tiloñ tila ruum tooni loolo, ene pale igham zi tisaghat ila Maaron maata, ve irau tighan aniiñ to Pasova mako.

²⁹ Tauvene Piladus ivot ila toozi, ve ighason zi ighe: “Neer tane igham saa sosor, ta aghamu ilam ne?”

³⁰ Yes tiyol ghasoniñ tooni tighe: “Wai, isaav ighe i neer poia, pale nighamu ilam payo? Mako. I neer saghati ee. Tauta nighamu ilam.”

³¹ Tauvene Piladus isaav pazi muul: “Ighe tauvene, aghamu ala, ve taumim agharaat saveen tooni itaghon tutuuñ tsiam.”

Yes tiyol aliiña tighe: “Ene poia. Eemon yam Roma tutuuñ tsiam ingalsekin ghei pa rauuñ tamtamom imaat.”

³² Muun, Yesu isavia eez tau i pale imaat pani. Yes tisaav tauvene tauta Yesu aliiña tana ighur anoonja.

³³ Tauvene Piladus imuul iloñ ila ruum loolo, ve isaav gha tigham Yesu iloñ ila tooni. Ra ighasoni ighe: “Mindai, yo tane, kinik to yes Yuda?” *

³⁴ Yesu iyol aliiña ighe: “Ghasoniñ tsio tana, ivot ila taum ñgar tsio, ma tamtamom siriv tipaesи ghau payo, tauta ughason ghau ne?”

* **18:33:** Mt 2:2

35 Piladus isaav pani muul ighe: “Mindai, yau to Yuda? Ene taum tamtammon tsio, tomania yes daaba to watoorjrau, ta tighur ghom ila nimag. Tauvene usaav ghazoonja payau lak. Yo ugham saa sosor, ta tigham ghom ulam?”

36 Yesu isaav pani ighe: “Gabua tau yau naghamgham pooz pani, ene to taan mako. Imin ta yau kinik itaghon ɳgar to taan, kanaŋ uraata tsiau tivool tsiau ve tigham malmal. Leso yes Yuda irau tikis ghau mako. Eemon imin yau nasavia ila wa. Gabua tau yau naghamgham pooz pani, ene to taan mako.” *

37 Piladus ilooŋ saveen̄ tooni, ve ighasoni muul ighe: “Ighe tauvene, na yoaat kinik taa?”

Yesu iyol aliiŋa ighe: “Ene onoon. Saveen̄ tauta taum usavia na. Eemon yau kinik imin yo ugham ɳgar pani ne mako. Yau nazilam taan to napariaaŋ tamtammon to tighur ila saveen̄ onoon. Tinaŋ ipoop ghau pa puughu tane. Tauvene tamtammon tisov tau lolozi pa taghoniiŋ saveen̄ onoon, ene aat tiloon̄ alijag ve titaghoni.” *

38 Tauta Piladus ighasoni muul ighe: “Saveen̄ onoon, ene saa?” *

Piladus ighe ipul Yesu ila

(Mt 27:15-23; Mk 15:6-14; Lu 23:13-23)

Piladus isavsaav tomania Yesu le isov, ra ivot ila pa muuri muul, ve isaav pa yes Yuda ighe: “Yau naghita naghe ɳeer tane, i le sosor eta mako.

39 Aghita. Yam gabuamim tauvene: Tamtammon tsiam tau tileep iloŋ ila ruum to yavyavuuŋ na,

* **18:36:** Dan 7:13-14; Ro 14:17 * **18:37:** Yo 8:47 * **18:38:** Yo 14:6

ighe saawe to Pasova ivot, yau aat napul toozi ee ivot ilat payam. Mindai, aghe napul kinik to yam Yuda tane ilat?"

⁴⁰ Yes tiboob toman alinjazi tiina tighe: "Yei lolomai pa ɻeer tana mako! Upul Barabas ilam!" Barabas tawe, i ighamgham malmal leso iziir gav-man to Rom. *

19

Yes zaaba tilos Yesu ve tipamogheraini imin i kinik

(Mt 27:27-31; Mk 15:16-20)

¹ Tauvene Piladus isaav pa zaaba tooni gha tigham Yesu ve tilosi. *

²⁻³ Ve tigham waar tuatua gha titalia, ve tighuru izala Yesu daaba imin moghar ndamoonda to yes kinik. Ve tisik nonoghiinja ɻgereeta imin dagilgil † izala paavo. Ra tamtammon toozi eñaeña tilaagh tila tiyooz ila naagho, ve tisaav pani tighe: "Aa, kinik to yes Yuda, mboñoozo poia! Yei nipakur ghom!" ve tipoposaii.

Piladus isaav ighe tirav Yesu imaat

(Mt 27:24-25; Mk 15:15; Lu 23:24-25)

⁴ Tighamgham tauvene, ve Piladus ivot ila muuri, ve isaav pa eval tiina ighe: "Aghita. Yau aat nagham ɻeer tawe ivot ilam payam. Leso awatagh aghe yau naghita naghe i le sosor eta mako."

⁵ Tauvene Piladus igham Yesu ivot ila muuri. Waar tuatua igheen ila daaba, ve nonoghiinja

* **18:40:** Mbañ 3:14 * **19:1:** Ravraav tau yes Roma tiloslos tamtammon pani na, timbit gabua matazi ila. Leso iranjat tamtammon ulizi ve mizazi. † **19:2-3:** Yes kinik tinonogh zi pa nonoghiinja tau ɻgeretazi imin dagilgil.

ŋgereeta imin dagilgil igheen ila tiini. Ra Piladus isaav pa eval tiina ighe: “Aghita! Tamtammon tauta ene!”

⁶ Yes daaba to watoonjrau tomania uraata siriv to Rumei Tiina tighita Yesu, ve tiboob tighe: “Uravu izala ai pambaroon! Uravu izala ai pambaroon!”

Eemon Piladus isaav pazi ighe: “Yam taumim aghamu ala, ve aravu izala ai pambaroon. Pa yau naghita naghe i le sosor eta mako.” *

⁷ Yes Yuda tiyol aliiŋa tighe: “Yei lemai tutuuŋ. Ve tutuuŋ tsiei isaav ighe: Tamtammon tauvene, i aat imaat. Pasaa, ipakur tauu ighe i Maaron Naatu.”

⁸ Piladus ilooŋ saveen̄ toozi tane le roin̄ tiina ighamu.

⁹ Tauvene iloŋ ila ruum loolo muul, ve ighason Yesu ighe: “Yo saa ŋeer? Ulaagh mindai ta ulam?” Eemon Yesu iyol aliiŋa mako. Ineneen̄ mon.

¹⁰ Tauvene Piladus ighasoni muul ighe: “Pugħu mindai ta uyol alinjag mako? Yo ukankaan payau? Aazne, yo uleep ila yau nimag. Yau leg tapirig to napul ghom ula, ve leg tapirig to nasaav, ve tirav ghom izala ai pambaroon.”

¹¹ Yesu iyol aliiŋa ighe: “Isaav ighe Maaron to sambam ipul ghau ila nimam mako, ene aat yo lem tapirim to ugham gabua eta payau mako. Tauvene ŋeer tau ighur ghau ila nimam na, sosor tooni iliiv sosor tsio.” *

¹² Piladus ilooŋ saveen̄ tane, ra iil eez to ipul Yesu ila. Eemon yes Yuda tiboob ila pani tighe: “Isaav ighe yo upul ŋeer tana ila, na yo kinik tiina

* **19:6:** Mbaŋ 3:13+ * **19:11:** Yo 10:18; Mbaŋ 2:23

to Rom eeta mako. Pasaa, tamtammon tisov tau tipakur tauzi tighe yes kinik, ene tizoor kinik tiina to Rom pooz tooni.” *

¹³ Piladus ilooŋ saveen̄ tane, ve igham Yesu gha yesuru tivot tila muuri, ra Piladus mboole ila niia to gharatoor̄ saveen̄. Niia tawe igheen nugh tau tiwaat eeza ila saveen̄ Hibru tighe ‘Gabata’ (‘Gabata’ puughu tauvene: nugh tau tiraar maet babaŋazi ila imin nugh to lepoogh.)

¹⁴ Saawe tana, ene saawe to gharatoor̄ aniiŋ ma gabua pa Pasova. Ve aaz izalam zegmatuugh wa. Piladus issaav pa yes Yuda ighe: “Aghita. Kinik tsiam tane!”

¹⁵ Eemon tiboob ila pani tighe: “Mako. Neer tana ileep sov! Ughamu ila, ve uravu imaat. Uravu izala ai pambaroong!”

Tauvene Piladus ighason zi muul ighe: “Lolomim mindai, aghe yau narav kinik tsiam tane izala ai pambaroong?”

Yes daaba to watoonrau tiyol aliiŋa tighe: “Yei lemai kinik ite paam mako. Kinik tiina to Rom, i mon ta kinik tsiei.” ‡

¹⁶ Tauvene Piladus ilooŋ aliiŋazi, ve ipul Yesu ila zaba tooni nimazi. Leso tiravu izala ai pambaroong.

Tirav Yesu izala ai pambaroong

(Mt 27:32-44; Mk 15:21-32; Lu 23:26-43)

¹⁷ Tauvene tigham Yesu ila, ve tauu ibaad ai pambaroong tooni. Tipul nugh tiina Jerusalem gha tivot tila muuri, ra tinau pa nugh mbua ee,

* ^{19:12:} Lu 23:2 ‡ ^{19:15:} Maaron aliiŋa ziiri naol isaav tauvene: Maaron, i kinik to yes Israela. Eemon saveen̄ ziiri tane, ene yes Yuda tizor Maaron tau kinik toozi duduun̄ na, ve tighe kinik to Rom ta injin zi.

eeza 'Daaba rubruuba.' Tiwaat nugh tawe eeza ila saveenj Hibru tighe 'Golgata.' § *

18 Tila tivot ta sewe, ra tirav Yesu toman zeran ru paam ila ai pambaroonj. Ra tipayooz ai pambaroonj to Yesu ila bodbodaaj, ve zeran ru tawe, ee ila pa ɻas, ve ite ila pa tapir.

19 Ve titaghon saveenj to Piladus, ve tibood matteegh tooni puughu ila ndiu sirivu ee, ra tiravu izala ai pambaroonj tooni daaba. Paesiij tawe isaav ighe: "Yesu to Nasaret, kinik to yes Yuda."

20 Saveenj tane, tiboode ila saveenj Hibru, Roma alijazi, ve yes Grika alijazi paam. *

Nugh tau tirav Yesu izala ai pambaroonj pani na, ene igheen igharau Yerusalem. Tauvene yes Yuda eval tilam tighita saveenj tana, ve tiwaato.

21 Tauta yes daaba to watoonjrau tila to Piladus, ve tisaav pani tighe: "Yo ubood ughe 'kinik to yes Yuda' sov. Yo aat ubood saveenj tauvene: 'Neer tane isaav ighe i kinik to yes Yuda.' "

22 Eemon Piladus iyol alijazi ighe: "Mako. Saveenj tau naboode na, ene aat igheen tauvene."

23 Zaaba tana tirav Yesu izala ai pambaroonj le isov, ra tigham nonoghiija tooni tomania gabua tooni siriv paam ve tivalagh zi imin paanj, ve tirei irau zi. Eemon nonoghiija tooni to ɻgoaaj, ene saiñ mako.

§ 19:17: Saveenj 'daaba rubruuba', yes Roma tiwaato ila tauzi alijazi Latin tighe 'Kalvari'. * **19:17:** Hib 13:12 * **19:20:** Saveenj tau tiboode na, ene vene: Yeshua Nasaret, Hamelech Yehudah (saveenj Hibru), Yesus Ho Nazaraios, Ho Basileus Toon Yudaion (Grika alijazi), Iesus Nazarenus Reks Iudeorum (saveenj Latin). Saveenj Latin tane, tuuku tooni ene INRI. Yesu anunu tau tigheen ila rumei siriv lolozi na, tibood saveenj INRI ila.

24 Tauvene zaaba tana tivasavo zi tighe: “Nonoghiinja to ɣgoaanj tane, taranġati sov. Igheen tauvene, ve tapayooz mbuur ve tagħita: Sei pale ighamu?” Tauvene Maaron aliija ziiri ee tau tiboode na, ighur anoonja. Isaav tauvene:

“Yes tirei nonoghiinja tsiau tomania gabua siriv irau zi.

Ve nonoghiinja tsiau to ɣgoaanj, ene tipayooz mbuur pani. Leso tighita sei ta pale ighamu.” *

Ngar tau zaaba tighamu na, ene iduduun pa saveenj tane.

25-26 Yesu tiina Maria yesuru tazliva, ve Maria ite tau Klopas azaawa na, ve Maria ite to nugh Magdala, ve mbiwa tau Yesu loolo igheen tooni kat na, yes tiyozyooz igharau ai pambarooj tooni puugħu. Yesu maata izi le ighita tiina yesuru mbiwa tooni tawe tiyozyooz. Tauvene isaav pa tiina ighe: “Tinaŋ, ughita. Ena yo natum.” *

27 Ve isaav pa mbiwa tooni ighe: “Ughita. Ena yo tinam.” Tauta saawe tana ve ila, mbiwa tana igham Yesu tiina ila ruum tooni, ve ingini.

Yesu imaat

(Mt 27:45-56; Mk 15:33-41; Lu 23:44-49)

28 Yesu isavsaav pa tiina ve mbiwa tooni tana le isov, ra iwatagh ighe i ipasovuur uraat tooni naol isov wa. Tauvene isaav ighe: “Yau murun ghau!” Saveenj tane, i isavia lesu Maaron aliija tau tiboode na ighur anoonja.

29 Uur ee tomania vaen mañinji igheen igharau. Tauvene tigham gabua tau ighoghlooom yaa na,

* **19:24:** Mbo 22:18 * **19:25-26:** Yo 13:23

ve tizeeva izila vaen tawe. Ra tighurumu ila ai isop booga ve tizuzuuna izala pa Yesu aavo. *

30 Yesu igholoom vaen tana le isov, ve isaav ighe: “Uraat tsiau, ene isov tane.” Ra iŋgoor luua, ipul avuvu ila, ve imaat.

Tighurum Yesu rajraaŋo saamba

31 Saawe tana, ene saawe to titartar pa umbom patabuyaan̄ tau ighe ivot. Umbom tana, ene patabuyaan̄ kat. Tauvene daaba to yes Yuda tila to Piladus, ve tighasoni tighe i isaav ila pa yes zaaba gha tirav polin yes tau tituktuuk ila ai pambarooŋ na aghezi. Leso timaat rekia, ve tizugh zi tizi, gha tila titavi zi. Le isov, o umbom patabuyaan̄ ivot.

32 Tauvene zaaba tila, ve tirav polin zeran ru tau tirav zi tomania Yesu na aghezi.

33 Tirav polin yesuru aghezi le isov, ra tila pa Yesu aana. Eemon tighita i imaat wa. Tauta tirav polin aaghe mako.

34 Eemon zaaba ee igham iiz, ve ighurum Yesu rajraaŋo saamba. Ve rekia mon siŋ tomania yaa imalin̄. *

35 Neer tau ighita gabua tawe pa tauu maata, tauta isavia. Ve i iwatagh: Saveen̄ tooni, ene onoon. Pasaa, i ighit katin gabua tana. Tauta ipariaan̄ saveen̄, leso yam paam aghur ila.

36 Gabua tane tivot pa Yesu, leso Maaron aliinja ziiri ee tau tiboode na ighur anooŋa. Saveen̄ tauvene:

“Irau tuua eta ipol mako.” *

37 Ve saveen̄ ziiri ite isaav tauvene:

* **19:29:** Mbo 22:15, 69:21 * **19:34:** 1Yo 5:6+ * **19:36:** Igham 12:46; Mbo 34:20

“Pale matazi ila pa ñeer tau tighurumu na.” *

Tighur Yesu paata ila naal loolo

(Mt 27:57-61; Mk 15:42-47; Lu 23:50-56)

38 Gabua tana tivotiir le isov, ra Yosep to nugh Arimatea ila ighason Piladus ighe iyokia Yesu paata pani, leso ighamu ila ve ighuru ilon̄ ila naal. Yosep tawe, i mbiwa ee to Yesu. Eemon ivotia ghuruuñ ila tooni ivot ighazoon̄ mako. Pasaa, iroi pa yes Yuda. Piladus iyok pani, tauvene i ila pa ghamuuñ Yesu paata.

39 Ve Nikodemus tau muuñ ila to Yesu ve yesuru tisavsaav pa mboñ na, i paam ila tomania Yosep. I igham ñgoreen̄ tiina tau vaazi poia na, ve ilam. Ngoreen̄ tawe, patanjani tooni tiina, irau 30 kilogram ma vene. † *

40 Yesuru tila tigham Yesu paata, ve tila tigharaata itaghon yes Yuda gabuazi tau monmon tighamgham pa mateegha toozi. Tisop ñgoreen̄ tana sirivu izala Yesu paata, ve sirivu ila uuli ve tikaukauu.

41 Nugh tau tirav Yesu pani na, nugh paghuuna ee igheen igharau. Ve maet puura paaghu ee tau tigharaata patagħhaaq imin naal pa mateegħa na, igheen ta sewe. Puura tawe, tighur mateegħi eta ilon̄ ila soone.

42 Saawe tana, ene saawe to yes Yuda titartar pa umbom patabuyaan̄. Ve ravrav izi għa paita umbom patabuyaan̄ ivot. Maet puura tana igheen

* **19:37:** Mbo 22:16+; Sek 12:10; Syg 1:7 † **19:39:** Ngoreen̄ tau Nikodemus ighamu na, tigharaata pa gabua ru, ezazi miir, ve aloos. Muuñ, saawe tau Maria ipoop Yesu, yes ñgara to aaz puugħu tigham miir pa Yesu. Ughita Mt 2:11. * **19:39:** Yo 3:1, 7:50

igharau. Tauvene tigham Yesu paata, ve tighuru ilon̄ ila.

20

*Yesu iburig pa mateegh
(Mt 28:1-8; Mk 16:1-8; Lu 24:1-12)*

¹ Umbom patabuyaan̄ isov, ve saawe imin maata to wik tana, mbonjoozo, ndoroome geeg, ve Maria to Magdala ila ighe igig naal to Yesu. Ila ivot maet puura tau tighur Yesu paata pani na, ve ighita maet tiina tau ipoon naal aavo na, tipatambulia ighau wa.

² Tauvene ilaan imuul ila to Simon Petrus ve mbiwa tau Yesu loolo igheen tooni kat na, ve ipaes pazi ighe: “Nugh eta tipas Tiina toit paata pa naal, ve tighamu ila wa! Ve yei nikankaan pani. Tighuru sindei?”

³ Tauvene Petrus yesuru mbiwa ite tawe tiburig tila pa naal.

⁴ Yesuru tilaan tila, ve mbiwa ite tana ilaan rekia imuun̄ pa Petrus gha ila ivot naal aavo imin maata.

⁵ Ra itugh ghi izi, ve igig ilon̄ ila pa naal loolo, ve ighita uuli siriv siriv tau tikau Yesu paata pani na, ighengheen ila niia. Eemon i ilon̄ ila naal loolo mako.

⁶ Malau mako, Simon Petrus aana ilam peria, ve malmali ilon̄ ila naal loolo. I paam ighita uuli siriv siriv tau tikau Yesu paata pani na, ighengheen.

⁷ Ve ighita uuli tau tikau Yesu daaba pani na, igheen tomania uuli siriv siriv tawe mako. Ene polaañni izi igheen soghan.

⁸ Ra mbiwa ite tau ila ivot naal aavo imin maata na, aana itaghon Petrus iloñ ila. I ighita gabua naol tana, ve ighur ila.

⁹ Onoon, Maaron aliija tau tiboode na, isaav tauvene: Mesia aat imaat ve iburig pa mateegh itaghon Maaron ̄gar tooni. Eemon ̄gar toozi ighazoon pa saveen tana puughu soone. *

¹⁰ Yesuru tighita gabua tana le isov, ra tipul naal, ve timuul tila pa niazi to lepoogh.

*Yesu ivot to Maria to nugh Magdala
(Mt 28:9-10; Mk 16:9-11)*

¹¹ Maria to Magdala imuul ila ivot naal aavo, gha iyozyooz ve itan̄tañ. Ve itugh ghi izi, ve igig iloñ ila pa naal loolo

¹² le ighita aŋela ru tilepleep. Yesuru tinonogh zi pa nonoghiija pisosooña, ve mbolezi izi nugh tau tighur Yesu paata pani na. Ee ileep ila pa daaba, ve ite ileep ila pa aaghe.

¹³ Aŋela ru tawe tighasoni tighe: “Livaa, yo utan̄tañ pasaa?”

I iyol alin̄jazi ighe: “Wai, tigham Tiina tsiau paata ila wa. Ve yau nakankaan pani. Tighuru sindei?”

¹⁴ Ra itoor ghi, maata imuul, ve ighita Yesu tauu iyozyooz. Eemon ighilaalo mako.

¹⁵ Yesu ighasoni ighe: “Livaa, utan̄ pasaa? Uil sei?”

Maria ighe pa i uraata eta tau iŋgin nugh tawe. Tauvene isaav pani ighe: “Olman, isaav ighe yo ugham Tiina tsiau paata ila nugh eta, na upaes payau: Ughuru sindei? Leso nala naghamu.”

¹⁶ Tauvene Yesu isaav pani ighe: “Maria.”

* **20:9:** Mbo 16:10

I isaav tauvene, ra Maria ighilaalo ighe ene Yesu tauta ene. Tauvene itoor ghi naagho ila pani, ve isaav pani ila saveen Hibru ighe: “Raboni!” Saveen tane, puughu vene: ‘Paduduñjaan tsiau.’

¹⁷ Yesu isaav pani muul ighe: “Usaghav ghau sov. Pa saawe to nazala to Tamanj, ene soone. Umuul ula to tazigna, ve upaes pazi tauvene: Yau pale namuul nazala to Tamanj. I, yam Tamamim paam. Ve i Maaron tsiau, ve Maaron tsiam paam.” *

¹⁸ Tauvene Maria to nugh Magdala ila ivot to yes mbiwa, ve ipaes pazi ighe: “Yau naghita Tiina toit pa taug matag wa!” Ra ipaesia Yesu aliiña pazi gha tiloonja.

Yesu ivot to mbiwa tooni

(Mt 28:16-20; Mk 16:14-18; Lu 24:36-49)

¹⁹ Saawe eemon tana, ravrav tooni, yes mbiwa to Yesu tilup zi iloñ ila ruum ee loolo ve tipoon ataman le tunja kat. Pasaa, tiroi pa yes Yuda. Malau mako na, Yesu ivot iyooz ila sosozi, ve isaav pazi ighe: “Luuma to Maaron * igheen tomani gham.”

²⁰ Ra itotoi niima ve rajraaño saamba pazi. Yes tighita Tiina toozi, ve lolozi poia le poia kat.

* **20:17:** Hib 2:11+ * **20:19:** Luuma to Maaron ilup gabua naol. Yesu ibaad sosor toit atuya wa, tauvene Maaron aate yavyav pait muul mako, ve itiña Maaron irau tavalupu ghiit tamin eemon. Ve Maaron igham ghiit taroi muul mako, ve loloon ipatajan muul mako. Loloon poia. Ve aazne, ezaan pa ghamuuñ lepoogh poia to Maaron tau iseenga taghon gha ila.

²¹ Yesu isaav pazi muul ighe: “Luuma to Maaron igheen tomani gham. Aazne, yau nambaan gham ala, imin Tamañ imbaan gham nalam ne.” *

²² Ra iviv avuvu ila pazi, ve isaav pazi ighe: “Agham Avuvu Patabuyaan irau gham.

²³ Isaav ighe Yam apul sosor to tamtamona eta, ene Maaron paam ireu sosor tooni. Ve tamtamona tau ighe apul sosor tooni mako, ene Maaron paam irau ireu sosor tooni mako.” † *

*Yesu ivot to Tomas
(Mk 14:14)*

²⁴ Saawe tau Yesu ivot to mbiwa tooni, tamtamona toozi ee, eeza Tomas, ileep tomani zi mako. Tomas tawe, eeza ite Didimus.

²⁵ Tauvene murei, ra tipaes pani tighe: “Yei nighita Tiina toit wa!”

Eemon Tomas iyol alinjazi ighe: “Ah, isaav ighe taug matag naghita kiruuñ niia tau igheen ila niima na, ve nazeev nimag ḥguruunja itaghon kiruuñ niia tawe, ve nazeev nimag iloñ ila iiz niia ta ranraaño saamba na, ene aat naghur ila. Ve ighe mako, ene irau naghur ila saveenj tsiam tana mako!”

²⁶ Mboñ liim ve ru ilam ila, ra mbiwa tooni tilup zi muul iloñ ila ruum tau tilepleep pani na. Saawe tana, Tomas ileep tomani zi paam. Yes tiponaar

* **20:21:** Mt 28:19 † **20:23:** Saveenj tane, puughu tauvene: Isaav ighe tamtamona eta ighur ila to Krisi, ene pale Maaron ireu sosor tooni. Tamtamona tauvene, iit irau tasaav pani taghe: “Maaron ireu sosor tsio wa.” Ve isaav ighe tamtamona eta ighur ila mako, ene itotoi ighe i ileep iloñ ila pooz to Maaron soone. Tamtamona tauvene, iit aat tasaav ghazoonja pani: Maaron ireu sosor tooni soone. * **20:23:** Mt 16:19, 18:18

ataman tisov tivolaar le tunja. Malau mako, Yesu ivot iyooz ila sosozi, ve isaav pazi ighe: “Luuma to Maaron ileep tomanii gham.”

27 Ra isaav pa Tomas ighe: “Ulam ugharau, ve ughita nimag, uzeev nimam ɳguruunja itaghon kiruuŋ niia, ve uzeev nimam ilon ila iiz niia tau igheen ranrañog saamba ne. Yo lolom ruru irao! Ughur ila!”

28 Tomas iyol aliiŋa ighe: “Yo Tiina tsiau, ve Maaron tsiau!”

29 Yesu isaav pani muul ighe: “Yo ughit ghau pa taum matam, tauta ughur ilam tsiau. Ve yes tau tighit ghau pa matazi mako, ve tighur ilam tsiau, ene yes aat tintinizi pa poia to Maaron tau pale izaa toozi.” *

Rau tane puughu

30 Yesu igham gabua ɳgeretazi katini ila mbiwa tooni matazi, leso itotoi tauu pazi ve tighilaal tighe Maaron ileep tomania pa uraat tooni. Eemon saveenja siriv igheen ila rau tane mako. *

31 Ve saveenj isov tau igheen ila rau tane, ene to ipaghazonjai ɳgar tsiam ve igham gham aghur ila to Yesu aghe i Mesia ve Maaron tauu Naatu. Leso i ndaamo payam ve agham lepoogh poia ila to Maaron. *

21

Yesu ivot to mbiwa tooni liim ve ru izi nari to yaa naliu Galilaia

* **20:29:** 2Kor 5:7; 1Pe 1:8 * **20:30:** Yo 21:25 * **20:31:** Ro 1:17;

1Yo 5:13

¹ Murei ra, Yesu ila ivot to mbiwa tooni muul izi nari to yaa naliu Tiberias. *

Ila ivot toozi itaghon eez tauvene.

² Simon Petrus, Tomas tau eeza ite Didimus na, Natanael to nugh Kana tau igheen izi Galilaia na, ve Zebedi natja ru, tomania mbiwa ru paam yesra tilepleep.

³ Simon Petrus iburig, ve isaav pa zeetja tawe ighe: “Yau naghe navot nala nasik puugh.”

Zeetja tana tisaav pani tighe: “Yei paam, itin ja tavot tala.” Tauvene yes tisov tila tizaa waan, ve tivot tila. Mbonj tana, tiwaswaas le nughizau. Eemon tigham iigh eta mako. *

⁴ Ndoroome geeg, ve matazi iloŋ ila le tighita Yesu iyozyooz izi nari. Eemon tighilaalo mako.

⁵ Yesu iboob ila pazi ighe: “Ou geegeu, agham iigh eta, ma mako?”

Yes tiyol aliija tighe: “Waii, nigham eta mako kat.”

⁶ Tauvene i iboob ila pazi muul ighe: “Ighe vene, o asik puugh ila pa waan ziige tau igheen ila pa tapir na. O agham iigh.” Tauvene tisik puugh toozi izila muul. Saawe tau tighe tiyauu izaa, titoova le tirao mako. Pasaa, iigh katini tighoon ila puugh le ivon kat.

⁷ Mbiwa tau Yesu loolo igheen tooni kat na, ighita gabua tana, ve isaav pa Petrus ighe: “Ewe aat Tiina toit!” Saawe tana, Simon Petrus izuzuum nonoghiija tooni to ɣgoaan izi, ve ighamgham uraat. I iloŋ saveen tana, ve rekia mon inonogh

* **21:1:** Tiberias, ene yaa naliu Galilaia eeza ite. * **21:3:** Lu 5:4+

ghi muul, ve iyaat izila yaa, gha iwai iloñ ila pa nari.

⁸ Yes tipot tigharau nari, irau 100 mita ma vene. Tauvene mbiwa siriv tau tileep ila waan̄ na, tigherev puugh tomania iigh, ve titaghon Petrus gha tiloñ tila pa nari.

⁹ Tilooñ kurukia ve tiyaat tizi, ve tighita mberet tomania iigh ighengheen izala yav ḥgilaani.

¹⁰ Yesu isaav pazi ighe: “Iigh tau ḥgarig gha agham zi na, agham siriv ilam imoz.”

¹¹ Tauvene Simon Petrus ivot muul ila gha izala waan̄, ve igherev puugh tomania iigh ilooñ ilam taan. Iigh tighoon tila puugh le ivon kat. Eemon imotmot mako. Iigh geegeu mako. Tintinazi mon. Tinin zi le irau ndijndij ee, aavo tamoot ru sajavul, ve gege tol (153).

¹²⁻¹³ Yesu isaav pazi muul ighe: “Mbonjoozo wa. Alam aghan lemin aniin̄.” I isaav tauvene, ve niima ila pa mberet tomania iigh tawe, ve ireii pazi. Mbiwa tooni eta aavo pakia gha ighasoni ighe: “Yo sei?” ene mako. Tiroi pa ghasoniin̄ni. Pasaa, tighilaalo tighe i Tiina toozi.*

¹⁴ Yesu iburig pa mateegh, ve ivot to mbiwa tooni pai ru ila wa. Ve ite tane imin tol pani.

Yesu ighur Petrus pa uraat muul

¹⁵ Yes tighan le isov, ra Yesu ighason Simon Petrus ighe: “Aa Simon, Yoan naatu, mindai? Yo lolom payau kat iliiv zetam̄ja siriv tane, ma mako?”

Petrus iyol aliinja ighe: “Vee! Tiina, yo uwatagh, yau lolog payo.”

* **21:12-13:** Mbañ 10:41

Yesu isaav pani ighe: “Upan sipsip tsiau pagh-paagħu.” *

¹⁶ Ra Yesu ighasoni muul imin pai ru ighe: “Aa Simon, Yoan naatu, yo lolom payau kat, ma mako?”

Petrus iyol aliija ighe: “Vee! Tiina, yo uwatagh: Yau lolog payo.”

Yesu isaav pani ighe: “Uŋgin pogħania sipsip tsiau.”

¹⁷ Ra Yesu ighasoni muul imin pai tol ighe: “Aa Simon, Yoan naatu, yo lolom payau, ma mako?”

Petrus illoq Yesu igham ghasoniñ tana pani imin pai tol, le loolo ipatajan. Tauvene iyol aliija ighe: “Vee! Tiina, yo uwatagh gabua naol isov. Yo uwatagh, yau lolog payo.”

Yesu isaav pani ighe: “Upan sipsip tsiau. *
¹⁸ Onoon kat, yau nasaav payo: Saawe tau yo pagħum, taum ukat kawaal tsio izaa ve upuus ghom. Ve nugh sindlei tau yo ugħe ula pani, na ula mon. Eemon murei, saawe tau umin kooj, ene pale uraraav nimam, ve nejit ite ikat kawaal tsio izaa ve ipuus ghom. Ve nugh tau yo ugħe ula pani mako, i pale igham ghom ula pani.”

¹⁹ Saveen tane, Yesu isavia izaa to eez tau Petrus pale imaat, ve ipaghazonjai Maaron eeza tiina. †

* **21:15:** Mbaq 20:28; 1Pe 5:2 * **21:17:** Lu 22:61+ † **21:19:** Sinaij munġanazi siriv tisaav tauvene: Murei, Petrus ila ileep izi nugh tiina Rom. Saawe tana, kinik to Rom ighur patanjan naol pa yes Kristen, ve irav tamtamoni toozi katini timatmaat. Eemon Petrus iroi mako. Iyooz ariajan, ve ivovotia vaaru poia le irau yes Roma tikisi, ve tiravu izala ai pambaroq. Eemon Petrus loolo pa imaat raraate imin Krisi mako. Tauvene isaav pa yes zaaba għa tiravu daaba izi, ve aagħe izaa.

Ve Yesu isaav pani muul ighe: “Utaghon ghau!” *

Mbiwa tau Yesu loolo igheen tooni kat

²⁰ Petrus yesuru Yesu tilaagh tila, ve Petrus itoor ghi, ve maata imuul le ighita mbiwa tau Yesu loolo igheen tooni kat na, itaghon zi gha ilam. Muuŋ, saawe tau tilup zi pa ghanghaniij to Pasova, neer tawe ta ipaak Yesu, ve ighasoni pa sei ta pale ighuru ila koiŋa nimazi. *

²¹ Petrus ighita mbiwa tana, ve ighason Yesu pani ighe: “Tiina, mindai pa i tau ilam ne?”

²² Yesu iyol alinja ighe: “Matam ila pani sov. Isaav ighe yau naghe i ileep le irau namuul nalam, ene yo gabua tsio mako. Ene igheen to yau taug. Yoaat matam inŋal taum, ve utaghon ghau.”

²³ Yesu isaav pani tauvene, tauta murei ra saveenj ilaan le irau yes toŋvetaz naol tau tighur ila to Krisi na, ve tighe pa mbiwa tooni tau i loolo igheen tooni kat na, irau imaat mako. Eemon Yesu isaav tauvene mako. Isaav mon tauvene: “Ighe yau naghe i ileep le irau namuul nalam, ene yo gabua tsio mako.”

²⁴ Mbiwa tawe, ta ighit katin gabua isov tana, ve ibodeer zi ila rau tane. Leso ipariaan̄ saveenj to Yesu, ve tamtamon tighur ila tooni. Ve yei niwatagh: Saveenj tooni, ene onoon kat. *

Saveenj tau ipasov rau tane

²⁵ Yesu igham uraat katini. Eemon tibood zi tisov ila rau mako. Tibood enjaen̄a mon. Ve imin ta tibood uraat tooni isov ila rau, kanan̄ rau tana

* **21:19:** Mk 1:16+; 2Pe 1:14 * **21:20:** Yo 13:23+ * **21:24:** Yo 19:35

Yoan 21:25

cxxxii

Yoan 21:25

ivot imin ndiŋndiŋ ndiŋndiŋ le ipavon taan isov, ve
siriv lezi niazi mako! *

* **21:25:** Yo 20:30

**Maaron Saveen Tooni Patabuyaan
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tuam dialect of the Saveeng language of Papua
New Guinea. The Saveeng language is also called the
Mutu language.**

**Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Tuam
long Niugini.**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Tuam

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

adb844f0-d769-5b05-9dd0-7c01fca938bb